民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九九號
中華郵政特准掛號立案按照總包特別優益寄遞之新聞紙
第一千二百六十八號
今日三大張售大洋三分四釐
館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前每行洋一元八角二行起碼每日每行洋六十字起碼▲緊要分類短行每方寸洋二分五厘每方寸起碼日每字洋一元二角

新生活叢書

新出十種 共三十種
特價一月

特價日期：十一月十五日起十二月十五日止邊省及國外本年年底止
特價辦法：全套三十種原價四元五角特價三元四角另售每册一角五分特價九折購滿十册特價八折購滿三十册特價七五折郵費國內奉送國外加四

▲葉楚傖主編▼
新生活運動……蔣中正講
中國國民黨員與新生活運動……陳立夫著
新生活與心理建設……陳劍翛著
新生活與哲學思潮……徐慶譽著
新生活與民生史觀……陳立夫著
新生活與禮樂……唐學詠著
新生活與情操……葉楚傖著
新生活與民族復興……汪兆銘著
新生活與政治改革……章淵若著
新生活與鄉村建設……鄭樹文著
新生活與國民經濟……劉振東著
新生活與健康……劉瑞恆著
新生活與舊社會……束世澂著
新生活與婦女解放……陳衡哲著
新生活與娛樂……沈鎔鑑著
兒童的新生活……胡叔異著
學生的新生活……潘公展著
校長的新生活……胡樸安著
農民的新生活……范苑聲著
店員的新生活……王漢良著
婦女的新生活……傅岩著
警察的新生活……周代殷著
軍官的新生活……朱培德著
銀行員的新生活……張公權著
藝術家的新生活運動……林風眠著
文藝家的新生活……王平陵著
戲劇家的新生活……唐槐秋著
電影界的新生活……洪深著
音樂家的新生活……蕭友梅著
各國青年訓練與新生活運動……沈介人著
有※記號者均爲最近出版

爲新生活運動特意編著 實行新生活必備之要籍

正中書局 上海福州路 南京太平路

河南湯陰新記煤礦股份有限公司召集臨時股東大會啓事

本公司原有股份十五萬元早經呈部有案查在上海者股份有十分之四其餘散在各處而開辦十餘年從未召集股東會亦未有報告賬略情事俱屬違法現因礦上糾紛涉訟未已所有財產暫由官廳保管若不速謀解決必致損壞無遺用特登報定於十二月十六日下午二時假座上海福煦路慕爾鳴路口康樂村一號全部股東臨時大會呈請官廳收回產業設法整理屆時務請各股東隨帶本公司股款收據證如本人不克蒞會請派代表函達監視解決糾紛以便呈請官廳收回產業設法整理屆時務請各股東住址通訊處王家沙花園路十七號杜宅

杜梅叔金麟甫等公啓

美商上海棕欖公司聲明遺失註册證啓事

查本公司前以用於牙粉商品之（Colgate Dental Powder Tabel）商標呈准補行註册領有第七〇九號註册證在案現因該註册證業已遺失徧覓無着除依法向商標局請求補發外用特登報聲明以後該證無論何人持有概作無效特此聲明諸希公鑒

民國二十四年十一月　美商上海棕欖公司啓

一千九百十一年公司法 工商銀行有限公司清理案第三次（即末次）攤派一成半七八通告

工商銀行有限公司清理案第三次（即末次）攤派一成半七八業已宣告各債權人凡前已登記證明者皆得自民國二十四年十二月三日星期二起每日上午十時至下午四時止（星期六下午及星期日停止辦公）各債權人於領取攤款時必須將攤款通告書連同匯票存款單摺或別項債權證等一同帶來爲要特此通告

香港薛氏及羅司聯合清理員啓 上海愛多亞路九號譚史龐會計師事務所內工商銀行清理處

民國二十四年十一月念八日

三興營業公司啓事

本公司前於念三年一月二十五日及五月十六日將下開不動產抵押百念六元本公司任何股東如有異議時應於登報日起二十日內（即念四年十二月十七日以前）向上海四川路二百九十號中國營業公司書面聲明如逾期不爲中國營業公司聲明本公司即認爲同意……

（一）英册道契第五三三九號……（二）英册道契……（三）……

國債基金管理委員會還本付息通告

查民國二十四年六厘債應於十二月一日到期各項債券應付本息除整理公債於十一月三十日起開始付款外餘均定於十二月一日起在上海中央銀行經付外地中央銀行中國交通三行經付特此通告

法律顧問特此通告

章顧律師事務所 大西路美麗園一〇號 陶爾斐司路八號

茲受 袁桂庭 朱蘭庭 王子剛 保炳坤 陳公梅 李振 陳一方 周王氏 陳榮生 黃健 陳阿二 朱仁 沈永興 沈美珍 邱祥生 羅吉人 等委任

以本市華界各押當業向來對於貧苦階級剝取重利殘酷無倫……

銀興 松泰 均益 順泰 合太 永裕 裕昌 協裕 裕盛 元盛 怡大 德茂 寶大 通和 新裕 啓泰等押當重利盤剝受害人朱蘭庭等緊要啓事

……接洽時間下午一時至六時 朱蘭庭 王子剛 保炳坤 陳榮生 袁桂庭 李振 黃健康

薛篤弼 余祥琴 律師代表鎰昇號劉銘嘉緊要啓事

頃據當事人劉銘嘉來所委稱昨閱新申等各報本埠新聞欄載有鎰昇綢緞莊貨物偷漏國稅貨物價值數十萬元並拘去該號要員數人暫押捕房等云全非事實不符緣鎰昇綢緞莊別委託洋行及報關行經手報關昨日雖有海關會同捕房前來搜查並將取去價值三萬元左右之貨物暫爲扣留但該項被扣貨物均有納稅憑證可稽現既移送法院受理將來不難水落石出除已分函各報請予更正外特委請貴律師代爲登報聲明以明眞相等語前來合代登報聲明如上

事務所 愛多亞路一六〇號 電話一二六〇五 四川路北京路口一九〇號二樓 電話一八九九一

汪少懷律師受任邵克民君常年法律顧問通告

上開當事人茲聘任本律師爲常年法律顧問嗣後如有侵害該當事人身體名譽財產及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所四川路四一六號 電話一〇二四五號

王恆頤律師代表姚飛飛女士聲明與姚麗麗脫離關係啓事

頃據姚飛飛女士來所聲稱本人於十歲時被人轉輾賣與姚麗麗爲養女若婢女之供其役使及長又迫充舞女甚至受人汚辱完全以本人爲營利之工具本人現已成年不願繼續操此非人生活爲特委請貴律師代表登報聲明與姚麗麗脫離養女關係並請代表登報聲明等語前來相應代表登報聲明如上

事務所愛多亞路念九號 電話八四五五四

鄭定潔 潘健伯 律師解除大興機器廠清算委任啓事

本律師等前於本月十五日受大興機器廠主委任爲該廠清算事宜業經登報通告各債權人債務人在案並已組成清算委員會茲據該廠主函稱對外債務業已由股東自行了結所有該廠所有之財產及各項帳册統希即日起與貴律師解除清算之委任等語前來除發還前交之生財帳册及各項賬册外合亟登報通告聲明與該廠解除清算委任此啓

事務所南京路大陸商場五一一號之一 電話九零六二七號

黃霖若律師代表天賜天佑大連輪船吳淞划局啓事

據吳淞划局代表人朱熙聲稱本局於二月間出租於朱熙經營自租之後一切責任概由朱熙負擔並自十一月七日收回自營惟恐外界不明內幕委代登報凡朱熙經營期內任何關係應邀原約由其負責倘有冒用本局名義私刊圖記對外行使本局決難承認等語前來據此合代登報如上

洪士豪律師代表泰昌協記車行聲明

據當事人泰昌協記車行稱本行因內部改組自本日起改用源記照常繼續營業所有欠人一切仍由舊泰昌負責恐外間不明眞相委託登報聲明等語前來相應代表聲明如上

事務所仁記路一一〇號 電話一三八五八

陳懋宣律師代表陞元福記煤號宣告清理並召盤通告

據當事人陞元福記煤號稱本號因主持無人營業不振無法維持不得已委託貴律師代表宣告清理並召盤等情前來據此合行登報通告凡與該號各債權人務希於二星期內持據來所登記以憑彙核逾期不爲自願拋棄論各債務人亦限於上開期內將欠款掃數前來清償並待結束所有該號之店基存貨生財等項如有人欲意受盤者請至清理處接洽特此通告

清理處浙江路四三〇號 電話九二九一四號

陳文祥律師代表陳宏升房客鑫泰酒行警告

茲據當事人陳宏升稱鑫泰酒行胡雲卿積欠房租五百零八元業已分次向付租不付實屬無理……請代登報警告限於一星期內付清如逾期不付即行起訴等情特代登報警告如上

事務所新閘路九一三號 電話三二八五五

戈劍農律師代表聲明啓事

茲據當事人許金福來所聲稱部人有兄弟許金林許金邦兩人早已分炊各自立業……彼等不知自好仍不設法謀生反時來相擾……部人兩人以小本經紀所入差堪糊口當無餘貲嗣後許金邦兩人有何情事部人概不負責……

電話九四二四四

顧效文 張冕香 訂婚啓事

我倆均已成年對於婚姻主張自由茲經雙方本人同意於本月念日訂婚恐未週知特此啓事 十一月念五日

江蘇上海地方法院佈告 第一二七三號

爲佈告拍賣事查本院執行債權人光華火油股份公司與債務人胡榮章因押款涉訟一案業將債務人胡榮章所有後開不動產實施查封鑑定最低價格在案茲定於十二月四日在本院門首投標應買凡願投標者應依法辦理……

中華民國二十四年十一月二十日

院長 郗朝俊

美妙的品質 完善的製法 可愛的香味 精緻的裝璜 這些都是五華牌香烟的特點

軟木烟頭 五華牌

人獅商標爲高等品質之表識務請認明爲要
勒脫自脫勒公司著名出品 SPHINX.

C.I.A-80

社評

法國危機

裕

歐洲目前最大的危機，不在意阿戰爭之相持，而在法國危機之暴發。

法國最大之危機在財政。金集團之最後支持者爲法國，法國最近黃金源源流出，法蘭西銀行於本月內已喪失價值六千六百萬鎊之巨額黃金，卽上星期六一日所喪失者，已達價值至六百萬鎊以上。法財長雷尼哀雖一面聲明存金流出，大半係由於技術的原因，（如英國一般人因總選保守黨獲勝而將存法之金運回，美國資本家因國內經濟好轉而將存法之款運回）與財政基礎無關；一面並聲明，必不放棄金本位，然此並不能解釋法國並未陷於非常危險之地位；且法蘭西銀行貼現利率已由五厘提高至六厘，尙不能阻止現金之不流出，當不能保證貨幣之必不貶值。賴伐爾念六日夜所作廣播演說，懇請全國共拒抑低幣値之主張，其前途如何，實難逆料。倘法郞一貶値，金集團卽崩潰無餘，歐洲經濟現象因對意經濟制裁已發生極大變動；現在法國再受經濟危險之壓迫，當益感難於應付。

其次，爲內政上之危機。法總理賴伐爾過去爲緩和國內之危機，對於法西斯與半法西斯性質之軍事團體，大事壓迫，藉以維持其壽命。在國會休假期間，各黨尙能相安無事。現在國會雖定於今日復開，而左右兩派之爭端復見。近來右派各報對於急進黨領袖不管部閣員赫禮歐抨擊甚烈，責其不應與法國共產黨締成同盟，而使急進黨與共產黨共同組織「民衆前線」。右派擇左派中最有勢力之急進黨之黨魁加以攻擊，當不容忽視。社會黨各報揭露右翼反對黨擬於今日實行法西斯政變之說，其眞確性如何，頗難遽信，惟形勢已益臻嚴重，則可想見。

左翼反對黨之所謂民衆前線者，爲法國社會黨，共產黨，新社會黨，社會急進黨之集團，而與右派之「火十字社」或法西斯聯合會相對立者。此次因法西斯聯合會問題以與政府爲抗，社會黨且有聯合急進黨以推翻賴伐爾政府之陰謀；此時急進黨黨員已有預許蓋可想知。然而急進黨之黨魁則表示：如急進黨黨員推翻賴伐爾總理，則彼決將辭去急進黨黨魁矣。國會未復，形勢已如是混沌，前途當益覺黯淡。

法國一面有金融因難，一面又有激烈黨爭，而又雜以意阿戰爭之變幻莫測之國際局勢，法蘭西民族其將何以渡此危機乎？

日軍進據豐台站 經交涉可望撤去

長辛店站無日軍開到 廣安門方面尙再接洽

本報念七日北平電　記者念七日夜謁宋哲元、宋派秦德純蕭振瀛代見．據稱．豐台車站日兵．念七日經交涉．可望撤去．

本報念七日北平電　念七日晚盛傳長辛店亦有日兵開到說．據向長辛店車站詢問．謂無其事．

路透社念七日北平電　日兵佔據豐台車站後．復佔據彰儀門車站．該車站在北平西南門外約三百碼、位於一支線之上、聯接通至天津與通至張家口之路線、故日兵旣佔此二車站、遂得控制華北所有之鐵路．平津間之火車今照常開駛、漢口通車亦仍駛行、

本報念七日北平電　記者二十七日午赴豐台視察、日兵均分駐站旁民房．一部在站布崗．商店仍照常營業．人心頗安定．

本報念七日北平電　念七日晨六時許．七次車東來過豐台時．頭二等車有九十餘名日兵下車．同時有四載重汽車由平開到．載軍用品及小鋼砲二門．旋日兵排長一人．赴北甯平漢兩路站長室聲明．自卽日起．兩路聯運貨車過豐時．祗准裝卸．不能過軌．謂因近聞北甯車輛有過豐台過軌南下說，故制止、聯運處正分頭請示中、日兵等卽在站台附近覓民房六所駐紮．並裝軍用電話將軍用品移入房內．似有久居意．據宛平縣公安局負責人談、本局已派員向日兵詢問駐豐原因、但未得要領、已電呈省府報告、又據路局人談、日兵初到站時．曾擬干涉行車．比經交涉．已允共維交通．故往返客貨車．不致發生重大影響．

中央社念七日北平電　楡關日軍百五十餘名、二十六日抵平後、卽分駐日兵營及東單三條大和俱樂部、該部日軍九十餘名．全副武裝．並攜帶軍用品頗多．復於二十七日晨五時四十五分開至豐台．下車後．卽把守車站．檢查來往列車．阻止平漢平浦聯運駐站．二十九軍一連．因恐發生衝突．已暫退站外．

中央社念七日北平電　路息、日兵車一列、載日軍二百餘名、二十七日午後由楡抵津、定二十八日來平、一部將轉保、又廣安門車站二十七日下午亦開到日兵二十四名駐站．據官方宣稱、日軍進駐豐台車站事．已向日武官高橋交涉．卽可撤回．廣安門方面．念八日再接洽．平津形勢念七日雖緊張、但平市治安鞏固、決可勿慮、

路透社念七日北平電　日軍二十四名全副武裝、並攜帶機槍等武器、念七日下午四時半赴豐台、

路透社念七日北平電　日軍發言人謂軍之佔據豐台及收用日軍電話線、爲保護交通及妨止北平車輛南遷起見云、取消日方頃所發日軍僅從事操演之半官式說明、

路透社念七日北平電　據華人方面可恃消息、今晨五時由此出發之日兵九十人、已接收豐台車站、聞日兵到站後、卽擬阻止交通、但爲員所勸阻、仍許火車照常往來、日兵徵發平漢路所有之客車與貨車若干輛、並接收中國軍用電話線、按豐台在北平南十二哩、在平津路綫、與殷汝耕冀東「自治國」之疆界相去不遠、

路透社念七日北平電　日兵佔據豐台車站、據日方半官解釋、謂唐山日軍與北平日大使署之衞兵、現正舉行操演、故作攻佔豐台車站與電話線之試驗、蓋如發生眞正戰事、日軍必作此舉也、俟操演完畢、日兵將交還該車、站按日軍近數年來、每遇中國政局緊張時、輒在此間中國界內舉行操演、固已司空見慣、但此次佔據豐台車站火車電話線、殊使華人大爲驚惶、

楡日軍到津 並索車備用

本報念七日北平電　日兵車一列由楡抵津、定二十八日開平增防、日軍念二名、念七日下午二時開抵廣安門車站、但未干涉、

中央社念七日天津電　駐楡日軍二百五十餘名、念七日午後抵津、

中央社念七日天津電　念七日下午二時許、日軍二百名、攜馬四機槍等、由楡關來津、

路透社念七日北平電　日軍火車一列、掛車十七輛、今晨經過山海關向天津進發、

本報念七日北平電　路息、日軍部昨晚函路局、請備車六列、分停天津豐台備用、路局經電鐵部請示、已接覆電照辦、

中央社念七日北平電　日軍連日調動頗忙、頃又向北甯路索車六列、均限念七日前備齊三列、停豐台備用、計頭等二輛、二三等八輛、棚車馬車各四輛、渣車平車各四輛、廠車守車各二輛、又三列停津備用、計頭等三輛、二三等十輛、渣車廠車各四輛、棚車六輛、平車十二輛、馬車十輛、守車三輛、

路透社念七日天津電　日軍三千人、今日下午將由楡關抵此、中國鐵路當局已將津浦路所有貨車撤去、故京津間之貨運現已中斷、日空軍已佔據萬國跑馬場及其房屋、並置步哨、禁人入內、日軍當局謂此舉已得中國當局之同意、

路透社念七日天津電　前傳日軍三千人今日下午將由楡關抵此、但現已開到者、僅有少數、衆信大隊尙在途中、蓋據北平消息、日軍今晨已由長城乘車出發、

路透社念七日北平電　據可靠消息、日軍事當局已請鐵路當局備車六列、供日軍需用、三列集於天津、三列集於豐台、聞已照辦、至將作何用、現仍爲一疑團、

日阻車南下 經交涉解決

本報念七日天津電　念七日晨津浦南下客車將開時突有駐津日軍三十名、乘汽車四輛到總站、阻車南下、由津浦津辦事處長高恩儒等訪多田交涉、談二小時、誤會始釋、照常開行、日兵午散去、聞豐台平漢車亦曾被阻、經交涉始放行、

中央社念七日天津電　念七日晨十時許、津日駐屯軍部派鐵甲車一輛、載重車三輛、分載武裝兵士三十餘名到總站、時津浦二十一次南下快車已出站、七十五次赴濟南客貨車正準備開出、日兵卽上前攔阻該次車出動、聲稱南下車不能開走、是時二十一次快車已駛抵西站、遂又遭該站日兵截阻、旋津浦路駐津辦事處開訊、卽由主任高恢儒、協同北甯路副局長陸夢熊等、訪晤中田司令、詢以究竟、旋經雙方口頭決定、一、不得放空車後南下、二、不得載運軍隊、三、南下一列車、須同時有一列車北上、至是遂告解決、復由日軍部派員到兩站通告日軍返營、計二十一次車誤三小時、七十五次車誤四十分鐘、又據交通界息、平漢聯運車在豐台、於二十七日晨同時被阻、開亦同樣解決、

路透社念七日天津電　午後有日軍一隊赴天津西車站、監視車務、聞南下貨車須北上車開到後、始可離站、

路透社念七日天津電　津浦路所有南下車輛、因日軍當局之要求、現均止於濟南、最初日軍擬使津浦路全線、運輸完全停止、後允折衷辦理、今晨有日兵一隊、赴此間津浦車站、要求停駛、但中國當局拒絕之、後經磋商、日方始允車輛開行、但以南行車輛不得越過濟南爲條件、此舉直使北上車輛皆被扣於華北也、

日築津機場 仍在交涉中

本報念七日天津電　日在津建機場、仍在進行中、冀省府派參議陳東昇、念七日向日軍談洽、未得要領、陳談、全場佔地三千三百畝、中有北甯路與李純等民地、東局子我機場、念七日亦被佔、

中央社二十七日天津電　日軍用機三架、念七日晨由馬蘭峪來津、於市上空低翔多時、旋在東局子機場降落、另訊、日新築軍用機場、經省府派員交涉、向未得要領、頃正積極進行工程、全場佔地約共三百畝、又東局子中航公司機場、二十七日突有日軍數名到場佔據、

平津昨安謐

本報念七日南京電　京念七日接滬克電、平津安謐、爲防止奸人搗亂、已嚴密戒備、另息、日軍東開者並不多、大部仍駐原防、

本報念七日天津電　津市公安局佈告安民、並嚴禁造謠煽惑、念七日又有日機三架到津、

本報念七日北平電　平市念七日夜十一時起臨時戒備、軍警維持得力、人心安定、

倡亂叛國之 殷逆內部多離貳

霍實已登報脫離僞職 各地一致請政府戡亂

本報念七日北平電　霍實念七日擬啟事、送各報登載、聲明脫離冀東自治委會、不與殷汝耕合作、

中央社念七日北平電　殷汝耕竊踞冀東、倡亂叛國、海內共棄、卽其親信左右亦多不値、僞自治會成立不及三日、內部卽生離貳、該會外交處長霍實、（卽前薊密區駐古北口辦事處主任、）念七日刊登啟事、聲明脫離僞職、又冀北旅平同鄉會、念七日亦發出代電、訴殷假借民意、媚人固寵之罪、請一致聲討、

本報念七日天津電　殷汝耕在唐山組北甯新楡段監理處處長、陸述已就職、路局念七日電部請示、

本報念七日北平電　殷汝耕表示、未準備離通他去、文廟四週戒備極嚴、

路透社念七日北平電　商震今日已免殷不設兵區域之行政督察職、北平各大學之校長教員昨夜謁見宋哲元、反對自治甚力、宋答渠將遵守中央訓令行事、晉主席徐永昌今晨亦謁宋、議華北大局事、結果未悉、

中央社念七日天津電　北甯路局念七日通飭沿線各站及新河材料廠唐山大同楡關橋樑廠人員安心工作、並防止奸人破壞路政、

本報念七日南京電　殷逆在通州僞稱自治、戰區各縣長頗多深明大義、不甘附逆、已分赴津保請示戡亂、平津各界及各團體、亦分電政府、請中央以全力維護國家領土主權完整、全國各地、亦同時電請政府嚴整紀綱、冀東各縣民衆亦堅決反對、故殷逆日暮途窮、其傀儡組織勢必瓦解、關於外交方面、我駐外各使領連日電詢、外部除已分別將政府處置情形電告外、認爲此種事變卽可勘定、暫無通告國際聯合會及各國政府必要、

中央社念七日杭州電　浙省黨務執行委員會、念七日電請中央、迅卽嚴厲制裁殷逆汝耕、原電云、南京中央執行委員會鈞鑒、殷逆汝耕、受國厚恩、身任要職、不知竭智盡忠、以圖報效、竟敢乘此外侮方張、國難嚴重之際、倡言叛亂、爲虎作倀、凡屬血氣、莫不悲憤、敬祈鈞會卽日迅予嚴厲有效制裁、以遏亂萌、而保國土、臨電毋任翹企待命之至、浙江省黨務執行委會叩感、

本市息　上海各大學聯合會、昨日下午三時、在八仙橋青年會開執行委員會、到大夏大學歐元懷、大同大學曹梁廈、滬江大學劉湛恩、復旦大學李登輝、同濟大學翁之龍、光華大學朱公謹、交通大學胡端行、柯成懋等、議決、對於灤東事件發通電、（電文錄後）、又致英、美、法、日、德各國當局一電、申明我國民衆堅決反對華北任何自治組織之意、茲錄通電原文如左、國民政府林主席、軍事委員會蔣委員長、行政院孔代院長、行政院駐平何行政長官、冀察綏靖宋主任、河北省政府商主席、山東省政府韓主席、察哈爾省政府蕭主席、北平秦市長、天津程市長鈞鑒、殷逆汝耕、假名自治、竊據冀東、妄發宣言、以脫離中央、叛亂之跡、旣已昭彰、身爲政府任命之官吏、膺國家寄託之重任、而出此喪心病狂、爲虎作倀之舉動、凡有血氣之倫、莫不髮指、此而可忍、孰不可忍、我中央政府有維持領土及行政完整之責、急應迅加懲討、以遏亂萌、而申國法、萬勿稍有猶豫、再事姑息、致蹈投鼠之忌、而貽滋蔓之憂、我各省軍政長官守土衞國、是其使命、値茲民族存亡千鈞一髮之秋、惟有恪遵中央意旨、精誠團結、澈底統一、方可禦侮救亡、凡一切足以離間中央及地方聯繫之邪說陰謀、均爲我全國民衆之所深惡痛恨、誓當共棄、我友邦更應知中華民國爲一主權獨立領土完整之國家、無論如何、決不容許絲毫之分裂、凡脫離中央者、卽爲破壞主權危害國家之罪犯、我政府自有懲治之權、此純爲內政之事、苟有陰施阻撓、横加干涉者、卽爲恃強侵略之表現、我全國民衆當不惜任何犧牲、以堅決反對之、謹此佈聞、幸維垂鑒、上海各大學聯合會感、

中央社念七日鎭江電　僞冀東防共自治委員會委員兼教育建設兩處長王厦材、卽王德林、浙江吳興人、年三十六歲、北大畢業、擅詩文口技、在蘇教育界服務多年、曾任淮陰中學校長、旋調教育廳編審、主編「江蘇學生」、於本年夏復改任省立蘇州圖書館長、同時兼任殷逆秘書、南北往來無常、念六日此間各界見報載王離職在冀東附逆消息後、莫不憤慨、省府亦深夜將王之館長明令免職、以蔣鎭寰接充、省鎭師教職員會、以王利令智昏、甘心附逆、危害國家、實爲教育界之蟊賊、二十七日特發宣言、請國人共棄此敗類、聞全省教育界亦將呈請當局拿辦、現王家屬尙寓蘇州大太平巷、據蘇州訊、蘇人士對王尤痛恨、決請當局查封其財產、懲治其家屬、以爲叛逆黨國者戒云、

蕭佛成電請 早頒討伐叛逆令 陳濟棠等因軍政待理 擬不晉京參加一中會

中央社念七日香港電　陳濟棠、余漢謀、李揚敬、林翼中等、因軍政要務待理、不能離粵、擬不赴京參加一中會、蕭佛成念七日電粵、請就近請中央早頒討伐自治區叛逆令、

軍分會月底結束 何應欽卽將北上

中央社念七日北平電　軍分會念七日晨十時開常會、討論結束事宜、聞決定限月底將結束手續大部完竣、所有職員、除一部留職行政院駐平辦事處外、餘均調往軍委會西北剿匪總部及冀察綏靖公署任用、鮑文樾念七日下午三時召集全體高級職員訓話、報告奉令結束事宜、

中央社念七日北平電　中央任命何應欽爲行政院駐平辦事長官、已見國府明令、聞何卽將北上支持一切、至於啓行日期尙未定、

閻召見各軍政長官

中央社念七日太原電　閻錫山在綏署接見各軍政長官、垂詢近情頗詳、至午各長官始辭出、閻擬三二日內返河邊村、籌備其封翁週年祭典、

法代辦答拜平市長

中央社念七日北平電　法代辦賀柏諾念七日晨十時許、至平市府答拜秦市長、由秦親自接見、王曾思任翻譯、雙方暢談甚歡、至十一時始興辭云、

總店南京路 山西路口

四川商店

分店抛球場 卽原老店

全國唯一銀耳專門老店　貨色眞著久負盛名

大減價只有二三天了

冬令進補　銀耳最佳　趁此機會　多買數兩

一年一次◉絕不展期

王固磐任首都警廳長
今日北飛赴京接事
陳焯調任某項職務

中央社念七日南京電　行政院念六日會議決議、尚有關於首都警察廳長任免一項、其決議爲首都警察廳長陳焯、另有任用、懇請辭職、應予照准、遺缺以王固磐繼任、

中央社念七日南京電　行政院念六日院會決議任王固磐爲首都警察廳長後、陳焯已飭屬辦交代、同時除由陳電王早日蒞任外、並呈內部、併電催促、聞王週內可來京履新、並聞陳調任某項職務、

本報念七日廈門電　內政部電王固磐速入京視事、王定念八日北飛、繼任市長、有調任保安處副處長趙南說、

劉建緒赴前方督剿
蕭賀殘部被圍匪勢大殺

中央社念七長沙電　劉建緒念五日長抵湘、念六日赴省府與曹代主席商剿湘西殘匪事宜、念六日午後乘車取道常桃、遄返衡州原防、規劃一切、

中央社念七長沙電　蕭賀殘匪被我軍包圍後、意圖最後掙扎、日前乘虛突圍、渡澧水南竄、現經李陶兩縱隊分頭向匪側擊、樊指揮各部正南移追剿、匪勢大殺、湯縱隊亦將開到前方會堵、四路軍總指揮劉建緒念六日下午五時赴常轉赴前方督剿、

湖南社十七日長沙電　賀蕭殘匪突圍南竄、已渡沅水至安化邊境、劉建緒奉令率李覺陶廣兩縱隊及樊崧甫各部分路追剿、

劉峙在息縣召各界訓話

中央社二十七日開封電　劉峙念五日視察新蔡後、即冒雨轉赴息縣、念七日在息召集各界訓話、擬念八日返汴、

周劉兩師堵剿黃匪

中央社念七日福州電　殘匪黃立貴黃道皐股被我軍節節兜剿、損失甚鉅、近竄匪建屏邊境休息、並謀補充實力、現我周劉兩師據報、已嚴密防範、並派隊加緊搜剿、

戴民權部擊潰會匪

中央社念七日福州電　戴民權電省報告、所部念四日在下泉兜剿會匪、念五日晨由該鎮西頭出擊、激戰經時、匪向西南深林內竄退、經我追擊、斃匪七名、

八艦巡弋三都海面
海校學生練習航行

中央社念七日福州電　海軍第二艦隊會以鼎、連日已率海籌海容應瑞永健永績大同自強等八艦、在三都海面巡弋、定二日到馬江稍憩三五日、再行繼續出海練習、然後返京復命、

中央社念七日福州電　通濟艦載海校學生練習航行、念六日已抵馬江、

全國各銀行存欵
總額卅萬萬
滬佔最多數

本報念七日南京電　財息、全國各銀行存款數目、經委託中央中國兩行調查後、總計商業地方銀行共百五十餘、存款總額約三十萬萬、已超過二五萬萬以上、此項存款、以滬佔最多、京平津漢濟青佔次多數、餘爲各省會、各縣村鄉存款極少、

蘇兩行儘量兌換法幣

中央社念七日鎮江電　蘇財廳函江蘇農民兩銀行、凡本省無論已未設中央中國交通三行縣份、均應儘量兌換法幣、以利新制、

魯財廳召商放款辦法

中央社念七日濟南電　財廳念七日召集銀錢業及商會、討論恢復放款辦法、決作集體行動、集款二百萬組放款團、千元外爲抵押借款、可儘量放、動產或不動產執行處分辦法、俟呈省府後、一週內可公布、千元內不用抵押之信用借款、惟糖粉紗布雜貨業、各銀行允請示總行後再定、

羅斯調查平市經濟

中央社念七日北平電　李滋羅斯已開始調查平市經濟狀況、但不願發表意見、並拒絕一切酬應、

平設銅元準備庫
發行銅元票三十萬

中央社念七日北平電　平市決設銅元準備庫發行銅元票三十萬、現正與河北銀錢局接洽中將來幷在津保籌設分庫、

贛市銅元超過法價

中央社念七日南京電　本市銅元趨漲、超過（一吊合法幣二角八分）法價、商店交易找零、均抱緊縮態度、

羅文幹談黃埔闢埠事宜

中央社念七日香港電　羅文幹談、黃埔闢埠主任任命後、即在黃埔設署辦事、惟工程浩大、計劃多年、尙未實行、到任後當即調閱卷宗、籌劃進行、

德使今過港北返

中央社念七日香港電　德使陶德曼、念七日午應羅文幹宴陳濟棠蕭佛成等均被邀作陪、陶定念八日過港北返、

陳禮江赴安順視察

中央社念七日貴陽電　陳禮江連日赴各縣視察本日復與葉元龍等赴安順、陳對中央社記者談、對於本省辦理義教、成績極表滿意、並謂日間回省、當召集各校長職員開會討論本省教育方針、

陳延炯返漢銷假

中央社念七日漢口電　平漢路局長陳延炯、日前赴平巡視沿途路務、嗣由平入京、向鐵部報告改進路務各項、現已事畢、念七日由京搭輪返漢、即銷假視事、

班禪儀仗隊過鄭

中央社念七日鄭州電　護送班禪回藏儀仗隊、念七日晨由徐過鄭赴陝、

時人行蹤

本報念七日南京電　孔祥熙戴季陶二十七日夜車赴滬、

中央社念七日濟南電　赴平監試高考委員楊仁天、朱宗良過濟返京、

中央社念七日北平電　任鴻雋念七日晨挈眷赴漢、轉川主持川大校務、據稱明春仍擬來平一行、

宋哲元對冀察綏靖主任尙謙辭
程克張自忠昨均抵平謁宋
高橋談土肥原最近不赴幷

本報念七日北平電　宋哲元念七日電何應欽、對新職、請代謙辭、

本報念七日北平電　宋哲元念七日電何辭職原文如下、承示中央任命宋哲元冀察綏靖主任、聞命之下、曷勝惶悚、綏靖之材、不足以當大任、平津兩市、維持尙難、策重安全、綏靖冀察、更恐不勝艱鉅、伏乞鈞座體念微忱、轉請收回成命、以免貽誤、重爲公變、職宋哲元叩感、（念七日）

本報念七日北平電　宋決辭新職、韓商覆、均不能來、

路透社念七日北平電　據接近宋哲元者稱、宋大約必接受綏靖主任新職、現正籌備設立綏靖主任署而取銷衛戍司令部事宜、籌備既畢、將宣布受職、又稱、宋自津返平後、尙未與土肥原會晤、目前並未進行談判、

本報念七日天津電　程克念七日午後三時車赴平、程談、擬謁宋、商洽安問題、明後日即返津、

本報念七日北平電　程克念七日下午六時抵平、當赴宋邸訪宋哲元、談津治安問題、定念八日晨九時接見記者談話、宋哲元念七日起、因感勞頓、在寓休息、未赴衛戍司令部辦公、

本報念七日北平電　張自忠念七日奉宋哲元召、由張垣抵平、往謁宋、對新職、聞決謙辭、

本報二十七日北平電　高橋談、京派何宋新職、對華北問題、或有較好影響、土肥原最近並無赴幷意、外傳恐不確、

路透社二十七日北平電　此間華人各界、聞中央政府對何宋之新命消息、皆爲欣慰、以爲華北今有由中央堅決統治之可能性、閻錫山昨日午後乘蔣軍委長之飛機返任太原、按上星期土肥原抵此時、日軍發六人曾謁閻由京返時、大約土將往訪之、土是否將踐是言、一般人士殊爲注意、日兵昨日午後開抵此間者、皆駐於交民巷外、

日駐濟武官抵青

中央社念七日青島電　日駐濟武官一名、二十七日下午三時乘軍用機一三〇號抵青、訪晤田尻領事、前濟磨艦長藍原、二十七日午乘原田九返國、外藏省國庫課長湯本武雄定二十九晚由濟來青、

廣田訓令有吉
談判調整中日關係
有吉日內再晉京謁蔣
雨宮昨訪唐有所商談

日聯社念七日東京電　廣田外相根據於有吉蔣介石兩人會談之結果、二十七日對有吉大使發重要訓電、命其赴南京、再次會見蔣氏、請求表示中國對日親善具體方針、爲正式軌道調整中日關係、

華聯社念七日東京電　廣田外相、根據本月二十日蔣委員長與有吉大使會見之報告內容、今日向有吉大使發重要訓令、其內容仍爲命有吉、謁蔣委員長故有吉大使擬於近數日中、再謁蔣委員長懇談云、

路透社念七日東京電　聞日政府對華之態度、主張由日大使有吉明蔣軍委長在南京談判解決之據此間聲稱、今由他人在各處討論此事實屬無益、現料有吉日內將由滬入京、繼續中國大使近在東京與日外相進行之談話、

本報念七日南京電　日大使館武官雨宮、二十七日奉命謁唐有壬、對中日外交、有所商談、殷同二十七日亦訪唐、對冀事商談頗久、

英駐日代使訪重光

華聯社念七日東京電　英駐日代理大使威林氏、今日下午四時特訪重光外務次官、聽取所謂華北自治之事件、並互相交換意見、據重光次官對威林氏之表示、謂華北事件、與日本完全無關云、

日政友會組會研究

華聯社念七日東京電　政友會今日下午二時開常例之幹部會、討論華北問題、因鑒於今後華北問題之性質重大、決定組織華北問題特別委員會、選舉委員十人後、於下午三時散會、

新疆旅京同鄉會電省宣示中央德意
因麥斯武德膺選中執委

中央社念七日南京電　出席五全大會之新疆代表麥斯武德、因駱美奐之謙讓、膺選中央執委、新疆民衆極爲歡忭、旅京同鄉會除向中央當局誌謝、並函駱表示欽仰之忱外、已電新疆各界、宣示中央德意、按麥爲新疆伊犂人、年四十九歲、畢業於土耳其國立斯垣布大學、專攻自然科學醫學、迭在新創立學校醫院、努力教育文化事業、向爲新疆民衆信仰愛戴、

全會冀代表賈毅在京病故

中央社念七日南京電　五全大會冀代表賈毅、念六日在京患腦冲血逝世、遺有孤兒寡婦、身後極爲蕭條、

全會南洋代表李振殿旅費助振

中央社念七日南京電　五全會南洋代表李振殿、以祖國災鴻遍野、特將所領旅費七百元助振、已送賑務會分配、

國府命令
十一月念七日

▲察哈爾省政府委員龐炳勳、另有任用、龐炳勳應免本職、此令、

▲任命楊兆庚爲察哈爾省政府委員、此令、

▲任命楊兆庚兼察哈爾省政府民政廳長、此令、

五屆中委就職與一中全會改二日舉行
推選中常委國府主席等人選
四屆結束中政中常兩會停開

中央社念七日南京電　五屆中委就職及一中全會、原定十二月一日舉行、茲因一日爲星期日、決改二日舉行、通知書已發出、一中全會除討論接受五全大會決議案外、並推選中樞負責人選、如中央常委及祕書長、中政會委員及祕書長、中央各委員會委員、國府主席、國府委員、五院院長副院長等、在五屆中委未就職前、中央黨部方面因四屆已告結束、故重要工作均趨停止、僅祕書處工作人員到部處理日常事務、念七日念八日中政中常兩會、亦停止舉行、

本報念七日南京電　五屆一中全會、定二日開會、除一部負責軍政重任中委請假離京外、餘均參加、推選國府主席、五院長、及中央黨部常委、各委員會負責人選、至五屆當選各執監委、將於二日晨先行宣誓就職、繼續舉行、一中全會開幕、當日是否正式會議、臨時再決定、

中央社念七日南京電　五全大會經費追加預算五萬元、及一中全會經費概算八萬五千六百元、國府頃已訓令行政院、轉飭財部照撥、

謠傳無稽
外部未失重要文件
一工役行竊已獲究辦一

中央社念七日南京電　三數星期來、外界謠傳外部遺失重要文件、且盛稱、該部某公司長被扣、某某科長處刑、繪影繪聲、一若實有其事者、茲由記者從各方面調查、始悉此項謠傳之起因、實係緣前月（十月）二十日、外部庶務科曾有巳革工役行竊之事、遂致輾轉附會、以訛傳訛、工役行竊及破案之詳情、前已詳見於十月二十三日各報、所竊之物、僅係時鐘兩只、臺毯一塊、二十一日即由首都警廳偵探隊捕獲人犯送廳究辦、所竊之件亦即均送還、外部外間不察、遽有此離奇之風說、外部職員對此無稽謠言、深爲憤慨、聞且擬請關係當局澈查究辦云、

高考二試月初可發榜

中央社念七日南京電　高考第二試約十二月二日可發榜、所有平陝兩試及格人員均須來京舉行第三試、期約在十二月八日前、

中央社念七日北平電　高考念六日巳全部竣事、試卷當晚運京評閱、平辦事處念七日起結束、

皖普考全部揭曉

中央社念七日安慶電　皖普考念七日全部揭曉、計取普通行政類十七名、財政行政類七名、會計類三名、教育行政類十一名、建設類四名、警察行政類七名、監獄官三名、承審員十四名、

政院審查確定地政機關職權
討論結果咨立院審議

本報念七日南京電　行政院念七日晨召開審查會、討論整理地政機關職權案、結果略有修改、即審查完竣、提交院會討論通過實施、馮玉祥提請撥款派員修理淞滬陣亡將士墓地、並致祭掃一案、由中央祕書函內政部核辦、內政部念七日發通知、定念八日晨邀有關機關派員出席會商辦法、

中央社念七日南京電　行政院念七日晨開會、審查確定地政機關職權案、到內財實等部各代表鄭振宇高秉坊等、討論結果、以各省市縣地政機關職權、應明白規定、以免抵觸、惟事關修改地方政府組織法、應請法院審議、決定呈院轉咨立法院、

董莊堵口工程
淮由黃水會接辦

本報念七日濟南電　經委會電復魯省府、黃河堵口准由孔祥榕接辦、

本報念七日南京電　經會令孔祥榕接辦堵口工程、與魯韓洽商交接辦法、使工作進行、不致停頓、合龍期限不致延誤、

財部調委人員

本報念七日南京電　財部念七日派冀蘆礦局長林世則、代津海關監督、遺缺以鄭道儒繼任、調婁實棠代津造幣廠長、

財部修正關監督署組織章程

本報念七日南京電　財部念七日以部令修正關監督署暫行組織章程、令各洲關遵照、規定各關設監督一、置總務計核二課、監督簡任、課長荐任、得酌用僱員、

救災準備金保會明日舉行委員會
許世英昨訪財孔
商賑款分配辦法

本報念七日南京電　中央救災準備金保委會、定二十九日舉行三次委員會、關於救災準備金項下、月撥二千萬、賑災公債息金十萬、決提出報告、屆時除許世英出席外、業堯僧等亦決出席、

本報念七日南京電　許世英二十七日晨訪孔祥熙、對如何撥發各項賑款問題、作大體商酌、聞晤商結果、將遵六中全會決案、將已籌賑款、不論公債、現款、決儘量撥放救災、其具體辦法、日內即可決定、

東海區專署驗收沭境防黃堤
沛境大雨城郊均被水

中央社念七日徐州電　沭陽縣府奉令趕辦北六塘左岸防黃大堤、由郯縣長征集民夫、按照規定尺度加緊建築、動工兩日、現經告竣、東海區專員郝國璽、特派工程師楊德鈞、到沭陽同縣長、親至錢集陳圩楊口等處驗收、限頂寬四公尺至五公尺、一比二坡、較准漣各工程尤大、認爲滿意、即轉報省廳、

中央社念七日徐州電　沛縣電話、連日大雨、沛城內受洪水圍困、多處浸透、受天雨增加、渠塘皆滿、窪地汪洋、城內官民焦灼萬狀、抽水機修頹毀、激水極難、

閩遵令剷除私坎

中央社念七日南京電　財部前以閩省私坎林立、私鹽充斥、特令閩運使將所屬私坎及零星官坎剷除、現已次第遵辦、

本報代收水災振欵啓事

本年洪水成災、鄂魯皖贛等省尤爲慘重、鴻哀百萬、待賑孔殷、本社受上海籌募水災賑會之委託、經募普捐、伏思各界人士、念災黎之痌瘝、在抱不吝仁義、聚施如蒙慨慷解囊、請逕送本社代收、當給義振會收據、（收據分一角二角四角一元二元四元十元七種）以資徵信、無任翹企之至、

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品、每月約計二萬餘元、均係公開招標、凡具有正式鋪面、願與本局往來者、可自即日起、向本局庶務課登記、登記費一元、凡已登記者、即取得投標權、以後每遇購辦物品時、由本局將標函直接寄發、所有交貨付款等項詳細手續、請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽、或函商均可也。地址、漢口法租界、北平東長安街

泰利公司爲仲記（羅傑掛號）美册第一八七五號道契事緊要聲明

緣上開道契經巳全部劃入市中心區範圍以內、迭奉上海市土地局通知繳契領價、乃因數年以來該道契受益地主仲記無處尋覓、且亦未知其確實住址、以致下契無從着落、爲特登報聲明、該地主仲記務於登報三天內攜帶美册第一八七五號下契前來、以便繳由美領署送局、否則逾期不繳、土地局即將該契註銷、幸勿遲誤、特此聲明　泰利有限公司　地址江西路三九一號　電話一一一六九號

上海二馬路晝錦里同昌絲線店聲明

敝號向設在上海三十餘年、外埠並無分店、倘有同樣名稱之牌號、對外界一切往來、設有糾葛等情、概與上海同昌無涉、恐外界不明眞相、特此登報聲明、

莊票作廢聲明

啓者本號飭夥友翁根林於本月念五日下午三點鐘送法幣三千七百元與民孚銀行、並囑出莊票兩紙、計十二月五日期第一萬六千三百十八號、第一萬六千三百十九號、共法幣七千一百六十一元、該夥至晚七時尙未回店、除向老北門警察所報明在案、並向該莊掛失作廢外、理合登報聲明、倘有中外人士拾得該莊票以及往來存摺三扣、計念大民孚、均作廢紙、如有知該夥下落者、至本店報訊、自有相當酬謝、特此通告　老北門晏海路元和里鄭洽記紙號啓　十一月念五日

星期標準書　第七種

李權時先生選定　徐渭津先生譯述

通貨與其價值（漢譯世界名著）Cannan原著

一册定價六角　自十一月廿日起一個月內半價三角

李權時先生對於本書之介紹

英國倫敦大學經濟學教授坎南氏是世界聞名的經濟專家、現在氏以垂暮之年著「通貨與其價值」一書、以眞確的貨幣理論提示青年、氏在該書序文中說「但在一九三一年時所發生的反響超於極端、以致各國現行限制通貨的政策、失之過當、因而引起很多險惡而且不利便的情事發生出來。」氏在該書中三處又說「金本位的施行、要使通貨的數量不多不少而恰到好處」「金本位各國本可行使統制物價的偉大權力、爲何不去行使這種權力、恰到好處以保持物價的穩定?」「通貨的數量既沒有增加、那就不能應付這人口增加的需要、這就是蕭條的原因」由此可知氏雖不贊成放棄金本位、却主張管理通貨的數量使恰到好處、目前我國政府採取管理的銀塊本位恰與坎氏的主張暗合、徐渭津氏譯述該書、譯竟以餉國人、是誠國人關於貨幣理論研究之極好參考資料也、至譯筆之眞實暢達、猶其餘事耳。

正售半價的星期標準書

第四種	第五種	第六種
現代歐洲外交史　周鯁生先生選定　半價七角五分　十二月一日止	中國文字之原始及其構造　胡樸安先生選定　半價一元　十二月八日止	鄧肯女士自傳　林語堂先生選定　半價五角　十二月十五日止

星期標準書第八種預告　當代社會學說　孫本文先生選定　十一月三十日發行

商務印書館發行

894(A)

國會今日復開
法閣受嚴重試驗
左右兩翼各有倒閣計劃 將視財政政策案爲轉移

國民新聞社念六日巴黎電　法國國會將於星期四開會．此次會議大概將爲第三民主國歷史上最重要之一幕．此其當前之問題、不獨爲賴伐爾內閣之存亡所寄、卽法國民主政體之本身亦大有關係、衆院左右兩翼．對於內政外交各種重要問題．意見較前益相懸殊．內政方面最大之爭點、約有三端、（一）解散右派之法西斯組織、如火十字團、法國共進團及愛國團等、此舉不但爲社會共產人民前鋒所迫切要求、亦爲國會中最有勢力之激進社會黨所堅決主張、（二）賴伐爾內閣之財政及經濟政策．賴氏將政府人員之薪水、退伍軍人等之恩給、以及各項行政費用、竭力減削、雖巳達到預算平衡之目的、然是否應當繼續、亦成問題、（三）來年五月改選國會之控制問題、至於外交方面、則目前法國之地位雖非常複雜、其對於全世界之關係、亦非常重要、然觀察者以爲此猶不過爲次要問題而巳、國會中左右兩派之形勢、左派似將結合．以不管部閣員激進黨領袖赫里歐或更爲左傾之前總理獨立派彭古爲領袖．而以法西斯組織問題或財政問題爲推翻賴伐爾之武器．社會黨今日巳議決與其他左派組織聯絡．推翻現內閣、故形勢巳益形嚴重、結果法國政界上或將異軍突起、取得政權、例如火十字團、號稱有團員三十萬人、據左派聲稱、該團巳受策動政變之訓練．現在政府方面最大之難關、卽爲政府之公務人員、因彼等組織嚴密、巳久有「國中之國」之稱、在政見上頗與左翼接近、故將來左派攻擊政府之時、彼等之勢力亦未可侮、

法西斯政變．此說爲社會黨之報紙所揭露．右翼反對黨擬於本星期四實行

國民新聞社念六日巴黎電　並稱法西斯黨巳擬盡滅不合作之領袖、一般人對於此說頗持保留態度、因該報以前亦會預言政變、迄未實現也、

哈瓦斯社念六日巴黎電　急進社會黨衆議院黨團頃通過決議案、採納賴伐爾總理之主張、於衆院復會時、應先行討論政府財政政策、然後卽行繼續討論法西斯團體之問題、此項決議案、倘得衆院大多數通過、則政潮自可暫時緩和、但衆院有急進黨議員一百六十八人、而上項黨團決議案、則僅以二十八票對二十票之多數通過、此則極可注意也、又今晨國務會議開會時、各閣員堅決表示政府當竭力設法遏止法西斯團體之不正當活動、此舉在表面上頗足使政局緊張性爲之緩和云、

左翼各黨今日集會時．對於明日衆院開會之辯論．未能告成妥協．

路透社二十七日巴黎電　巳使賴伐爾應付政治財政風潮有勝利之希望、故證券交易所人氣轉堅、在半小時內公債之價漲高一鎊之四分之三、佛郎開盤之價亦較堅、左翼各黨將於明日繼續集會．以圖獲一共同立場．推倒政府．惟急進黨主張依賴伐爾之請求明日衆院開會時．先討論佛郎問題．政府如能先在財政辯論中獲得勝利．則隨後應付法西斯爭案．卽可較有把握．今日左翼各黨集議時、有人問社會黨領袖白倫氏、如政府明日竟被推倒、則渠將作何行動、白倫答稱、渠將於兩小時內組成誓必解散法西斯黨各會社之政府云．

路透社二十六日巴黎電　法總理賴伐爾今夜作廣播演說、懇請全國共拒抑低幣值之主張、謂法國之命運、將決於星期四日衆院之會議、謂政府不許藉減弱其權威或任何種隱晦醞釀之風潮使抑減幣值得以實現、今日全國當作一選擇、又曰、余堅決宣布、此爲余所不欲担負之責任、賴氏繼謂無情的評論家對於政府之試驗、肆意抨擊、現將危及其效果、今唯維持撙節、始能避免幣值之抑低、如衆院意見異此、可明白說之、賴氏次述及意阿戰爭、謂法英之合作、應較前益爲密切而信任、而具同樣之相互諒解、兩國應竭力保障和平、此爲兩國之素志、渠希望他日時機一至、請願於墨索里尼之溫和精神、必不致無效、今必覓求榮譽與公正之解決、既符國聯盟約之原則、而又能保全意國之利益、賴氏末謂政府切願聯絡英國而與德國相互敬重云、

英新國會開幕
諸議員宣誓就職

路透社二十六日倫敦電　新國會今日午後開幕、保守黨議員費滋羅氏被舉爲下院議長、此爲其第四次聯任議長、首相包爾溫、下院反對黨領袖艾特里「下院之父」、歐戰時首相勞合喬治均向熱切致賀、費氏致詞、謂國會制度所以高貴者、端賴舉國深信國中一切民意皆有公允自由表示之機會、渠擬維持使英國國會地位與名譽受全世界欽慕之言論自由、費氏續謂、渠前曾屢懇議時發言宜求簡短、凡一種辯論、貴有拖沓性質、若專以滔滔演說爲務、則失辯論眞義、長此不變、將令民衆對於國會之討論減少興趣、費氏致詞畢、諸議員乃宣誓就職、

意軍南路退却
北路又棄瑪加爾城
退却原因恐交通線截斷 阿軍準備向哈拉爾會師

路透社二十七日倫敦電　阿國各線今唯南路活動、據阿當局聲稱、南路意軍現正在退走中、巳放棄阿那爾、傑洛古比、戈拉海三地、北路戰事在意軍新任總司令巴杜格略上將未抵戰地前、幾全停頓、巴氏今日可抵瑪薩華、同時阿京路透訪員來電聲稱、吉吉迦、阿軍指揮那西布將軍由電話報告阿王、謂據驛差傳來消息、意軍巳退至華爾華爾以南、又謂阿軍現正專事追擊、尚未復佔戈拉海與傑洛古比二鎮、意軍之急退、乃因阿將台斯太之軍二萬人巳越過沙漠、向杜洛Dolo進發、威脅意軍之左翼所致、按杜洛鎮位於意屬索瑪里倫與英屬甘雅邊界毗連點、

路透社念七日阿京電　據阿京官場消息、意軍巳放棄其三星期前所佔據之瑪加爾城、而向阿狄格拉特退走、其地在瑪加爾北、五十哩、距伊利特里邊界不遠、

國民新聞社念六日阿京電　陸軍部今夜正式宣布意軍退出戈拉海及洛格比、阿軍準備佔兩地、各部會長報告、阿軍繼續猛力抵抗南路意軍向哈拉爾方面進展、

哈瓦斯社念六日阿國哈拉爾城電　頃有運貨汽車二十輛滿載軍火糧食駛往傑洛古比城、按傑洛古比城爲加丹南部之重要水源地、一說該城巳於昨日爲阿軍克復、一說則謂該城始終未經意軍佔領、但兩說均未能證實、又阿軍克復戈拉海鎭之說、亦未經官方證實、惟就此間軍隊調動及衛生隊活動情形、徵沃加丹區城前線不久卽將有戰事、又埃及宗室伊斯邁達華親王、率同大隊埃及衛生人員巳抵哈拉爾、將在前線設固定醫院二所及流動醫院多所、

哈瓦斯社念七日羅馬電　阿國瑪加勒城意國駐軍巳向阿第格拉脫城退却之說、宣傳部頃正式加以否認、

哈瓦斯社念七日阿國京城電　據本社特派員與柴納電稱、瑪加勒城中意軍千名、巳離開該城、並向阿第格拉脫城退却、頃阿國政府發言人宣稱、意軍此舉係因瑪加勒城北面交通恐爲阿軍切斷所致、瑪意軍土著軍官一員率士兵十二名向阿國帝格里省長賽姆將軍投降、據稱意軍在未將阿省長賽維瑪Agame區域全部控制之前、遽爾估據瑪加勒城、在戰術上實屬重大錯誤云、

五海軍國代表在英有初步接洽
英邀俄代表接洽

路透社念六日倫敦電　五海軍國與英自治領代表之將參與十二月六日倫敦海軍會議者、今日合集於英外交部、此會目的、乃以會議之佈置情形告知諸代表、而由外部中之克萊哥氏解釋一切、

國民新聞社念六日倫敦電　英國巳邀請蘇俄派臨時海軍參贊一人、駐在倫敦、俾可於海軍會議開幕之後、向之接洽、

路透社念七日倫敦電　參與海軍會議之各國、雖皆巳派定代表、而英國之代表團、除外相郝爾外、現人選尙未決定、該會議大約將於十二月六日內由首相包爾溫舉行開幕禮、而由各國代表發簡短之演說、英政府之政策、仍不變其巳往兩年中在有關係各國間初步議話中所表示者、英國以爲今繼續進行根據任何比率之建議、實無益於事、而希望限制各類軍艦之噸位、以成立量的限制、各國可依其所以爲最佳方法、在所定之限度內分配軍艦之建造、各國迄今尙未成立任何妥協、惟在初步談話中各國巳得有教訓、彼等皆甚注重成立質與量的限制之妥協、

英將不顧嚴重結果
擬決禁止煤油運往意國
禁原料品輸意我國準備實施

國民新聞社二十六日倫敦電　此間外交家今日相信、英國巳準備不顧意相墨索里尼所稱嚴重結果、而禁止以煤油運往意國、若干方面以爲意國所謂禁止運油、將被視爲敵對行動云云、僅爲虛張聲勢、欲嚇退英國、而使法國稍爲審愼而巳、英國政府今晨之聲明、顯係因美國之消息而發、因華盛頓方面、對於國聯展緩實行全世界禁止運油、頗爲憤恨云、此間政府某發言人今日答覆報界之訪問、曾稱煤油制裁並無中途退出者、幷謂美國以道德上之壓力、阻止煤油輸出、巳使國聯之地位益形簡單云、

哈瓦斯社念七日日內瓦電　國聯會大會制裁方案調整委員會所指派之實施制裁專家委員會、頃於晨間舉行會議、常選舉瑞典代表卽該國駐瑞士公使韋斯特曼爲主席、並組織兩小組股員會、其一處理財政制裁事宜、其二處理經濟制裁暨禁運軍火事宜、國聯會各會員國、除意大利、奧大利、匈牙利、阿爾巴尼亞四國外、對於調整委員會最先提出之兩項建議、（按卽禁止意國貨物輸入暨禁止以若干種原料品輸往意國兩項）或巳實施、或巳準備實施、就中關於第一項卽禁止意國貨物入口一層、若干會員國包含中國在內、尙未實施、但巳考慮辦法、另有七國、則在原則上接受、至關於第二項、卽禁止若干種原料品輸往意國一層、各會員國中尙未宣佈實施者、計有十四國、其巳準備實施者、計有五國、中國亦在其列、另有四國、則在原則上接受、

哈瓦斯社念七日日內瓦電　羅馬尼亞阿根廷與伊拉克三國政府、頃通告國聯會、

哈瓦斯社廿七日羅馬電　此間官場人士宣稱「禁止煤油輸入辦法若果實施、自可扼制意國、但意國決不受人扼制、而不加以反抗、且有出以決裂行動之能力」、至對於英法兩國專家現在巴黎所進行之談話、則拒不加以評論、蓋恐英法兩國關於和平解決爭端所作之努力、因而受其妨礙也、此外意國觀察家、自聞悉禁運煤油計畫之後、異常失望、深恐各方面反意情緒復熾、據稱「和平談判、迄今猶在英法兩國接洽之中、迄未正式開始、茲乃另擬制裁辦法、未知其用意安在」云、

陸軍要求全額復活
日軍部預算
明日決定

日聯社二十七日東京電　本日之第二次預算閣議、陸軍部對預算案仍有強硬之復活要求、但高橋藏相尙未給與承認、因此預算案竟未能決定、卽於午後四時十分散會、政府擬於二十八日再行事務上與政治上之交涉、然後於二十九日閣議席上行最後之決定、

華聯社二十七日東京電　明年度預算閣議、於今日下午一時三十分在永田町首相官邸、由首相以下各閣僚均出席、第二次繼開閣議、先由高橋藏相說明預算之經過與財政現狀、以求各閣僚諒解、繼乃開始爭論、由川島陸相與大角海相要求軍事預算之復活、惟並未表示確須復活至若何程度、高橋藏相遂答辯謂按照現在之國家財政、實不能容認各省之復活要求、故在今日之預算閣議中、不能決定復活要求問題、擬於今明兩日中再繼續作政治折衝、以謀妥善之解決、俾在本月二十九日之定例閣議中、再提出決定云云、爭辯至下午四時二十分始散會、散會後、川島陸相表示關於明年度軍事預算之復活要求、在國防上實係重要、但又不能不與大藏省之預定、取協調態度云云、後據町田商相談、軍事預料之復活要求額、不過一千萬程度、軍事預料二十九日之定例閣議中、定可有最後之決定云、

電通社念七日東京電　陸軍昨在陸相官邸開首腦部會議、協議來年度預算復活要求之方針、滿洲事件費隨滿洲國幣統一之自然減額、原則上雖被承認、然其程度不能滿足陸軍之復活要求、固無論矣、又資材整備費大藏省對於五年計畫延長三年、改爲八年計劃、然國防計畫上絕對不許延長、若兵備改善費之復活、削減爲二千萬元、則與資材整備費失其均衡、爲近代的國防基調之新式編成勢不可能、故要求額之全額、則絕不可少、其他一般之新規要求、則一致主張承認大藏省之查定、於上午十一時散會、

夏威夷島
不得爲美一聯邦
因美總工會反對

路透社二十六日火奴魯魯電　此間領袖之努力擬爲夏威夷謀取美國中一個聯邦之地位者、今日受一頓挫、因美國總工會決定以工黨在國會中之全力反對通過夏威夷島爲美國聯邦之一之提案也、聞總工會因夏威夷有亞洲人甚衆、恐此案通過後、該島日僑將有二人可爲華盛頓國會之參議員、

美航務局訓令
不准戰具運東非

路透社二十七日賀斯墩電　萊克斯輪船公司奉美國航務局訓令聲稱、該公司往來於墨西哥灣與地中海之船隻、不再裝載戰具前往東非戰區云、禁載之物、內有煤油鋼鐵汽車零鋼等物、但棉花不在禁列、

國民新聞社念六日華盛頓電　國務院當局今日非正式表示、美國之中立政府、規定對於交戰國家限制軍用品之輸出、以平時之平均數爲度、據悉此舉可以避免因無限止之貿易關係、而延長戰禍、政府方面或將要求國會通過永久之中立法、使總統對於國外戰爭、有較大之自由處置權力、以代現行暫定之命令式之辦法、

德國通過法令
禁戰品濟交戰國

路透社二十六日倫敦電　國聯今夜宣布德國所通過禁止戰品運濟交戰國之法令、送致國聯會員國、德國曾以該法令鐵鎳錫等皆在禁例、日內瓦一般人士之意、德國此舉大有助於集體安全制裁與國聯會員國實施對意制裁之努力、

意政府有表示
取相當對付手段

國民新聞社念六日羅馬電　政府所今日命令自十二月十五日午夜起、所有煤油公司之儲藏器、必須儲滿汽油或煤油七成、以後如無特別許可狀、卽禁止動用、消息靈通之觀察者稱、美國對意停止煤油供給、或將被視爲一種敵對表示、故須採取相當之對付手段云、

日閣定期舉行
五十週年紀念日

日聯社二十七日東京電　日本政府於明治十八年由伊藤博文公爵組織第一次內閣以來、滿五十年、現內閣定於十二月二十二日舉行五十週年紀念日、將由岡田首相參拜明治神宮、舉行宣誓式、招待曾任國務大臣者、開大宴會、對於內閣有功勞者行賞、

鉅額黃金運紐約

路透社二十六日紐約電　聞有價値三四・二四四・○○○元之黃金、昨巳裝船、將運至紐約、其中來自法國者爲三三・九四六・○○○元、

英倫銀價
近期仍未動
遠期較昨長

路透社二十七日倫敦電　今日此間大條銀價近期未動、仍爲二十九便士一八七五、遠期長一二五、價爲二十八便士八七五、今日下午二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金八元九角三分四三七五、美金一元合英金四十八便士六三八、

印花稅法疑義點
未解釋前暫不檢查

本報念七日南京電　滬商會呈財部、以印花稅法疑義各點、前經呈請解釋在案、因未有劃一解釋核定通行、前請令各處檢查人員、凡在請示中單據、暫不檢查、該部呈後、念七日批准、

倫敦中國藝展今開幕
英皇英后林主席任名譽會長 展品三千餘明年三月間閉會

中央社念八日南京電　倫敦中國藝展定念八日開幕、此次籌備展覽組織、極爲鄭重、由英皇英后及林主席任名譽會長、汪院長、蔣委員長、麥唐納任會長、至名譽委員及委員、除中英兩國知名之士外、並由駐英各國大使公使充任、負實際責任之理事會、則由李頓爵士任主席、郭泰祺及李維林爵士任副主席、展覽期間將至明年三月七日或十四日截止、展品除由我國運往約一千餘件、並在英美日及歐洲各國徵得中國藝術古品約二千件、

蘇被災縣冬賑等級

中央社念七日鎮江電　蘇水災救濟總會昨開常會、決議、一、依據成靜生視察災區報告、改定被災各縣冬振等級之百分比、及振款數目如下、特等邳縣、百分之三十、七萬元、甲等沛縣、百分之念二、五萬元、銅山百分之十五、三萬五千元、宿遷沭陽均百分之八、各一萬九千元、乙等東海百分之五、一萬二千元、豐縣百分之四、九千元、丙等灌雲泗陽均百分之三、各六千元、漣水百分之二、五千元、共計二十三萬一千元、二、請全經會從速進行堵築黃河決口、以期早日竣工、及電請中央撥款振濟、又該會暨銅山等專署、現收到各方振款念七萬餘元、棉夾單衣九萬餘套、及其他藥品什物甚多、惟蘇北災情慘重、不敷分配、尙望各方源源振濟、

中農實驗所
推廣優良稻種

中央社念八日南京電　中央農業實驗所擬於明年大規模推廣優良稻種、巳決定在蘇皖贛湘指定地點爲實驗區、

華南日領
後日在港集會

中央社念七日香港電　駐華南日領會議、定三十日在港舉行、駐福州總領中村、駐粵河相、駐汕原田等、念九日可抵港、

咸同鐵道分兩路勘畢

中央社念七日西安電　咸同鐵道前分咸同渭同兩路勘線、兩勘測隊念六日勘畢返省、兩線均繪就圖表、俟隴海路局審核決定擇修某線、又西漢路鳳翔經寶雞至鳳縣段、巳售票通車、

京防空宣傳會
派員赴杭攝取影片

中央社念七日南京電　京防空宣傳委員會電影組、派機師五人、攜底片四千尺、念七日晨赴杭攝取防空演習影片、

浙東漁民請救濟
軍委會將原電函政院轉財部

本報念七日南京電　浙東漁民代表陳滿生等、電軍委會、以漁業破產、錢莊倒閉、銀根奇緊、無法週轉、懇令國家銀行撥款百萬、轉飭五區行政專署、負責貸款漁民、以資救濟、軍委會據呈後、二十七日將原電函請政院轉財部核辦、

小言
職校教育之改進

旿

職業學校的舉辦、應以學生學習某科確能達到得實際的知能爲鵠的、如所得僅爲普通的知能、或所得某科的知能、僅爲紙上的而不會親身經驗的、則此職業學校云者、卽爲名實不符、等於虛設、最近教育部因鑒於辦理商科職校者大都因陋就簡、特訂注意事項十點、分令各省市遵行、在現狀下、這確是一件急須改進的事、深願辦理該項職校者、切實注意、而同時辦理其他職校者、亦有趁早注意的必要、

贛市擴大禁烟運動

中央社念七日南昌電　各界擴大禁烟運動、念七日下午二時、在體育場舉行市民大會、到黨政軍警、各機關全體職員、中等以上學校學生、各團體代表、保甲長、市民等三千餘人、主席團王次甫、閻寶航、蕭純錦、段繼典等八人、王次甫主席、行禮如儀、報告開會意義、王閻段蕭、相繼演講、至五時呼口號散會、

贛簡教測驗畢業數

中央社念七日南昌電　簡教測驗評定結果、准畢業者三四八九人、十二月初舉行畢業典禮、按績給獎、

汴邳降雪

中央社念七日開封電　汴垣念七日晨大雪、至午後四時尙未停止、

中央社念七日徐州電　蘇北陰雨、氣候極冷、邳縣電話二十七日晚落雪、災民生路益艱、

閩劃一廈市度量衡

中央社念七日福州電　省府令廈市府劃一度量衡、限本年底完成、不得再事延緩、

德前外長
羅森昨在平逝世

路透社念七日北平電　前德外長羅森今日在此逝世、享年七十九、按氏子現任駐華德使署秘書、氏去年九月來華晤其子、旋因跌傷腿部、入德國醫院療治、今卒不治、

粵國民銀行
仿擬復業償債計劃

中央社念七日香港電　粵國民銀行港總行復業償債計劃、得港府核准後、粵分行現亦仿照該計劃呈請財廳法院核辦、

津上月份戶口增加

中央社念七日天津電　津市戶口調查統計、十月份居民共二三九・八一五戶、人口一・○六七・九○二人、較上月增加六三九戶五・一八九人、

浙保安隊殲滅大盤山附近殘匪
團隊會同黨政辦理清鄉
東陽縣境殘匪全告殲滅

杭訊、浙省殘匪黃富武等股、自經我軍圍剿撲滅後、尚有漏匪一股約四十餘人、竄入東陽、永康、天台、仙居、縉雲等五縣交界處大盤山附近、、僅有槍械半數、我軍當即派隊搜剿、殘匪迭受創痛、惟此剿彼竄、殊難收殲滅之效、保安隊唐營乃飭所屬化裝出動、日夜偵伺、於二十一日探實該匪蹤跡、即派隊分路向子方（地名在東陽、距北大盤山北約六十里）圍剿、先後在良坑下嶺等處（在子方附近）與匪遇合、匪誤認我軍爲土民、猝不及備、被我當場擊斃匪兵二十一名、帶兵匪官一名、生擒三名、獲步槍五支、機柄四件、刺刀二把、手溜彈二個、步槍二百零三發、衛生材料一箱、及其他軍用品十餘件、我軍亦陣亡士兵一名、所有漏網餘匪、爲數無多、正繼續派隊搜剿中、又在子方夜襲時、漏網之匪一股竄至天台尚偏、經我保安隊派勞連追及、猛力撲勦、又被我擊斃僞支隊政委楊金中（敬忠）一員、匪兵四名、獲步槍一支、駁殼槍一支、現仍在搜索中、此次大盤山區及銅山附近之潛匿散匪、自經我保安賀團派隊駐剿以後、沿途追擊、傷斃頗多、經搜剿以後、消滅殆盡、雖尚有三五漏網餘匪、類多散匪無蹤、昨日據賀團長自永康電告、爲澈底殲滅散匪計、除嚴令所屬購線偵緝外、並尅日會同關係各縣黨政人員、積極辦理清鄉及人民聯保事宜、以靖地方、

又東陽通訊、本月中旬、黃富武股殘餘散匪、又由仙縉永台交界處竄回東陽、約有四十餘名、程縣長得報、星夜派項科長、洪王兩分隊長、分率隊伍馳往安文方面堵剿、十九日逃竄至尙湖時、匪正在發火午炊、當被我軍衝擊、傷匪數人、沿途血跡淋漓、我軍繼復在黃林坑金竹坑等處數次與匪開火、匪狼狽向高山逃竄、受傷頗多、程縣長爲達聚殲之目的計、一面調派隊警嚴令跟踪緊追、不得稍予休息機會、一面分電省區、請加派部隊協剿、以免再被漏網、至十八日、田永康保安第二團賀團長鉞芳派第二三兩營士兵四連、駐紮安文、以一部駐防大盤一帶、向匪偵踪截擊、至二十日下午、該匪又潛入滋芳、在正預炊晚膳時、唐營長指揮所部分數路衛入、當場擊斃匪八名、俘匪四名、獲槍六支、及軍需品甚多、餘匪紛向深山亂竄、二十一二等日、分途向各處高山搜索、二十二日唐部在天台尙和附近高地發現潰匪十餘名、當加截擊、斃僞支隊政委楊敬忠一名、並匪兵五名、獲步槍木壳槍四支、餘匪四散逃竄、現正由唐營長督率各部分別窮搜中、務使一一落網、以免遺害地方、所有竄擾四次歷時一月之黃富武股殘匪、現巳全告殲滅、程縣長現仍飭第三公安分局安文派出所、會同任吳兩保甲督導員、召集四五兩鄉各鄉長副、指導實行搜匪搜槍辦法、以期澈底肅清、不獨本縣治安以後可無問題、卽永縉仙天新等鄉縣、亦可高枕無憂、卽開賀部將來仍將留本縣駐防、並協助本縣舉辦清鄉云云、

成靜生談
東海淮陰受災狀況
災民達二十六萬餘

（鎮江快訊）自黃水入微湖、漫溢爲患、銅山區各縣先後成災、嗣後洪流東注、東海淮陰兩區、適如釜底承流、勢極危殆、雖經官民合力、一面設法宣洩、一面努力防禦、但迭遭颶風暴雨之鼓盪、仍不免潰決成災、而非始料所及者、江蘇省水災救濟總會前推成委員靜生、親往履勘、成氏於逼歷被災各縣之後、昨巳返省、據談、淮陰區以宿遷縣災情最重、其被災區域爲該縣第五區、計十九鄉、七千四百五十三戶、災民三萬六千九百二十七人、次爲泗陽、該縣被災區域爲第四第五兩區、計有十鄉、三千六百五十戶、災民一萬八千四百八十人、再次漣水、受災區域爲該縣屬之第二區、計有四鄉、二千六百七十九戶、災民一萬一千三百二十八人、東海區各縣以沭陽被災最重、受災共達六區之多、計三十三鄉、一萬零八百四十戶、災民五萬六千一百六十三人、次爲東海、災區共第一第二第三等三區、十五鄉、八千九百七十六戶、災民三萬六千九百一十八人、再次灌雲、受災計三區、十七鄉、一萬二千五百十一戶、災民六萬七千九百八十人、以上淮陰東海兩區六縣災民、總共二十六萬八千零七十四人、合銅山區各縣災民人數、不下百萬之譜、又上述之宿遷沭陽等六縣、淹沒田畝、現正由各該縣長切實調查、但據估計、當不下三萬頃、且積水尙深、麥難下種、木人此次返省、已將視察所得製成詳細報告、業於前日（二十六日）第十次常會中提出討論、並即着手冬振、惟是災重款絀、難期救澈、且明年春振之重要、實更甚於目前冬振、幸總會防汎組主任沈百先先生、亦巳將工振計劃擬定、常會通過後、卽可分投進行、百萬災黎、實深利賴云云、

浙省開闢三門灣經費不足
已計劃水利工程繼續進行
車嶴港浚治約在明春動工

（杭州通訊）浙省開闢三門灣問題、自建廳向省府提案、組織闢埠籌委會以利進行後、似有實現希望、惟據建廳負責人語記者、關於闢埠一案、先應有切實詳盡計劃、方得按步進行、而經費之大、工程之鉅、尤須有充分之準備、各需籌備進行、則尙待曾廳長返杭後、方可決定、惟當此民窮財盡之際、闢埠非千數百萬元不可之經費、省庫固萬難負担、當地人士亦無法籌措、今又受時局影響、對闢埠案、決暫停進行、但正在測量之工作、及水利工程、仍照舊進行、其臨海縣屬之車嶴港、已於昨日測量完成、水利局方面爲準備浚治起見、正在擬訂浚治車嶴港水利工程計劃、暨詳細預算、今明日完稿後、即呈送建設廳核准施行、並依照東錢湖及東泌湖方法、由政府會同就地人士、共同組織浚治委員會、進行一切、至經費一項、省府曾以省府省地方公債二十萬元專充三門灣水利工振費、今依照工程預算、共計需二百餘萬元、不敷之數甚鉅、概由受益田畝分攤、就地人士巳允每畝負担一元、省方預算、則每畝二元半至五元、究竟如何籌措、須俟呈准建廳並與就地人士作最後磋商後、始克正式決定、大約工程之開始、當在念五年春初、

提前興築鎮江港埠
利用烟犯塡塞關河

（鎮江快訊）江蘇省會建設計論委員會、昨開第十五次委員會議、出席蕭開瀛、張清源陸小波等十餘人、主席冷御秋、討論事項、一、委員長交議准建設廳函、據鎮江商會呈請、拓寬西門大街、應如何籌款進行之處、請公決案、議決、（一）西門大街、自雙井路起至伯先路止、全部建築、（二）橋樑經費另案籌措、（三）除橋樑經費外、由建設廳依照江蘇省各縣城市築路土地平均損益、規定按戶計算攤費、自繳商會籌解、二、委員長交議准建設廳函、以省會道路系統、業經規劃完竣、是否可行請公決案、按原計劃通過、函建廳辦理、三、副委員長吳時霖等報告、奉交第四次會議第六案、建設廳提議、整理港埠建築石堤及臨時碼頭一案、業經審查完竣、擬具意見是否有當、請公決案、決議、照審查意見、函復建廳、臨時動議一、李委員軌哉等提議請興築江邊幹支道路、藉以繁榮省會、是否有當、請公決案、決議函建廳提前舉辦、（二）張委員清源提案利用煙犯塡塞關河、是否有當、請公決案、決議函建設廳積極籌劃、利用烟民參加塡塞、並規劃清丈土地、包委員明叔等提議函請建設廳飭林業試驗場將省會所有新舊馬路樹木補植、以整市容、請公決案、決議通過、關於行道樹概用楓樹、及法國梧桐二種以重觀瞻、

淮北災民到揚乞食
互爭宿廟發生慘劇

（江都快訊）江北清江以上沭陽一帶地方、夏末秋初、因受黃災、一般災民、紛紛南徙、昨日沭陽百數災民、南來乞食於縣屬嘶馬、喬梓鎮一帶、是晚寄宿於該鎮地都廟內、適該廟內亦有由淮屬南來之災民二十餘人、兩相爭地備宿、致雙方動武、各帶重傷、事經該地保長張永明聞訊、即報告駐嘶省保安隊、當經該隊會同守望團丁、趕往彈壓、翌晨押令一併出境云、

常熟受訓警士賭博
不服處罰搗毀用具

（常熟通訊）此間公安局舉辦之長警集中訓練所內、頃發生賭案及竊案、幷因此引出風潮、二十五日、該所主任陸一林、察得有受訓警士八人、在室內作葉子戲、即各處罰金一元、購辦肉食、供大衆享用、並各責打手心二十下、以示懲戒、又有警士、偸竊他人鈔洋一元、亦一同處罰、距中有梅李分局調來之巡長、不服處罰、與陸發生衝突、將辦公室內棹椅、完全搗毀、一時羣衆蠢動、風潮擴大、嗣經公安總局派員彈壓、各加訓斥始息、

揚州貸款所主任
吞侵善欵被傳避匿

（江都快訊）本縣新勝街貸款所主任嚴雲樵、侵佔善款二千元、事經救濟院查出報縣、昨經馬縣長派警長王棟臣、至花園巷嚴之私宅拘傳、乃嚴已他避、未能逮案、現縣府已派感化所主任劉伯舒接充其職、並有救濟院院長及文書吳佩江等、監督該職員等交代、至嚴侵佔善款之處、聞馬縣長定予嚴查云、

魯西災民
紛至墾區就食
趙明遠呈請救濟

濟南快信山東利廣霑移民墾殖辦事處、自今春開始遷移魯西濮陽各縣災民、從事墾殖利津霑化廣饒一帶黃河新淤、今夏黃河大汎水漲、其中有一部分墾田被淹、今秋豆禾收穫尙佳、惟農具運輸均感不便、蓋以收穫期間、適遭陰雨、致潮濕霉爛、損失一部分、結果僅收萬担以上、除去酌留二成、作爲墾民製備棉衣外、其餘則盡行售出、以償還民生銀行貸款、且以墾民食糧專恃貸款維持、若屆期不予歸還、災民食粮即有斷絕之虞、近來墾民之家屬、亦因黃災關係、紛往墾區就食、現已達三千一百餘人、實苦無法安插、故該處處長趙明遠、特請省政府主席韓復榘氏請求救濟、今日（念六日）由省政府秘書處報告、於省政府政務會議討論、當經議決交黃河水災救濟會設法、茲將趙明遠呈文錄誌於下、利廣霑移民墾殖辦事處呈稱、竊查魯西災民、自今春來區從事開墾、就目下而論、除黃河水漲湮沒些須田地外、其餘豆禾皆經收穫、成效稍見、惟魯西本年水災、各墾民家屬陸續前來、節經統計、除原有災民民不計外、先後到區之墾民家屬已達三千一百餘口、復查此輩墾民家屬、於魯西災民設所收容、查濟甯等處、竟未投往、而還來墾區、冀獲溫飽、但以本年大豆雖成熟尙佳、堪獲豐收、惟農具運輸兩感不便、加之收割時、復被雨擊、棄損潮濕、致收穫結果僅在萬石以上、除酌留二成、發給墾民製備棉衣外、其餘掃數賣出、用以償還民生銀行之貸款、猶恐不足、此項貸款瞬息到期、如不償還、卽無再貸之可能、原有墾民力之食糧、專恃貸款爲來源、款不能貸、來源斷絕、墾民之生活、卽瀕於危險、故此次大豆收穫、實於墾民家屬毫無救濟、近墾民家屬每日來處、瓊懇救濟者必有數起、本處既無力救濟、又不能制止、不得不仰墾設法救濟云云（念六日）

三年前犯案
平湖綁匪回鄉被擒

嘉興念七日快訊、平湖縣第四區新倉姚家橋富戶姚積慶家、於民國二十年間、被匪將其祖母周氏綁架無踪、曾經江蘇水警協緝數月、營救出險、由姚積慶呈請縣府轉呈省府通令嚴緝、並私人出賞格五百元、購緝綁匪沈浩然在案、詎沈匪聞風早逸、隱居他鄉、迄今三年餘、縣案未結、前日平湖第四公安局長葉琮忽據警員密報、該匪已潛返平湖、當卽親率探警前往、包圍匪宅四周、揭門入內、果將沈匪拿獲、卽傳事主指認無誤、立解縣府核辦云、

王店鎮注意冬防
組織壯丁巡察隊

嘉興念七日快訊縣屬王店鎮注意冬防、特組織壯丁巡察隊、隊長一人由鎮長兼任、副隊長四人由副鄉長兼任、班長排長、以保甲長兼充、壯丁由牌口抽調訓練成隊、以輔軍警冬防之助、壯丁巳選就、刻正由公安局巡官警長分批訓練、全隊決於本月三十日完成、定下月一日實行巡察、

無錫秋成普減七厘

（無錫通訊）本縣四鄉秋禾發生白蛸、收成大減、早經省委勘報在案、現悉普減成分、業由蘇財廳配定、第五區劉倉鄉、堰橋鎮五三、五四、六三圖、加增一分、改爲普減六分、實徵四分、第九區北七房鎮、六一、六二兩圖、加征一分、改爲普減五分、實徵五分、其餘全縣田畝酌加三厘、改爲普減七厘、實徵九分三厘、昨由財廳訓令本邑縣府出示布告、閭邑業佃人等一體遵照完納、

法學周刊

法律學社編

第六十三期

念四年十一月廿八日

（每星期四出版）

目次

扶養義務之損害賠償　鄭家祚
論名義賠償　程瑞鈺
損害賠償之方法　何世發
裁判與法律　鄭家祚

扶養義務之損害賠償

鄭家祚

社會組織，肇基於家族・人不能離社會，亦不能無家族・家族者，親屬之集團也・親屬相互間，休戚與共，利害相關；故彼此互負扶養義務，亦互有繼承權利（參照拙作「扶養與繼承之關係」，載本刊第念五期）・

親屬間之扶養與繼承，俱就親屬關係之遠近，定其義務權利之順序，輕重先後，律有等差・不獨親屬法之規定扶養義務，繼承法之規定繼承權利，有此輕重先後之等差，卽民刑之一般法典，關於扶養義務與繼承權利之事實，亦如是規定・

依民訴法規定，在訴訟進行中，當事人死亡，卽可由繼承人或遺產管理人，承受其訴訟上之地位（參照民訴法第一六八條）・蓋繼承人或遺產管理人，無論爲限定繼承，或概括繼承，皆繼承死亡者之權利義務，爲債權之受領，或爲債務之清償，故應有繼受訴訟之權利義務也・

依刑訴法規定，「被害人之法定代理人或配偶，得獨立告訴」（刑訴法第二一一條）・「被害人巳死亡者，得由其配偶，直系血親，三等親內之旁系血親，二等親內之姻親，或家長，家屬告訴，但不得與被害人明示之意思相反」（刑訴法第二一二條）・是於刑事自訴上，刑訴法明文規定之親屬，有代表被害者告訴之權・

親屬之間，互有利害關係，對於生者，有扶養之義務，對於死者，有繼承之權利；故於民事訴訟，有承受訴訟之資格；於刑事訴訟，有代表告訴之資格・依此推論，故民法規定：「不法侵害他人致死者，被害人對於第三人負有法定扶養義務者，加害人對於該第三人亦應負損害賠償責任」（民法第一九二條）・又規定：「不法侵害他人致死者，被害人之父母子女及配偶，雖非財產上之損害，亦得請求賠償相當之金額」（民法第一九四條）・蓋親屬相互間，負有扶養義務；而自另一方面言之，則彼此之間，有請求對方扶養之權利・假使在親屬關係中，其一方無力生活，有賴他方扶養，不幸担負扶養責任者，竟遭受他人不法之侵害，以致死亡；則加害人直接損害被害者之性命，間接斷送被害者親屬之生活・故被害者之家屬，其在平日享有法定扶養之利益者，自得向加害人請求賠償損害也・至於非財產上損害賠償之規定，則因慰藉被害人父母子女及配偶精神上之苦痛而設，蓋親子夫妻，關係至密，精誠親愛・超越一切，一旦失所依恃，不惟感受物質上之損失，抑且感受精神上之苦痛；故得因被害人死亡，請求財產上及非財產上之損害賠償・此項請求權，限於被害人之父母子女及配偶，其範圍較法定扶養權利人爲狹；亦因親屬關係有遠近之別，故法律規定其權利，不得不有等差耳・

抑有進者，上項請求權指對於被害人親屬之間接損害賠償而言・至若被害人本身之損害，以金額賠償之請求權，巳依契約或巳起訴者，則其親屬更得繼承其權利（參照民法第一九五條第二項）・此項規定，蓋與繼承法上之規定相呼應也・

論名義賠償（中）

程瑞鈺

名義賠償云者，卽無論任何損害皆須賠償之謂也・故吾國民法關於非財產之損害，亦得請求賠償相當金額之規定，卽採取名義賠償主義之結果也・

非財產之損害，亦得請求賠償相當金額者，卽精神上無形之損害而取償於物質上，有形之享受，就撫慰而塡補其缺陷也・故又得謂爲撫慰金，吾國民法第一八條規定之撫慰金，卽此之寄意也・

一般損害賠償之方法，吾國民法第二一三條之規定曰：「負損害賠償責任者，除法律另有規定或契約另有訂定外，應回復他方損害發生前之原狀」・又因回復原狀而應給付金錢者，自損害發生時起，加給利息」・又第二一四條規定曰：「應回復原狀者，如經債權人定相當期限催告後，逾期不爲回復時，債權人得請求以金錢賠償其損害」・又第二一五條規定曰：「不能回復原狀或回復顯有重大困難者，應以金錢賠償其損害」・至於其賠償之範圍，吾國民法第二一六條規定曰：「損害賠償，除法律另有規定或契約另有訂定外，應以塡補債權人所受損害及所失利益爲限」・此所以謀事理之公平也・蓋原則上欲使債權人獲得其權利恢復受害前原來狀態之同一滿足也・非財產上之損害亦得請求賠償相當之金額者，玩其語氣，所謂相當之金額，蓋亦在於得失之相抵也・

損害與賠償之程度相等，卽權利上之得失相等，欲確定其相等之數額，首在損害價値之估計，在財產上之損害，其價値有固定之標準，固不難估計而得；但非財產上之損害，則其價値之估計毫無標準之可言・關於其請求賠償之金額是否相當，似難加以斷定耳・因精神損害之本身非一般之經濟物可比，自不克以一般經濟原則決定其經濟上價値・緣是吾國法例關於非財產上損害之估計，採用意思推斷之方法以決定其請求金額之是否相當，例如：民國八年大理院私上第七十七號判例有云：「慰藉費固爲廣義賠償之性質究與賠償物質有形之損害不同，賠償物質有形之損害，例如醫藥殯葬扶養等費皆是，而慰藉費，則係以精神上所受無形之苦痛判給慰藉費，自應審核各種情形，例如被害人之地位家況，及與該家屬之關係，並加害人或其承繼人之地位，資力，均應加以斟酌，卽此之謂也・（未完）

損害賠償之方法

何世發

損害者，謂因某事實而致人之財產或其他法益受不利益也・損害可分爲財產上之損害與非財產上之損害兩種・在私法上，雖以財產上之損害爲最顯著；但就生命，身體，健康，名譽，自由，貞操，感情等所生不利益之狀態，亦得謂爲損害・此則非財產上之損害也・

[illegible]

裁判與法律（六續）

鄭家祚

[illegible]

[illegible]

教育與體育

辦理商科職校 應行注意各點 教部通令各省市遵照

教部二十六日通令各省市教育廳局云、查各地公私立職業學校之設置、應根據地方需要、規定所設科目、前經本部迭令飭遵在案、惟近查各都市新設之私立職業學校、每以爲商業學校、舉辦較易、大都因陋就簡、規模未備、殊屬非是、須知商科職校、舉凡設備學科、實習事項、均應力求完善、對於職業界實際需要情形、更應深切研究、確定教學方案、俾學生有實在之學識經驗、畢業後可得相當職業、茲將辦理商科職業學校應行注意各點、開列如次、㈠學校銀行、須代理經收學生學膳費、及經管保證金膳費等支付事宜、並鼓勵教職員學生存款、以增加練習機會、同時教育行政機關應商定銀行數家、以供參觀及見習、㈡學校商店必須充實營業內容與貨品種類、並力謀對外營業、增加練習便利、毋僅以售賣糖果文具爲限、商店組織、亦應依照新式手續辦理、教育行政機關應商得規模較大之商店數家、以備學生課餘練習、㈢打字爲重要技術學科、必須集中訓練、盡量充實設備、必要時應利用課後及假期、爲補充之練習、勿拖延學習時間、㈣會計簿記之教學、應盡量搜集實際材料、如學校收支賬目、作多次之練習、以敏捷正確爲主、毋僅求方法之瞭解、㈤各校必須設置規模完備之商品研究室、搜集中外貨物樣品陳列而比較之、並隨時補充以實參考、均勿限於國貨致見聞囿於一隅、㈥路屆畢業學生之旅行參觀、必須事前指定商業上實際問題分組或個別搜集材料、研究事實、返校後並須繕具有系統的報告、以憑考核、㈦商業注重普通知識、故英文國文史地等教學時數、自可比其他職業學校爲多、然各校每有過重普通學科、任意增加授課時數、致商業科目、占時甚少者、應斟酌情形力予刪減、以附名實、同時並應極力少用英文教本、㈧各商業學校、應多方鼓勵學生自行組織商店、養成經營企業精神、毋僅依賴已有銀行商店之備用、㈨一般三年制之初級商業職業學校學生、多不待畢業、中途就學徒店員等業、其畢業學生狀況、則多升入普通高中、應分別情形、縮短年限、或辦商業職業補習學校、並應邀請商界領袖、組織諮詢委員會、以謀學生之出路、㈩各地商業學校畢業生、出路不佳、教育行政機關、應予以限制設立、遇有必須設立者、亦應集中設置、仰即遵照、並轉飭所屬一體遵照、此令、

教局編訂教學進度表 各組昨開聯席會議

▲定期召集分組會議 ▲明年一月完成初稿

上海教育局、爲劃一全市公私立中學各科教學進度起見、特設立編訂中學各科教學進度表委員會、昨日下午三時、該會各組主任舉行聯席會議、討論編訂事宜、茲誌如下、

▼出席會員 計到該會秘書陳端志、算學組主任王季梅、國文組主任陳友琴、物理化學組主任邵家麟、外國語組章友三、生物動植物組主任李迪華、歷史地理組主任張一勇、公民組主任孫樂陶等、由章友三主席、陳端志紀錄、首由主席報告召集各組主任聯席會議之宗旨、次即討論各案、

▼議決各案 ㈠首次分組會議應於何時舉行案、議決十二月五日以前由各組主任分別召集、㈡決定初稿完成日期案、議決定念五年一月底完成、㈢第二次聯席會議何時召集案、議決定念五年一月五日在務本女中舉行、㈣規定進度表表式案、議決依照全體委員會決定項目、請市教育局即印發各分組備用、㈤應否根據本市環境對於各科時間支配稍加減案、議決遵照課程標準、㈥編訂原則應否決定案、議決決定原則如下、甲、以週爲單位、乙、教材以簡單爲主要、丙、細目爲最低限度、丁、注意地方特殊教材、戊、編訂順序盡量遵照部頒標準、已、初高中

中師教研會 經費設備組昨會議

▲今日訓育軍訓組會議 ▲下午四時在湖社舉行

本市中學師範教育研究會、經費設備組於昨日下午四時在貴州路湖社舉行第一次研究會議、今日訓育軍訓組首次會議、仍於下午四時在湖社舉行、茲分誌如下、

經費設備組 出席者章益、閻振玉、李實琛、盧頌虔、嚴濬宣、崔堅吾、市教局李鵬飛列席、主席章益、紀錄李實琛、研究問題㈠如何訂立學校會計手續條例案、結果、請各校儘量採用下列改進會計制度、(甲)採用新式簿記法、(乙)會計員與庶務員不得由一人兼任、(丙)必須具備票據黏存簿、請會計師查賬、(戊)設立經濟稽核委員會、(其組織辦法按照局頒規程)㈡請求市教育局於各區設立科學實驗館案、結果、請原提案人擬具具體辦法提出下次會議討論、並請其注意下列事項、(甲)如何分區、(乙)設備限度、(丙)詳細預算、(丁)經費來源、㈢教部所規定各省市中等教育經費支配標準推行時有無困難案、結果、此項部頒標準推行時有無困難、必須先行調查、擬請原提案人擬具調查表格送呈局方核發各省市教育行政機關調查、以資研究、㈣如何減輕中學學生負担案、結果、(甲)請公私立各校對於學生收費儘量遵照部頒中學規程所定標準徵收、(乙)積極培養節儉校風、藉以減輕負担、(丙)豁免一切社會捐款、㈤學級級任應否規定職薪以專責成案、結果、担任級任之專任教員、得由學校酌加職薪、或減少授課時數、但必須履行課外指導之職責、㈥課程教學組第二十三案移交研究、初中生物衛生史地等科優良掛圖極感缺乏、教學時不易使學生獲得明確觀念案、結果、請中央於編製學校用書時、同時注意各項圖表之編製、㈦下次會議定十二月十八日下午四時舉行、

訓育軍訓組 今日下午四時舉行、會員爲林美衍、童行白、賈觀仁、沈維楨、陳邦彥、王石麟、陳夢漁、陶載良、王錫雲、郭守純、湯增敭、黃軼如、研究問題㈠須訂國難時期訓練方案、㈡促進家庭與學校切實合作案、㈢如何增進中學生健康案、㈣中學校應否實施軍事管理案、㈤本市中學校制服式樣及顏色與訓練總監部所規定者不同、應如何解決案、㈥如何學生在校寄膳應否採用分食制度案、㈦如何使學生自治會與童子軍組織溝通案、㈧如何提倡道德教育問題案、㈨如何養成學生民族思想問題案、㈩教育行政機關應如何輔助實施軍事管理實施案、⑪如何進一步的整飭學風案、⑫中學訓教合一問題案、⑬如何改訂集中軍訓時間案、⑭如何提高中學訓育效能案、⑮如何規定中學生請假案、

本市甄別試驗 准予應試名單公布

▲今日在市中心區教育局 ▲及南市體育場兩處公布

本市教育局奉令舉辦甄別試驗、前經公告報名、並於十月三十一日截止、報名共計千餘人、所有資格審查、業已完竣、除不合格及需補繳證件者另函通知外、其經准予應試名單、定今日在市中心區教育局、及南市大吉路公共體育場兩處同時公布、至於准考證則俟辦妥後、再行公告發給云、

文監師路華童半日學校簡章

本年十月中、工部局董事會會通過教育處之建議、自明年一月起、在文監師路工部局西童男校原址、設立新體華童半日學校一所、功課分上下午二班、每班暫招學生三百五十名、自明年秋季以後、可擴充而每班五百五十名、所收學費、力求低廉、其目的在普及小學教育於一般貧苦子弟、最近教育處處長復經與財務處處長等關係部份商議之結果、決定對於招生收費等項、採取下列之諸項方針、㈠該校每班學生男女兼收、而貧苦子女、應儘先容納、㈡入學年齡自七足歲至十二足歲、卒業年齡爲十四歲、即滿十四足歲後、該學期終止之日、凡十歲及十歲以下兒童入學者、可肄業四年、稍長者功課加緊、以期能於同等年齡卒業、凡年齡已逾十二足歲者、一概不收、㈢上下午二班、在事實可能範圍內、無年齡性別之限制、每班上課時間、不得超過三小時、㈣每班學費、連同書籍文具在內、每季收費三元可分二次繳納、入學時一元五角、學期中一元五角、以上學費學齡等辦法、祇作爲暫時試辦之用、在明年得依辦理之經驗、再定將來之方針、聞以上諸項建議、已於日昨董事會舉行例會時、予以接受照辦矣、

教部鍾督學 視察浙省職教報告（續）

五、省立金華實驗農業職業學校 該校設初級六班、學生百九十餘人、其中少數爲初中畢業或肄業生、多係農家子弟、學生程度參差不齊、教學頗覺困難、應採用分組教學方法、對於程度稍高者、可指定特殊教材或參考書、以免重複工作之無味、到高年級時、并予優等生以領導之工作、該校農場約二百畝、對於普通農作物之成績、尚有表現、惟應擴充農田、以求充分之實習、一切科學及新式農具設備、非常簡單、不足以滿高年級生求知之欲望、亟應充實、校舍樸實可風、惜欠整潔與採光及注重衛生、恐予學生以不良之農民習慣、膳廳秩序整齊、伙食價廉物美、歸學生自理、可供他校參考、學生寒暑假均不放假、每日半上半讀、勞作精神尚佳、惟下午三時左右、得回校休息二十分鐘、學生每有到期尚未回田工作者、應改就地休息、以省時間、

六、省立農業推廣人員養成所 該所由建設廳辦理、學生九十六人、招收初中畢業生歸各縣保送、經費由縣負担、自費生約占半數、二年畢業後、分派農林場所見習三個月、再派充各地推廣人員、目下出路、尚無問題、半工半讀無寒暑假期、自耕種施肥整理以至收穫、均由學生任之、分五團、每團分田百畝、每人約負五畝之責、另僱學畢業生十人、負襄助指導實地工作責任、教學注重稻麥、棉次之、林桑又次之、惟因期限短促、徒有勞作習慣與農業普通經驗、無充分技術與學識、實地指導、似感不足、應改爲三年、加重研究試驗能力之培養、該所與浙大農業試驗場及鄉師農場毗連、彼此目的、大同小異、主管機關、則絕不相關、應力謀合作避去重複工作、以少耗金錢、多得效果爲能事、並須注意農村合作事業之推廣、

七、諸暨縣立初級農業學校 該校分初級三班、學生八十餘人、農家子弟居多數、農田百畝荒地甚多、不合農業經濟原則、每日實習四小時、分上下午各工作二小時、分配不當、一年級年齡幼稚、尚可採用此法、二三年級必須集中作業、增加效率、必要時得於中間休息二十分、以資調劑、假期作業亟應實行、以免農作之荒蕪廢弛、年假稍間、可放假二三星期、對於農產物之推銷、未加注意、農民尚欠信仰、新式設備缺乏、無實驗工作、畜牧場甚不清潔、未能革除農民之惡劣習慣、該校由教廳津貼四千元、地方約籌四千元、遇必要時、應收歸省辦以資整頓、

八、省立寧波高級工業職業學校 該校分建築、道路、汽車、機械三科、共七班、學生百七十人、又工藝補習二班、三年畢業、學生四十人、該校原係寧波縣立、自上年才收歸省有、各科設備異常簡單、機械科學生實習、雖規定每週二十四小時、其實分組練習、只有十二小時之工作、影響技術甚大、亟應改進、在未有充分設備以前、應將假期全部時間、指定實習、以資救濟、道路測量未與公路局聯絡、建築亦未與建築公司溝通、缺乏實地經驗、成績平常、應多設計與製圖、實地參觀與操作練習、以求技術能之嫺熟、補習班每日工作十小時、上課二小時、課以國語、算學、公民、理化、機械畫等課業、應減少工作二三小時、並添授機械學大意、必要時改辦初級亦可、學生制服、甚不整潔、補習班之寢室教室異常凌亂污穢、養成不良習慣、宜加改善、就該校過去情形而言、機械科學生技術不精、畏勞苦、意工作、出路最差、可斟酌情形、改招小學畢業生、予以五年之訓練、前三年注重技術、後二年兼及學理、土木建築及補習班、出路尚好、各科教學、如測量、機械、數學等、應改用中文教本、以增效能、又附設之寧波工廠、應與學校聯合或併入學校、供機械學生實習之用、

九、私立武嶺初級農業學校 該校由蔣介石先生捐資辦理、設初級四班、學生九十人、四年級學生以實習爲主要作業、分派各地農業機關見習、分農業經濟、農業技術、鄉村教育、農業推廣四組、用意甚是、農田二百餘畝、林場尚不在內、分農藝、園藝、畜牧、推廣四股、對於選種畜牧、尚有成績、教學注重自動、令學生細閱、不專事講解、考核亦嚴、學校因多數教員假期旋里之故、不能實行假期作業、應由校供給家眷宿舍、以免全體教員離校、農場無人負責指導、校舍非常優美、恐不合農業學生生活、以養成適應環境能力、爲求學校設施完備計、應添設女子職業班、注意家政與農村家庭工藝之教育、蓋該校附設之小學部男女同學、而初級農業部、祇收男生、女子即失去教育機會、甚可惜也、

十、省立錦堂鄉師初級農科 該科設初級二班、學生四十二人、近因投考人多、且對於農業訓練、易受師範空氣所影響、畢業生亦多從事教育、故已暫停招生、農田百二十畝、菓園三十餘畝、除指定若干園地爲公共實習場所兼事試驗外、餘七八十畝、令每生承租一二畝、自耕自種自收、學校僅負指導之責、一切盈餘、補助學生費用、方法甚善、農作物成績尚好、暑假實習三週、伙食由校供給、各項設備除新式農具外、勉強夠用、惟因教員佔用房屋太多、致理化室圖書室及農具室、均形凌亂擁擠、該科可試將初農畢業學生、予以一年之師範訓練、或師範與農業並重、同時附設農民補習班、注意棉種之改良、不必停止招生、(未完)

鐵城盃二次籌委會議 昨審查資格告竣

▲合格者共計男女四十四隊 ▲市體協常會人數不足改期

本市體育協進會主辦之鐵城杯籃球比賽、於昨日下午三時假座八仙橋青年會九樓舉行第二次籌備會議、審查參加隊伍、至體協會常務理事會議、因人數不足、改期舉行、茲錄籌備會決案如下、

籌會出席者蔣建白、邵汝幹、陳昺德、王復旦、江良規、余衡之、

參加各隊 補繳照片

項㈠審查參加各隊計合格者、男子甲組七隊、乙組念七隊、女子甲組三隊、乙組七隊共計四十四隊、㈡男子乙組參加較多、分三組舉行、每組九隊、㈢各隊須在十二月二日以前將隊員照片、無論個人或全體繳送市體協會(在市教育局內)、㈣推定王復旦余衡之二委員編配比賽日程、㈤經費由市體協會常務理事請吳市長捐助、

審查合格 四十四隊

審查合格各隊如下、男子甲組、眞如、東亞、光華、持志、江灣甲、同濟甲、育青甲、男子乙一、慕爾、民立、全黑、海鷗、法學院、精武、同濟乙、江灣乙、力隊、男子乙二、新亞、同德、天行、二七、育青乙、翔殷、幽默、粵東、上行、男子乙三、社光、且星、鐵輪、輔誼、新民、西藏、健民、公安、江東、女子甲組、東亞、兩江甲、東南、女子乙組、愛國甲、崇德、兩江乙、啓秀、兩江丙、愛國乙、

中青主辦 冬季水遊會節目

▲全部節目十一項均異常精彩 ▲郭蛙王參加提燈接力及水球

中青冬季水上遊藝會、已定本月三十日晚七時在四川路中青池舉行、[illegible]新近加入中青之蛙王郭振恒、當晚將表演提燈接力、三式接力及水球、滬上游泳名將簡而明簡而潔、將作四十碼蝴蝶式競賽、施博根、張榮光及劉桂珍之胞弟劉炳培等、亦有重要節目、此外另設男女公開節目、徵求各界參加、預上必有一番熱鬧、是晚門票收入、悉數捐助本市苦兒、大會職員及節目如下、

大會職員 總裁判凌希陶、發令彭三美、計時梁兆安、陳富章、俞斌祺、水球裁判林昭洪、紀錄蔣石林、最饒興趣之水球賽、計分甲乙兩隊舉行、實力均衡、當有不少精彩表演、甲隊隊員爲丘廣燮、劉炳培、張榮光、徐昌壽、郭振恒、施博根、余榮邦、乙隊則爲余榮基、簡而明、周瑞琴、徐享、陳志傑、劉寶定、周達雲、

全部節目 ㈠潛水表演、㈡全市公開女子六十碼俯泳競賽、㈢四十碼二人三足競賽、㈣全市公開男子一百碼俯泳競賽、㈤二十碼頂缸泳競賽、㈥四十碼蝴蝶式競賽、㈦一百二十碼三式接力賽、㈧二十碼舢板競賽、㈨六十碼提燈接力競賽、㈩花式跳水表演、⑪水球比賽、

明年台杯網球賽 決定在五月中啓幕

英國草地網球聯合會、經已決定一九三六年度歐美兩帶台維斯杯國際網球賽比賽日程、規定初賽至五月五日結束、次賽至五月十七日結束、七月十三日舉行決賽、七月十八、二十、念一、三日舉行帶際決賽、七月二十五、二十七、二十八三日在韋勃爾登舉行却令治賽、各選手均於二月三日齊集倫登舉行抽簽云、

滬華長跑職員聘定

西光越野隊主辦之第三屆滬華來回長跑競賽會、准本星期日晨八時、在南市中華路民立中學前起步、參加者共二百十五人、賽員號布、除有手續不全者、希於當日比賽時、面向吳振清領取外、餘均分別交郵寄發、茲大會職員業已全部聘定、皆係熱心人士、探錄如下、(會長)蘇穎傑、(副會長)朱學範、(籌備主任)吳振清、(總幹事)任肅、(副總幹事)周震、(總裁判)江良規、(發令)沈育先(檢錄)劉佑、(計時)韓奎永、(長)沈賢孫志坤、張嘉筱、吳承烈、周懷邦、陳紹華、葉偉中、(終點裁判兼紀錄員)沈昆南(長)、吳世傑、王懷琪、吳時均、龍亮、汪劍鳴、朱志鳴、蔣召林、康承坤、(總指揮)夏開羽、龍靜垣(中途裁判)第一組陳雨田(長)周余愚、張鑽頤、吳軒鸞、呂文俠、梁正明、謝行尊、吳三祝、賀耀祖、邱德昌、宋世珍、第二組黃勝白(長)、吳渭水、康孔熙、許夢覺、徐多、潘承斌、康太明、潘品仁、張志和、孫其興、李爲芝、倪維章、賈建勳、(總糾察)陳昺德、周延齡、王多識、袁其秦、(幹事)沈鎭德、吳學成、羅謙忠、張龍祺、章應霖、周芝芳、(糾察)童子軍、

西青籃球定期開始

▲第一週秩序排定 ▲四日約翰對海賊

西人青年會主辦之本屆西青籃球賽、報名於前日截止、參加者計甲組十隊、乙組十一隊現已排定、下月二日起開始逐鹿、第一週秩序業已排定、其中以四日晚聖約翰對海賊之甲組賽最爲精彩、查本年聖約翰擁有許文奎等健將、且有華北良華隊名將王振綸加入、實力異常雄厚、而海賊爲上屆冠軍、一場劇烈競爭、當所難免、

友誼籃球優游小挫國光

▲結果四十對三十七之比

優游籃球隊、近日比賽甚多、因鑒於西青籃球賽即將展幕、故竭力練習以備應付、昨日又約國光中學籃球隊作友誼賽於該隊球房、國光雖爲一中學球隊、而實力却甚堅強、搶奪衝刺又爲能事、昨日之敗、由於場地不熟之故、健將如雲之優游隊僅勝三分、可知其戰鬥力之雄厚也、

全運籌會第十四次常會

▲明日正午在市府舉行

全國運動會籌備委員會、以全運閉幕已久、各項事宜、均待結束、茲定本月二十九日(星期五)上午十二時、在市政府會議室舉行第十四次常務委員會議、通知書業已發出云、

光華眞如足球改期舉行

中華足球會中學組光華對眞如之賽、本定本星期六(三十日)作戰、現因故改在星期日(十二月一日)下午三時、仍在光華球場舉行、

多捐一元 多救一命
節衣縮食 共同救災
本報代收水災普捐

公債與金市

屢次漲跌停板之 十一月期各債券交割概況

其初風平浪靜市價鮮有軒輊 旋即劇跌猛降終則突飛暴漲

……交割數達六千五百四十九萬五千元

昨今兩日爲華商證券交易所舉行十一月份各債券存帳之交割、市場拍板循例停止、而專理各經紀人間之交割收解、異常忙碌、吾人於斯期間、自須作一系統之報告、藉供關心者之稽查參考、查十一月期始拍於九月二十六日停拍、於本月念五日除去星期例假、實際交易四十八天、各債起落、初時風平浪靜、絕鮮變化、每日成交僅三五百萬、淒涼現狀、幾與九六風潮時代相若、因此門庭冷落、蕭條萬狀、厥後外匯套利增高、資金紛紛逃避、同時諸般流言、乘機而起、於是跌風陡起、愈跌愈勁、當香河事變以後、鹽稅市價、竟猛跌至四十四元大關、及至通貨膨脹傳說稍盛、而銀界方面、作有組織之拉提吸收、於是十月下旬之市價、飛黃騰達、適進無已、十月念六日之金短等、且猛晉四元而宣告停板、自此以後、日夕高漲、欣欣向榮、及汪院長被刺受傷、消息傳來、驚恐萬狀、中途正在開拍之諸債、竟劇落停板、翌日汪傷勢無大礙、於是不旋踵而劇漲停板、及至十一月四日新貨幣政策令下、人心更形興奮、一時光芒萬丈、全部市價、均告停板、其暗盤且超越停板價一二元間、漲鋒夕銳、出人意表、嗣後消息錯綜複雜、華北及本埠相繼發生流言、於是特種跌落、但投機者則倡收回謬說、散戶羣相抬價、故中間俄跌俄漲、極難捉摸、及交割前之數日、市況猶因三大銀行之不已拉提而再破本年紀錄、進展之速、近所罕見、前途展望、據銀界方面之觀察、仍有看漲之議、惟以常情相臆測、或有相當回風、姑均誌之、以待事實之開展、

至於本期交割之收解方面、三大銀行及某部吸收獨湧、劣情勢下、北幫及恃押款作投資之另星散戶居多、荀言交割之紀錄、達六千五百四十九萬五千元之譜、其場外猶不統計、上列數字、除於念六日先行劃帳、共去三千三百〇八萬元外、由交所經手收解者、共三千二百四十一萬五千元、爲便於讀者稽考起見、爰將交割數字、列表於後、

債別	交割數	賬數	共計
十八年關稅庫券	一·一八五·〇〇〇	三〇·〇〇〇	一·二一五·〇〇〇
十八年編遣庫券	一·六七五·〇〇〇	九四五·〇〇〇	二·六二〇·〇〇〇
十八年裁兵公債	二·七一〇·〇〇〇	四·二〇〇·〇〇〇	六·九一〇·〇〇〇
十九年關稅庫券	一·六七〇·〇〇〇	一·一三五·〇〇〇	二·八〇五·〇〇〇
十九年善後庫券	一·〇七〇·〇〇〇	九三〇·〇〇〇	二·〇〇〇·〇〇〇
二十年捲菸庫券	一·九二〇·〇〇〇	一·四八〇·〇〇〇	三·四〇〇·〇〇〇
二十年關稅庫券	二·三五五·〇〇〇	三·〇〇〇·〇〇〇	五·三五五·〇〇〇
二十年統稅庫券	二·五三〇·〇〇〇	三·〇六〇·〇〇〇	五·五九〇·〇〇〇
二十年鹽稅庫券	一·七七〇·〇〇〇	三·七三〇·〇〇〇	五·五〇〇·〇〇〇
二十年金融短期	一·三五〇·〇〇〇	三·八二五·〇〇〇	五·一七五·〇〇〇
二十二年關稅庫券	三·五七〇·〇〇〇	三·五八〇·〇〇〇	七·一五〇·〇〇〇
二十三年關稅庫券	二·〇〇〇·〇〇〇	二·八五〇·〇〇〇	四·五八〇·〇〇〇
整理六厘公債	一·九五〇·〇〇〇	二·五八〇·〇〇〇	三·九二〇·〇〇〇
償還八厘公債	六·三六〇·〇〇〇	一·九七〇·〇〇〇	八·九七五·〇〇〇
十七年金融長期	三〇〇·〇〇〇	——	三〇〇·〇〇〇
共計	三二·四一五·〇〇〇	三三·〇八〇·〇〇〇	六五·四九五·〇〇〇

標金續見微漲

▲不脫盤旋之局面 ▲半天中又大八角

昨念七日週三、金交所向例半天營業、標金徘徊局面、上落奇少、自晨至午、最高價爲一千一百四十九元五角、最低價一千一百四十六元二角、前後相差三元三角、結果較前日微小八角、自晨大條美銀均平、匯兌略升、生金跌半辦士、關金勿動、迨九時標金開盤、爲一千一百四十七元七角、當由慶發永、福餘、春元永爭賣、跌一元半、另五分小至四十六元二角、未幾慶發永復進、福興永、恒餘、大德成、永德均進、回大一元六角、十八分爲四十七元八角、義豐永售、聞匯豐掛牌勿動、價小九角、見四十六元九角、春元永又進、四十四分到四十七元七角、餘慶永、恒餘、散戶等均出、退至四十六元六角、以後交易甚少、相持在四十七元左右、及至十點三刻後、匯市略緊、人心立佳、同太昌、義豐永、申豐、日昌、惠祥、恒餘相率而進、致價直漲二元九角、十一點十七分、好爲四十九元五角、同太昌、大德成、恒餘賣、回小一元餘、雖知孟買預測報小、但價無影響、及至十一點五十四分、見四十七元八角、往後僅二三角高低、盤到十二點收盤、價爲一千一百四十八元一角、今將半日間市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十七元七角
最高	一千一百四十九元五角
最低	一千一百四十六元二角
收盤	一千一百四十八元一角
補水	一千一百三十五元
登賬價格 十一月	一千一百三十五元
十二月	一千一百三十五元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十一月念七日票據交換總數如下、國幣一千五百四十一萬三千另拾九元六角五分、內計交換總數一千一百另三萬六千三百五十八元五角三分、代收總數錢業一百八十六萬五千九百七十九元七角三分、其他一百五十一萬另六百八十一元三角九分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會昨日公單拆款息每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日二角、

多捐一元多救一命
本館代收水災普捐

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過者莫不類能道之，洵補虛之妙劑，療損之良方也。

五洲藥房發行
各處藥房均售

滬各團體 電請中央消弭亂源
急望速派大員前往慰撫 並請北方將領撻伐叛逆

本市第一特區市民聯合會及中華工業總聯合會、昨分電中央及華北將領、原文如下、

▲電呈中央 ㊀市聯會電中央文云南京中央執行委員會國民政府行政院軍事委員會鈞鑒、殷逆汝耕受人利用、竟於有日擅率冀東二十二縣在通縣成立所謂冀東防共自治委員會、假借民意、破壞我國領土之完整、消息所播、同深憤慨、竊以殷逆身爲薊密區行政督察專員、應竭智效忠、共圖捍衛國家、詎意不思此圖、竟勾結奸徒、供人驅策、喪心病狂、莫過於此、幸我中央洞悉奸情、業明令免職緝辦、正義大伸、救人民於水火、茲者冀東民衆、急望我中央派大員前往慰撫、以弭亂源、謹此電呈請速轉行政院駐平辦事長官何應欽、卽日北上、坐鎭平津、奠定國是、局勝企禱、㊁中華工業總聯合會電中央文云、南京國民政府行政院軍事委員會鈞鑒、近年以來、我中國所處之地位、外受强力壓迫、內有奸人騷擾、有時竟不惜犧牲國民榮譽、求媚外人、甘作傀儡、喪心病狂、莫此爲甚、乃者往昔之慘痛未解、冀東之變患又來、斯誠國家大難當前、凡我人民、均應一致擁護國權、而不能絲毫有所卸責者也、職會查讀鈞府院會明令對於最近冀東自治問題、已採緊急步驟、但事變之處理、貴速而不宜遲、稍一猶豫、深慮另生枝節、矧冀東爲華北門戶、其市場尤爲東南諸省生產生命之所維繫、萬一領土分裂、不惟東南局面受其牽動、而國家稅賦國內經濟、亦將因此發生問題、旣往事實、堪爲殷鑒、謹乞鈞府院會卽日令知何辦事處長官迅卽赴任外、並請分別明令當地將領、負責討逆、以安大局、而固疆圉、迫切電呈、伏乞垂鑒、

▲電各將領 ㊀市聯會電華北各將領文云、北平宋衛戍司令河北省商主席山東省韓主席天津程市長鈞鑒、殷逆汝耕有日在通州組織冀東自治防共委員會宣佈獨立、背叛國家、破壞我領土完整、舉國民衆、羣起伸討、我公忠誠衛國、坐鎭華北、際茲時局危迫、保疆有責、務懇主持正義、迅遣勁旅、明令撻伐、正國人之視聽、衛民國於萬古、謹電上陳、翹候明敎、㊁中華工業總聯合會電云、北平衛戍司令部宋司令保定省政府商主席濟南省政府韓主席、報載冀東宣佈自治、脫離中央、此種喪心病狂、荒謬絕倫之舉動、全國民衆日深憤慨、我公忠誠衛國、久所景仰、務望當機立斷、剪除反側、以伸國法而定國是、臨電不勝待命之至、

何鍵等赴京
段祺瑞昨午宴何

昨聞前北政府時代陸軍總長吳光新、有因私事北上之說、記者特趨霞飛路段芝泉宅訪問、當由段氏譽務處長郭幼庵氏延見、據云、吳氏北上、全出謠傳、段公亦健好如恒、昨日有黔主席吳禮卿(忠信)來訪、晤談片時、本日(卽昨日)午刻、湘主席何芸樵(鍵)來訪、段公會邀何午餐、其時吳治堂、(光新)亦在座作陪故外傳吳氏北上、實非信史、華北情形、因段公南遷已久、縱當友人、散居平津、亦鮮通音問、故未知其詳云、又悉何氏昨晚率平入京、楊永泰、陳儀同行、

許崇智 昨晚歡宴孫科鄒魯

中委許崇智、昨晚六時、在西摩路寓所宴請孫科、鄒魯、劉紀文、鈕永建、劉蘆隱、吳鐵城夫婦、楊虎、伍朝樞夫人、傅秉常、楊庶堪等、鈕因病住虹橋療養院、未與宴、據劉紀文談、五全大會印象甚好、二日後卽入京出席一中全會、會畢轉滬返粵、

黃季陸談話

由粵北來出席五全大會之中委黃季陸、於全會閉幕之後、由京乘車抵滬、記者昨晨往訪黃氏於其旅次、據談、此次入京、出席五全大會、所得印象頗佳、蓋以各方均能開誠相見、和衷共濟、故會議結果、極爲良好、遠非過去歷屆大會可及、頗堪令人滿意、本人執教中大、近以北來出席五全大會、致曠課已久、現擬候輪與一部份代表先行南返、日內當可成行、記者詢以胡漢民氏歸國確期、黃氏答稱、胡先生留法養痾、因血壓仍高、最近期間不擬返國云、

張發奎日內晉京
覺救國之道端賴工業 俟機將入黔滇作游歷

中委張發奎、自前出席五全大會來滬、旋卽赴無錫參觀工商狀況、昨日記者特訪晤張氏於其寓邸、叩以大會情形、據談、本屆代表大會、業經閉幕、本人擬於日內仍卽晉京、參加一中全會、一切提案、將由在京諸黨國先進辦理進行、粵桂各委在京時均與謀面、汪院長在京亦曾謁見、惟來滬後覺汪院長在病中、又見陳樸君先生報載啓事、故至今尙未往謁、本人此後將從事考察各處風俗民情、與工商狀況、因深覺中國素係以農立國、惟際此時代、一個國家興盛、決非單賴農業所能興盛、所重者還須於工業方面着想、救國之道、原非如發奎駑駘、所能濟事、然本人數年以來、自覺游歷、頗感興趣耳、際茲寒冬氣候、有友人勸余深入滇中考察、且藉時作避寒之計、奈游歷迥非訪友可比、倘大雲南、又非昆明一處、卽可代表全滇、乘飛機乘輪船、更談不到考察、故本人之意、唯有以汽車沿公路前往黔滇、但又覺沿途息宿困難、故在本年或難成行、祇有待諸來時、一償此願耳云云、

日松井大將到滬

日本軍部派遣來華之松井大將、於月初到達平津、卽轉赴青島、念六日在青搭日輪奉天丸來滬、於昨日下午三時半駛抵本埠之匯山碼頭、日人方面前往歡迎者、計有日本海軍特別陸戰隊司令荒木、日本大使館武官磯谷少將、日本總領事石射、日本情報部岩井英一及泉水一人、暨日居留民團代表等約共四五十人、日本大使有吉明、則因臨時有事、不及前往歡迎、松井在輪次與各歡迎者一一握手後、卽下輪改乘汽車、赴狄思威路日本某旅邸休息、日總領事署將於今日下午四時至六時、召集在滬日本官民、舉行歡迎茶會、松井於昨晚卽至畢勳路日大使私邸、晤有吉明會談頗久、定於今日訪晤吾方吳市長並參觀市中心區、午後則應日方茶會、日內卽入京訪我中央當局、據岩井英一昨語記者、松井此來純係私人事務並無何種使命、

王志聖謁實交當局後返滬
豁免國貨樣品進口稅允照辦 商船開駛南洋航線亦有辦法

海外國貨展覽會總代表王志聖、日前晉京分謁實業部及交通部當局、業已事畢、念七晨抵滬、據語記者、謂謁實部谷次長報告此次海外國展經過、並請准轉咨財政部豁免國貨樣品進口稅、已經谷次長允准照辦、關於祖國商船開駛南洋航線事宜、亦經謁交通部張次長道藩、詳加討論、當蒙表示、交部對南洋航線早有研究、俟與朱部長商量後再定具體辦法、總希於明年四月間、國貨擴大巡迴展覽會前實現云、

新任駐伯利總領事 錢家棟月底赴任

我國新任駐伯利總領事錢家棟、自奉派後、卽入京向外交部請示、業已公畢返滬、茲悉錢氏已定三十日偕同眷屬及隨員等由滬乘坐俄輪北方號啓程赴海參崴轉赴伯利任所履新、

本年十個月 全國對外貿易好轉
輸出數字增加進口貨值大減 預料本年入超可不逾四億元

本年十個月、我全國對外貿易輸入數值、較去年同期激減、幾達一億元、出口值則較去年略增、入超額爲三億三千餘元、十月份中輸出輸入相抵、入超爲一千二百餘萬元、預料去年入超額、可不超過四億元、爲我對外貿易之好現象、記者昨向海關、探得各情、分述如下、

對外貿易 情形好轉

昨據海關發表、本年十個月來我全國對外貿易輸入激減、輸出增加情形、頗爲好轉、茲錄其詳細統計如下、十月全國輸入、總值爲七八一一五五〇五四五元、較去年同期之八七四一一四〇二九元、減九二五六三四八四元、出口爲四四四九九九九七元、較去年同期之四四一八六五八五〇元、則增加三一三四一四七元、入超額爲三三六五五〇五四八元、預料本年全年入超額、可不超過四億元、

十月份中 入超千萬

至十月份一月之中、全國入口總額爲六一一七五七二八元、較去年同期之七八九九九三一元、減一七八二四二〇三元、較九月份則增六八〇八九二六元、出口總值計局四八三九九七〇五元、較去年同期之四二六六〇〇三四元、增加五七三九六七一元、較九月份亦增一一四五九二五一元、入超額爲一二七七六〇二三元、

主要輸出 輸入貨值

十月份全國主要進口貨值、計機械及工具三一七八七〇五元、金屬及礦砂二六五九六三二二元、顏料及染料一五一八七八九元、紙一五五四二一二元、木材一五一七三九九元、羊毛及其製品一一〇四七四八元、糖一〇七七二四二元、煤油一四三八八一一元、煤三九九六六三元、(以上關金單位)十月份主要出口貨值、計絲六六三三一九元、茶三七三六四〇〇元、桐油二六三九一六九元、蛋及蛋產品二一三三八六四元、豬鬃一五三三〇八四元、棉紗一三九三五三元、棉花一四二一八九三元、錫九四九三一五元(以上國幣單位)云

通成輪 昨在安慶江面擱淺

據悉、華商通成輪船、載重二千五百噸、爲本埠通順公司所轄營業、昨晨該輪經由漢口桐梓堡裝煤開滬、乃駛抵安徽省境之安慶附近江面、約距安慶十一海哩有奇、突以該處水位淺落、領江者兼有未諳致使該輪擱淺其間、船主曾再三設法撑脫、卒以船底泥沙過甚、不及一時出淺、昨該公司接據通順船電告後、當亟派輪駛馳往救助云、

我派三代表出席 火奴魯魯商務會議

全國商會聯合會、前接實業部商業司來函、以美國西方商會、將於本年十一月二十七日(卽今日)至三十日、在火奴魯魯、召集商務會議、請該會推代表屆時參加、并抄附外交部致實業部之咨文一件、大致謂、「案准檀香山西方商會函稱、美國西方商會定於本年十一月二十七日至三十日、在火奴魯魯埠、召集會議、其會議、宗旨爲聯絡美西各省及太平洋沿岸各地之商人、共同研究、美國商務、航業、太平洋航空事業、及對外貿易、並其他關於美國及國際之重要事件、惟查此次雖非屬國際會議、而美國商人、甚欲乘此時機、與東方商人接近、擬請呈報貴國政府、轉知商會屆期派員前來參加、美商會當極爲歡迎等由、呈請鑒核」等情、據此、相應函請查照核辦見復爲荷」、該會當卽函復商業司、推杜惠生君、屆時就近出席、一面並電檀香山中華總商會前任會長杜惠生君知照、該會昨又准實部商業司來函、大致謂「關於美國西方商會、在檀香山召集商務會議一事、前據來函、已推派檀香山中華總商會會長杜惠生代表出席等由、經函外交部辦理去後、茲准復開、「經電據駐檀香山總領事電復、現在中華總商會會長黃林、前任梁功照、杜惠生等由、除函復卽派黃梁杜三人爲我方代表出席外、相應函請貴會查照」云云、

市政當局仍努力 閘北市面之繁榮
▲繼續前旨力謀推進 ▲所費財力不下千萬

本市政府年來對於市中心區之各項重要建築、旣已次第完成、而以閘北一區、介於公共租界及市中心區之間、所處地位、極關重要、故在閘北之各幹路線、逐漸修築完成、使該區交通、日趨便利、故邇來閘北市面、已漸恢復至一二八以前之狀態、惟自鶯樂安路事件發生後、一部分居民、自相驚擾、紛紛遷出、而市政當局、關心民情、對於該區內居民已絡續遷回、現在市府方面、對於繁榮閘北市況、仍繼續前旨、力謀推進、而在公安上、亦加意維護、據市府方面探悉、在閘北區內、自一二八後、政府方面對於復興工作上所費之財力、不下千萬元云、

多捐一元 多救一命
本館代收水災普捐

汪院長 左頰之傷完全合口
日內開始用電氣按摩 汪公子赴德繼續求學

汪院長左頰傷勢治療日見進步、各情業見前報、茲據醫生談、左頰之傷、現已完全合口、所敷貼之紗布、亦已於昨晨除去、並聞日內將開始用電氣按摩、因自受傷以來、以神經及筋肉關係、上下牙床不能開合自如、不惟言談不便、卽食物亦僅能進流質及稀爛之品、故須用電氣按摩、使其肌肉早日復原云、

行政院秘書長褚民誼、鐵道次長曾仲鳴、念七日晨七時十五分由京聯袂乘車抵滬、旋往探視汪院長、褚氏卽乘晚車返京、曾氏稍留一二日、亦將入京出席五屆一中全會云、另訊、汪院長公子孟晉君前日離滬、乘郵船選士號啓程過港、直赴德京繼續肄業云、

歐亞公司二批派遣 七人出國學航空
李景樅氏談培植人材

歐亞航空公司歷年均有派遣人員、前往各國學習飛行及機械技術、茲悉本年所派者、計有何守榮、林擎岱、容觀對、陳鳳茂、章炎唐、楊寶滯、馮世經等七人、護照均已辦齊、將於下月初出國、記者特因此事於昨日往訪該公司總經理李景樅、據談、(以下李氏談話)近數年來民用航空之在我國、有相當成績、但技術部份、仍不免須賴外籍人員爲之協助、此種外籍人員、固負有教導國籍技術人員之責任、但彼輩爲避難就易起見、每樂於使用藝徒出身之工匠、因其技術向甚嫻熟、且易驅使、一切均不費力、遂多依其主張、卽以雇用工匠爲原則、本人竊以雇用工匠、固甚可用、不過多未受有學校敎育、欲望其將來能本經驗、爲國家謀航空事業之發展、或担負一部份之責任、則殊恐未必、故自任歐亞航空公司總經理以後、卽力排外籍人員之偏見、於工匠之外復在國內外努力於高級國籍技術人員之養成、三年以來本此政策不斷訓練、計所招取之人員、均係曾在國內外機械學校或高中以上學校、或航空專門學校之畢業生、現在國內訓練、業已成功之機械員、分散於沿線各航站、及北平南苑、暨上海龍華兩修理廠服務者、共有四十餘人之多、而分配在飛機担任飛行者、亦有四人、担任隨機機械電信工作者、且有六人、均經學有盲目飛行之訓練、此種機械員及飛行人員、在技術上較之外籍飛行及機械人員、已無遜色、至於派赴國外留學、旨在更求深造、俾能急起直追、迎頭趕上、因我國現有設備、無論在何方面、究尙遠不如人也、歐亞航空公司前年秋間已派在德國學習者、計有周兆麟、陳兆煒、方文機、樊景瀾、胡慧劍等五人、現多已學習成功、不久卽將令其回國以便任用、此次所派、係第二批計有馮世經、陳鳳茂、何守榮、容觀對、林擎岱、章炎唐、楊寶滯等七人、均在歐亞航空公司受有一年乃至三數年之訓練、不特技術可靠、而品質亦極優良、其學習飛行之何守榮、陳鳳茂林擎岱、容觀對等四人之體格、並經拃由德國醫術醫師、爲之檢定、認爲滿意合格、學習期限約爲二年至三年、章炎唐、馮世經、楊寶滯等、則係前往學習機械或物料管理、爲期約一年或一年以上、此項派員出國留學之辦法、嗣後仍當按年繼續辦理、爲求繼續養成國籍飛行及機械人員、俾日後不至有中輟或感覺不敷支配之情事起見、歐亞航空公司又已分函各工業大學、請其介紹學識品質優良誠實之工科畢業生、前來試用、以便日後擇其最善者、予以作切實之訓練、將來國人倘欲舉辦其他國內航空路線、本人固甚願就業已訓練成功之國籍飛行及機械人員中之富有學識經驗、而又堅忍卓絕者選擇若干人、介紹供其驅策、藉以共謀航空事業之發展、至本屆派往之各員、其行裝及護照、業已辦妥、本人將於今日午後飛京、携領該員等謁見交通部朱部長、及俞張兩次長、面請訓示後、於月初啓行云、

行營禁烟會議 蔣電許世英等出席

行營所組織之禁烟委員會總會、茲已定於下月二十日、在重慶召開第一次常會、蔣委員長茲特電該會委員之振務委員會委員長許世英諸氏、屆時前往出席參加、

郵政儲金匯業局 舉辦簡易人壽保險
滬京兩地下月二日開辦 漢口佈置未竣十日開辦

郵政儲金匯業局、舉辦簡易人壽保險、定下月起在京滬漢三處先行試辦、保險章程等、業經呈部核准、交部並招考職員、專司其職、俟考試揭曉、卽分派各地服務、茲將各情誌後、

▲內部組織 郵政儲匯局舉辦簡易人壽保險、其保險法、早由交通部呈請行政院咨立法院通過公佈、最近由部令該局籌備、當成立保險處、其內部組織計分五組、分司總務業務會計統計契約等事宜、其人員業由局調派充任、而所有保險章程投保規則等、亦由局擬定、呈部核准、現已付印、

▲定期試辦 該項保險業務、暫定由京滬漢三處、先行試辦、上海南京兩地、定於十二月二日開辦、漢口因佈置尙未就緒、故改定同月十日開辦、該局現已發出請柬云、「本局訂定十二月二日開辦簡易人壽保險業務、敬備茶點、恭請光臨指導」、時間爲上午十時至十二時、屆時將不舉行儀式、而由該局沈叔玉周守良局長張明昕處長以下人員、在局招待各界參觀、

▲招考職員 交部爲舉辦人壽保險、特在京招考職員、專司其職、現筆試業已完畢、正批閱考卷、俟錄取名單揭曉、再舉行口試、現三地職員、係由各局暫行調任、俟錄取職員發表、卽調派各地服務、又聞郵政儲匯局自歸併郵政總局後、其組織法正由部擬訂中、其所設各處絕無更變、惟處之下、所設各組、將改爲課云、

市公安局 昨討論冬防辦法

市公安局長蔡勁軍、爲維持地方治安、及積極防範匪類起見、特於昨日下午三時、在該局會議室、召集各分局各警察所長、偵緝總隊長、水巡總隊長、督察長等開各防會議、到黃君復、姚光豹、扶初、譚保壽、廖炯然、唐錦寰、張鳴欽、易纘仁、劉雲舫、金殿揚、溫應彪、汪大燧、梁季源溥等七十餘人、由蔡局長主席、行禮如儀、首由主席報告每年循例辦冬防情形、及開會宗旨、旋卽討論決定辦法、一關於檢查形跡可疑行人、二、偵緝匪跡盜匪、三、防止反動份子、四、聯絡戒備辦法、五、加派巡邏班晝夜輪流出發巡查、六、在冬防期內、一律不得藉端請假、議至五時許散會云、

音樂助賑月底舉行

水災義賑會與中華口琴會合辦之音樂助賑大會、准於本月三十日下午八時、及十二月一日下午三時、假座四川路青年會大禮堂按時舉行、所排節目、極爲精彩、

萬國戲劇學院 老上海展會

前日下午五時一刻、萬國戲劇學院於圓明園路五十五號、女青年會頂層、舉行老上海展覽會、到會者百餘人、類皆該會會員、由老女醫學博士費恩演講、對中國上海北平所見所聞者、頗多風趣之談、因費氏係一八八四年到華、一九一一大革命時來滬、留華已五十餘年矣、會場中懸有上海舊文物若干、尤以各種地圖爲可貴、其中有一八三二年之法租界地圖、頗見名貴、益所陳列者、多由工部局領事館供給、該會現定十二月二日下午五時、請萊佛勒博士講「中國字體之秘密」、十二月五日舉行「算命會」、十二月十七十八十九三天、在蘭心大戲院演西歷紀元前四十一年之希臘著名影劇 Lysistrata、內容係叙述古代戰爭時婦女以不合作對付男子、以消弭戰禍之故事云、

陸伯鴻 接辦仁濟育嬰堂
原來辦理欠妥接收試辦三年

中華慈幼協會、以本埠各育嬰堂頗多辦理不善之處、自去冬舉行全國慈幼領袖會議後、卽交由該會切實調查、加以改革、嗣經該會調查結果、認爲雲南路仁濟善堂所辦之仁濟育嬰堂、頗欠妥善、曾向該堂交涉、讓予他人試辦數年、經該堂同意、交由陸伯鴻接收辦理、定期三年、在此期間、每月由仁濟堂津貼洋一千元、以爲經常費用、未料今後該堂嬰兒、將受惠不淺也云云、

佛教居士林 借本處暫停借款

閘北新民路佛教居士林所辦之生計借本處、茲因借本拖欠頗多、收回不易、已於日前通告暫停借款、第鑒於隆冬轉瞬卽屆、貧民借本無着、生計將無以維持、故該林已決定履歷十二月一日起、繼續開辦、

先施公司 十八週紀念大減價

綢緞部 樂融綢 此綢純係蠶絲織造優美絕倫用製初冬衣着最爲相宜 每尺四角八分

鐘表部 雙音明字新式德國方檯鐘 原價八十二元半 特價卅元四十元

毯被部 駱駝毛毯 每條十三元半 時花絨毯 每條三元一角半

運動部 冲皮短外套 每件九元 鹿皮短外套 每件念九元半 跑冰鞋 每雙三元九角半

服飾部 衛身童衫 每件五角 衛身女袴 每條七角

疋頭部 全毛玄色禮服呢 雙幅每碼九元四角半 什色維也絨 每尺一角二分

靴鞋部 西式鷄皮女鞋 每雙七元 絲絨橡底拖鞋 每雙三角半

維他賜保命
功能天然督促細胞增進新陳代謝壯精力健腦神生血液 固腎闢補氣力除烟毒爲近世唯一天然補品 約分男女
主治 神經衰弱 腰痛背痠 肺癆貧血 軟骨糖尿 腎虧遺精 戒絕鴉片

力弗肝 原名活力肝
LIVEX
片劑 注射劑
德國霞飛博士最新發明 貧血症之特效藥肝臟結晶體劑
主治 惡性貧血症 各種病後及產後之貧血症 萎黃病 各種肝臟疾患 男女老幼延年益壽之大補劑
信誼化學製藥廠發行 藥房均售

明年一月間成立 全國糧食總局設滬
經費四百萬由財部主持辦理 產米區設分局各地籌建倉庫

財政部爲調節全國民食、擬在滬設立全國糧食管理總局、各產米區設立分局、定明年一月成立、經費爲四百萬元、茲誌詳情如下、

▲明年成立 財部前擬設立全國糧食管理總局、因茲事體大、曾由中央令有關之各機關、如財政、內政、實業、交通、鐵道五部、暨全國經濟委員會、農村復興委員會等、共同聯合籌備、現悉此事經數度會商之後、爲劃一事權起見、決由財部主持辦理、由各部院予以協助、總局決定設上海、各產米區域、則設分會、以資辦理運銷、現因秋收已屆、爲預積屯糧起見、將大批收買、以爲他日調節、故總局已決定於明年一月間組織成立、經費定爲四百萬元、即將由財部呈准撥發、

▲籌建倉庫 聞政財部照原定計劃、第一步先就全國各地、籌建大倉庫經費分配辦法、即以一百萬元爲運銷費、以三百萬元爲建築各地倉庫之用、又因沿長江各埠產米區要埠、故決先計劃在九江、建設一大規模糧食倉庫規定建設費四十萬元、定下月間最先動工、其倉庫樣、全採最新式、仿照日本之大倉庫構造、能儲藏米糧一萬石、可持久數十年而不壞云、

萬國儲蓄會 停辦華人經理分會 ▲定明年七月一日起

萬國儲蓄會、爲遵照我國法令起見、特通告各儲戶、決定明年七月一日起、將華人所經理之各分支會、一律停辦、茲錄其通告如下、本會爲法國公司自一九一二年在中國創辦、迄於近今、發售有獎儲會單、按月開獎、曾得中國政府之認可、現中國新刑法、已於一九三五年七月一日施行、該法雖不能適用於法國公司之本會、但本會董事會恐各地經理及推銷員受該法之影響、故決將華人所經理之各分支會、自一九三六年七月一日起一律停辦云、

洋安河面漁船被切 護漁處已派巡艦截擊

本埠實業部護漁辦事處、爲保護漁界冬汛起見、已令所屬巡艦六艘、分別駛往漁區切實保護撈捕、頃悉該處本晨、接巡艦電告、洋安河面、有漁船被刦事發生、該處一、五、六、號巡艦三艘、正在會同截擊中、餘情尙待續報云、

記者公會 定期召開秋季大會
下月念二日在大雅樓舉行 會畢敘餐並備有贈品助興

本市新聞記者公會、因籌開本屆秋季會員大會、特於前(念六)日下午五時半、在該會會所舉行執監委員聯席會議、計到委員嚴獨鶴、唐世昌、朱屛安、金華亭、陳達哉、葉如音、蔣宗義、李祖唐、孫道勝、夏開明、金雄白、余空我、趙君豪、(余空我代)錢華、江紅蕉、蔣湘青、蔣宗道、馬崇淦、(孫道勝代)孫夢花、徐恥痕、盧恭孝、芮信容、沈秋雁、(芮容代)公推嚴獨鶴主席、余空我紀錄、議決案、爲下、㈠定十二月念二日舉行秋季會員大會、地點大雅樓、會畢舉行敘餐、收餐費一元、又春季費、定十二月十五日以前收齊、秋季會費、在大會會場帶收、(春季會費於十五日前未繳者亦在會場帶收)、㈡推定孫道勝朱屛安江紅蕉馬崇淦徐恥痕郭步陶唐世昌杭石君黃天鵬馬眞山陳達哉裴順元徵求名人書畫、及國貨物品、備大會時贈送、以助餘興、㈢推定嚴獨鶴唐世昌(執委)趙君豪(監委)(爲大會主席)、錢華爲司儀、孫道勝徐恥痕爲事務、吳中一葉如音爲文書、游藝由金華亭馬直山負責、㈣征集提案、儘大會前五日送會、

比國美展後日開幕

比國駐華公使館主辦之比國現代美術展覽會、於本月十七日起、在京展覽一星期後、即將所有畫件一百餘件運滬、定後(三十日)日起至十二月九日止、假四馬路漢密爾登大廈展覽十天、每日上午九時至下午六時、歡迎各界參觀、展覽會場在該大廈底層、由福州路邊門出入、佔屋四大間、畫件業已運入、因佈置牆壁、故尙未懸掛、明日當可竣事、連日比使紀佑穆等、親往指導一切、爲狀至爲忙碌云、

顧竹軒上訴案 高分院開審
審訊四小時之久 顧仍還押候再審

天蟾舞臺主顧竹軒、因暗殺前大世界經理唐嘉鵬之兇犯江北人趙廣福張亭桂等、指彼爲敎唆犯、致被法租界捕房於本年九月十日中午、將彼拘獲、解送第二特院刑庭、依刑法二九條及二七一條敎唆殺人罪提起公訴、該案經刑庭長王綱煦、偕同推事章朝佐熊棠萍訊明、於上月二十八日判決、顧竹軒敎唆殺人罪、處有期徒刑十五年、褫奪公權十年、在上訴期內還押廣慈醫院病房、顧奉判不服、具狀高三分院上訴、認出理由十點、高三分院准詞、昨日午後二時許、承審推事孫鴻霖、王鉞、李昌年、偕蕭其鳴檢察官、升座第一刑庭、由孫推事任審判長、開合議庭審理、法警務處由姚肇第律師出席、顧竹軒之辯護律師單毓華薛篤弼等、亦相繼就席、孫推事命提顧竹軒到案、顧着藍緞長袍、光着頭、到案前、先向庭上三鞠躬、表示致敬、並據顧竹軒供述趙廣福張亭桂串通敲詐、並謂唐又美係某方買出來誣告、但趙張兩人、仍堅稱顧爲唆殺唐嘉鵬之敎唆犯、張並聲明毫無詐財意思、趙張均爲王興高卸罪、薛振翼供認寫信爲顧利益、否認拜顧爲老頭子、唐又美在庭上哭訴、謂念兄妹之情、出面請求伸冤、訊至六時半、庭上宣告審理中止、聽候定期再審、顧竹軒仍還押、

顧竹軒經辦之 天蟾舞台突停演
正在調停可望復演

顧竹軒經辦之天蟾舞台、前昨兩日突然停演、其主要原因、爲小包銀糾葛、現正在調停中、日內可望恢復演唱、

李鴻章後裔之妾 與嫡子等訟爭贍養

前淸相國合肥李鴻章之子李經芳、字伯行、入民國後、脫離政海、遯跡大連、度其優遊生活、前年歲尾、自度年邁、就旅邸召集兒孫輩、親選類似遺囑之諭單一紙、付諸其長子國燾、與孫家騏家驊等收執、關於彼將來死後之財產、如何分派、悉詳載於單內、其意蓋欲防止異日發生分析遺產之爭執也、去年九月、伯行客死大連、家屬間初無問題、惟其寓滬之妾吳氏、直至今春、方得驚耗、旋被偵知伯行所書諭單內、對於其此後生活、以及老死費用、處分井然、着撥財產二萬三千元、充作生老死病之需、因即赴福煦路康樂邨五號李寓、向國燾父子索取、詎竟分毫不得、嗣雖一再要致函交涉迄無要領、該氏以國燾家騏家驊、與所僱司賬周孟文不應違背遺命、乾沒養贍巨款、乃延左德鏞許蔭羲兩律師、向第一特區地方法院、對李等提起侵佔之刑事自訴、昨日下午、由劉毓桂推事開庭傳審、四被告無一到案、當據何律師稱、渠代表李國燾李家騏辯護、惟李家騏周孟文兩被告、一在南京、一在蕪湖、而家騏因患肺病、常住醫院、國燾則因事羈身、故今均不能投案、庭上遂向原告李吳氏訊據訴稱、四十三歲、現住環龍路五號、被告等侵佔我應得之養老費、及將來喪葬費二萬三千元、後於今年正月間、向之索取、乃被告等竟謂該款已經給我、實則老爺彌留、因被告等對我隱瞞、始於正月方知云云、並由原告代理律師略述起訴意旨、約略陳述、謂諭單係伯行書付兒孫者、且僅一紙、原告並無收執、諭單內着給付原告二萬三千金、爲雙方不爭之事實、被告所抗辯者、以該款經撥付爲詞、但自原告與之交涉後、伯行之次子、即國燾之弟國焘、致周孟文之函、尙言該款應行付給、是見初未給付、國焘現寓甯國路聖心醫院、請求傳案質證、並請將原諭單吊案審查、被告律師則以本案係屬民事性質、援引司法行政部最近所發制止濫行自訴之通令、要求移歸民庭解決、劉推事遂諭改期、十二月十一日下午、補傳李國燾、並着各被告、帶同諭單、到庭再行訊核、

專提夜啼郎

小孩夜啼不止甚爲討厭雖用何種方法或恐嚇或敲打或安慰等皆不能止其啼哭爲母者每以迷信觀念以爲有怪異之事是誠可笑之甚豈知小孩夜啼不止必因身體有疾但其症狀不顯故無醫學常識者不知其爲疾病也如長久夜啼則甚爲危險蓋此兒體質必薄弱百病因之而易發生也現有兒科專藥鷓鴣菜無論何種病服之立可全愈無病時服之能使肥壯不生疾病則夜啼自止矣

(注意)兒童健康照片比賽(一本埠本月底即截止)

兒科專藥 鷓鴣菜 每包一角 每盒四角五分

宏興藥房滬行 南京路貴州路口 電話九五四〇四

本市各團體籌備歡迎 德遠東各國經濟考察團
該團團長現已抵日旬後來華 先赴平津東北然後京滬南洋

德遠東各國經濟考察團、現已抵日、旬後即將來華、本市各團體、昨接國際貿易局公函、籌備歡迎、詳情如次、

國際貿易 國際貿易局第五六六號公函云、案奉實業部商字第三九一一五號訓令開、案准外交部咨開、案據駐德使館迭次來電、以德國政府現組織遠東各國經濟考察團、以前任紐約總領事Kieb氏爲該團團長、將於年內經坎拿大總道日本來華考察、茲該團團長及團員等已抵東京、尙有德國國立銀行董事盧森堡亦已啓程、二星期後即將來華、先後赴東北平津京滬等處、再往南洋遲邏考察等由、除分別咨行外、合行令仰該局遵照、俟該團到滬時、妥爲招待、並轉各團體、奉此、合行函請貴會、於該團到滬時、派員招待歡迎爲荷、

各團體擬 組招待處 本市國際問題研究會、市商會、銀行公會、錢業公會、地方協會、中國國際貿易協會、已先後接到該局公函、現已計劃熱烈歡迎、並聞將依照招待美國經濟考察團先例、組織聯合招待處、熱烈歡迎云、

兩路上北貨站 裝卸工人由路管理
裝卸合作社辦理糾紛迭起 現由路管理增加工人工資

查該路上北貨站裝卸工作、原由上北裝卸工人合作社辦理、曾以工人相互爭奪工作、及其他原因、風潮迭起、且時有械鬥事件發生、影響運輸治安極鉅、鐵道部爲謀提高工作效率增進工人福利起見、特訓令該路交由車務處直接管理、業於上月十六月起實行管理自由該路車務處自辦以來、曾舉行工人登記、派定管理員嚴訂管理章程、辦理甚爲順利、並經確定所有裝卸費除提出一成爲公積金、專供工人福利及獎勵勤務之用外、全部平均分給工人、管理員之薪資、亦由路自給、據查十月份半月薪資、業經由該處發給每人、應得廿一元九角八分、預計每月可得五十元上下、較以前每人月僅得十餘元、大爲增加、工人等均認爲滿意云、

第十六期 航券頭獎得主瑣聞
保鑣人幸運高照 二塊錢變五萬

國民政府航空公路建設獎券第十六期、業於本月九日、在上海逸園開獎、頭獎號碼爲一一二六八號、係由本埠法租界大馬路一七〇號大運公司門市部分條售出、聞得主有霞飛路某公館保鑣得二條、滬南某交易所經紀人李君得三條、南市某醫生得四條、山海關路一九四弄沈老太太得一條、其中有某公館保鑣、所得二條、據稱係上月念八日下午、因其主人在愛多亞路某浴室洗澡、…往某處造禮、得有使力洋二元、返後主人浴尙未罷、乘閒跑往大運公司、購得一一二六八號券二條、不料竟中頭獎、眞所謂利上得利、幸運高照、聞該公司函購部售出三獎二個、係寄往甘肅徽縣山東文登灘縣等處、均已按址電告、據該公司門市部某君談、第十七期獎券總數、已銷出一百四十餘萬元、因近幾期頭獎、皆中上海、所以購券擁躍、更盛於昔、預測至開獎前一二日、惟恐獎券供不應求云云、

綢綾染業 建議染價即增加

本市綢綾染坊業同業公會、近以顏料貨價、漲漲四分有奇、染業染綢原料、當需顏料爲主體、最近顏料同業方面、採用現銀交易、而且漲價無貨、來源阻滯、缺之供應、發生恐慌、染業厯來取決染價標準、本依顏料物價升落爲轉移、平常向綢莊結算染價、間有跑街、因貪攬生意、曲情遷就、輒將前經主管官署會訂協定之染價、稍有參差、染業需用「染料」「煤」及技師工作、成本殊昂、結果取給染價、嘗不能償付物價、抵補開支、以此遭受尅苦、不能維持而破產者、比比皆是、雖資本雄厚者、在此不景氣中掙扎、亦覺力竭聲嘶、奄奄一息、現政府施行法幣政策後、濟經爲之變遷、各業紛紛增價、應付適合經濟環境、以資補救、該會曾數度召集會議、討論評價方案、推員進行商討、茲由小組會議建議三則、㈠「增加染價標準、應按照各同業向綢莊原結染價、概加四分一律遵守」、㈡「前項擬議增價實施辦法、應造具價目表、呈報主管官署備案、如同業間故抬價格、或暗貶加價標準者、查明屬實、依照市政府第一六一六二號訓令、由會訴請嚴懲」、㈢「交染織疋尺稍限制、概用度量衡市尺、每疋不得過五丈、如逾越限制尺稍者、以每尺照染價類推核算、以利工作、俾改進染色之優良」、聞前項建議、將於本日全體大會提出討論云云、

市衛生局公布修正 本市醫院註冊規則

市衛生局以本市醫院註冊規則內、對於醫院、應有最低限度之設置、尙欠訂明、茲爲便於管理及整頓起見、特將本市醫院註冊規則修正補充、並已呈奉市政府核准公布施行、茲探錄規則、全文如下、上海市醫院註冊規則、(二十四年十一月十三日呈准修正公布)第一條、本市公私醫院除市立醫院外、均應遵照本規則、呈請本市衛生局註冊、非經核准註册領照者不准設立、第二條、醫院呈請註冊、除遵照部頒管理醫院規則各條之規定外、並須遵照下列各項辦理、㈠非本市衛生局註冊領照之正式醫師不得充任醫院院長、㈡非對於某科有特別設備、經本市衛生局視察認爲合格者、不得稱爲某專科醫院、㈢每一醫院、必須設置病床十張以上、每床所佔面積、最低限度須有六平方公尺、㈣醫院必須有重病房、及太平間之設備、第三條、醫院呈請註冊時、須塡具規定之聲請書、連同房屋建築圖樣、及執照費四元、印花稅費一元、一併呈送本市衛生局、經審查合格後、始准註冊給照、第四條、醫院註冊執照、每年換領一次、並照前條之規定、繳納執照費、及印花稅費、其在期內、因遷移換領者、應繳納換照費一元、並照章貼用印花稅、第五條、各醫院應將執照、懸於掛號處、以便衆覽、第六條、執照如有遺失、得呈請補發、但應照繳各費、並登報聲明作廢、第七條、違背本規則者、依照部頒管理醫院規則處罰、第八條、本規則如有未盡事宜、得隨時修正之、第九條、本規則得公布之日施行、

本市減租運動消息

▲老靶子路克司赫而路安福里、係學商陳炳謙產業、經上海市全體房客減租聯合總會之斡旋、陳氏深明大義、鑒於市面之不景氣、已允減租八折、已定於十二月一日實行、聞已由大房東通告該里全體房客知照、

▲韜朋路惟興里全體房客、要求房東減租、而該里大房東祗允減半折、而房客方面要求六折、結果無由解決、聞大房東方面、於前日(念六日)竟派請顧警數名、武裝按戶迫繳房租、引起全體房客大動公憤、幾釀禍端、嗣由上海市全體房客減租聯合總會、派員調停、房東方面、始允於三日內、再約房客代表商洽維德黃有富等、及減租總會三方面、作具體解決云、

▲東百老匯路永成里、爲求減租進行便利起見、即日成立房客聯合會、並加入上海市全體房客減租聯合總會、爲發起團體、即由該減租會代表該里全體房客、還函大房東要求減租、現正在接洽中、能否減成、容當續報、查房客方面、要求六折減租、否則一致抗租、並將租值存入銀行、以示堅決云、

各界短訊

▲四川商店減價只有三天 本埠專售四川銀耳馳名之四川商店、近舉行一年只有一次之大減價、現只有三天即滿、向不展期、各界人士以該店、素不輕易減價、而所售四川道地銀耳、又爲冬令滋補最適宜之品劑、乃紛往南京路四川商店總店、及拋球場四川商店分店(卽老店)選購銀耳等品、以備今年一冬之服用、故僅此兩三天之大好機會、誠不可錯過、

▲冠生園大減價只有今天 本埠冠生園食品公司、爲推銷新廠出品、機續大減價十天爲最後一日、每日肩摩踵接、門庭若市、今日(廿八日)、新廠出品、如夾心梳打餅干、奶油餅梳打乾、纖美舶來、椒鹽餅乾椰蓉餅乾等不但品質精良、今日並有特價、及買一送一貨品數百種之多、機會難得、幸勿錯過云、

▲流動攝影社供人冲晒 白克路聚興坊十八號、流動攝影社、因鑒於學習攝影、而將底片委諸他人代洗、無異攝影、而同照相館實爲研習攝影者不取、茲爲便利攝影者、擬到沖晒機會起見、除將暗房供給同好供用一切用具、不取任何費用、紙價則照市價收費、並聘有專家負責指導之、

▲歌星畫報第四期出版 『歌星畫報』第四期、已於今日出版、本期封面係紅歌星黎明健小姐、三色精印、更屬艷麗、圖照方面由主編虞嘉麟君親自主攝、有滬上各大歌星近影八十餘幀、文字方面更多特有之記載、搜羅豬富、內容較前豐富、篇幅亦較前增厚、但定價照舊、每册僅大洋二角、各雜誌公司、各書局報攤均有代售、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象報告云、山東周圍天曇寒而晴、有西北至北風、揚子流域天陰寒有晨霧或濛雨、轉曇有東北至西北風頗緊、東海及台灣上天陰有局部之雨及北風至東風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六一・九、最低五五・二、去年同日最高五〇・〇、最低四三・三、

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐賴 白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤 每料二元半料一元 各大藥房均有出售 總發行所上海三馬路大舞台後面 姚佐頓大藥房謹啓 電話九二六七五

實事求是唯一之

上海殯儀館 館址 法租界徐家匯路八八三號楓林橋東 電話七三三三一 七三五五六

上海公墓 辦事處 孟德安里九號 電話四一六〇六 墓地 市北滬太路泊珠場之東

多捐一元多救一命

本館代收水災普捐

民話

五硬

蒼苔

這裏所謂「五硬」，是說出做人的道理來．也許從此可以見出救國的道理來．硬有五：一曰脚硬，二曰口硬，三曰手硬，四曰心硬，五曰耳硬．這話不是我說的，最近看到文學珍本叢書第六種，周亮工賴古堂名賢尺牘新鈔上，載有支大綸示兒數語云：

「丈夫遇權門須脚硬，在諫垣須口硬，入史局須手硬，値膚受之愬須心硬，浸潤之譖須耳硬．」

這五個硬字，下得眞太有道理了．現在奔走權門的人眞太多了，削尖了頭硬鑽，自然也有他的硬法；可是自己人格因爲硬鑽而掃地，國家與社會，也因爲他們硬鑽而糟糕了．每讀明宗臣報劉一丈書一類的文章，眞覺得「脚硬」是大要緊事．所謂脚硬者，絕對不要放出「足將進而趦趄」那一副醜態來也．

古時候有不得其門而入者，雖然「由狗竇」也不妨，正是硬鑽的大好例子啊！假使大家脚硬一點，不要涎皮湔臉地硬鑽，眞是無量功德，至少可以讓執政者少浪費一些應付鑽客的時間，也是好的．雖然未必人人可做「非公事未嘗至於偃之室也」的澹台滅明；若是能減少幾個學狗叫的趙師𢍰，豈不於士氣士風，稍稍好看一點嗎？

其次是口硬，口硬當然在現今試行監察制度的時代，是很要緊的．如果監察官大家都學寒蟬仗馬，大屁也不敢放一個，則貪汚永遠沒有絕跡的時候．雖然不必像明代海瑞那樣買付棺材，擺出拚死命的架子來，至少總要破除情面，學學「關節不到」的包拯，和「暮夜無私」的楊震呀．

其三是手硬，說到手硬，我便要想到「在齊太史簡，在晉董狐筆」兩句文天祥的詩．我們老祖宗裏，很有幾位値得稱贊的史官，他們一入史局，手筆之硬，眞令人撟舌不下，刀架上他的頸子，他的筆也不肯柔軟下去，春秋教訓「褒則褒貶則貶」，從來不含糊，不知今後做史官的，還有這般節概麼？

至於第四第五所謂的心硬和耳硬，原是一種道理．耳硬是不輕易聽信別人的話，無論那人說人家的好話或壞話．假若說話人本身的人格，是根本値得考慮的，那你的耳朵，千萬不可以太軟，總要三思而後行才是．記得我在小時候，讀過柳開兩句有名的話：「男子剛腸者幾人，能不爲婦人言所惑？」印入我的腦筋很深，人能不爲他的愛人枕邊之言所惑，就有把握可以不聽信其他一切浸潤之譖，和膚受之愬了．

浸潤的言語，最容易動聽，因爲他嘮嘮叨叨說了又說，不容你不聽，從前有「三人市虎」「曾參殺人」的好例，那就是說，雖表面上似不可信的事，說多了，也要叫人懷疑啊．「膚受」的意思，是從讒愬的人，故意迫切其詞，使人覺得眞如身受其害．人總是替自己打算的，自己身受其害，那裏還能不相信呢？所以「心硬」和「耳硬」，最難做得到，非大英雄大聖賢不能辦．

支大綸先生所提出的五硬主義，我覺得眞是做人的大道理也就是救國的大道理．這比較張山來陳眉公那一班專說俏皮話的朋友，是不可同日而語的．

支大綸拿這五硬教兒子，和今人的教兒法大是不同；今人教兒子學圓滑，學世故，上海話說什麼「兜得轉」，就是圓滑和世故的絕好註脚．「圓滑」的不二法門，自然就是要軟了，到底教人軟好？還是教人硬好？我想這是教育上一個很重要的問題．

顏氏家訓教子篇有云：

「齊朝有一士大夫，嘗謂吾曰，我有一兒，年巳十七，頗曉書疏，教其鮮卑語，及彈琵琶，稍欲通解；以此伏事公卿，無不寵愛，亦要事也．吾時俯而不答．異哉！此人之教子也．若由此業，自致卿相，亦不願汝曹爲之．」

這段記載看來，顏之推是和支大綸一派，主張硬的，而齊朝士大夫教兒法，則和今人教兒子學圓滑學世故學兜得轉，正是同類，是絕對要軟的了．

這一軟一硬，很與世局有關，是不容忽視的問題．

不過，教兒子彊硬，先應從自己硬起，例如支大綸教兒子之硬法有五，他自己就很硬，這只要看同書上所載「出京辭同年」一箋，就可以知道了．其文云：

「生以狂妄，上觸權臣，概從竄逐，如白頭媳婦，屢易翁姑，無論食性難諳，舊嫌易隙，而華色旣衰，卽務爲婉孌恭媚之容，洒漿織紉之勞，亦且醜之矣．況諸姑小叔，嘖有煩言，又有不可必考乎？此所以自古孤孽，終於銜怨以歿齒，而生之決意長往，以自匿於擊坼灌園之侶者也」

雖然短短幾句，却足以見其「硬」的一斑．難怪他要以硬教兒子了，讀古人文章，不獨玩其詞，尤應師其意，這是我讀尺牘新鈔後所得的一點小教訓．

夜行

稜白

夜幕掩了塵沙，
風在街桐上稷稷．
滿天無星，
只布滿些霓紅燈．
慢步款款，
數着脚跟落葉，
心底浮上寂寞．

冬

稜白

懷抱春樣底心，
去誘冬來的溫馨，
花棚上
睡了冬陽底冷靜．
黃雀叫來西風，
使我想念故鄉；
該是甜心之憶吧？
但我欲哭出淚來．
這是什麼？
是憂鬱的懷鄉病？
風貼在臉子上，
正是故鄉之風！

楚辭九歌今譯

陳旣川

▼湘夫人第一段
湘夫人的雲輦，降在北面水灘，
她那雙慧眼，雲水般流動，顧我愁歎！
一陣陣秋風吹打；
洞庭波浪連天，落葉紛飛片片．

▼湘夫人第二段
她的靈感，站在白蘋葉上遙盼；
好似與誰期約，昏黃張帆．
她化爲翠鳥，周旋蘋上，不想飛散．
但她偏怕羅網，戕他羽翼，遠離枝幹．

▼湘夫人第三段
流水中央，飄流白芷，澧水兩岸，生長蕙蘭；
想他的對象，却又不敢發言．
正瞥見她，遠看又恍惚不見．
但她化爲麋鹿，漫水珠飛箭！
因她怕有蛟龍，也藏在水窟變幻．

▼湘夫人第四段
我早起馳馬東邊江岸，
晚間舟渡西畔水灘．
耳聽得湘夫人水面呼喚，
叫我隨她雲輦，欵段騎去作伴．

▼湘夫人第五段
我的居屋，櫛比水中窩汕．
屋上蓋瓦，鱗蓋荷花綠纖，
四面畫壁飾莘，剖開紫貝爲壇，
椒花朵朵，播我堂簾．
桂樹雕成畫棟，蘭葉紛披采椽，
木筆撐持門戶，白芷園繞房櫳．
掛木蓮的帷幔，
捲薰蘭的花邊，
薦白玉的橫枕，
疏葛蒲的浴泉；
更在芷房荷瓦，
絡紫花的藤管．
合采百草燎我，庭前．(詩，庭實百煤)
建設者殺門廊，芳馨播遠．

▼湘夫人第六段
繽紛的九嶷，來迎二妃神輦．
帝舜的扈從，灑雨飛雲不斷．
我將衣袖，中流棄捐．
我解襌襦，遺彼蕙蘭．
我將裸體入水，采白花的六瓣．
遺贈潔身遠引的隱士高賢！
我失去機緣，荏苒光陰莫挽，
祗有脫離羈絆，虛度餘年！

帝子降兮北渚，目眇眇兮愁余！嫋嫋兮秋風，洞庭波兮木葉下．

登白蘋兮騁望，與佳期兮夕張．鳥萃兮蘋中，罾何爲兮木上．

沅有茝兮澧有蘭，思公子兮未敢言．恍惚兮遠望，觀流水兮潺湲．麋何食兮庭中，蛟何爲兮水裔．

朝馳余馬兮江皋，夕濟兮西澨．聞佳人兮召余，將騰駕兮偕逝．

築室兮水中，葺之兮荷蓋．蓀壁兮紫壇，播芳椒兮成堂．桂棟兮蘭橑，辛夷楣兮葯房．罔薜荔兮爲帷，擗蕙櫋兮旣張．白玉兮爲鎮，疏石蘭兮爲芳．芷葺兮荷屋，繚之兮杜衡．合百草兮實庭，建芳馨兮廡門．

九嶷繽兮並迎，靈之來兮如雲．捐余袂兮江中，遺余褋兮澧浦．搴汀洲兮杜若，將以遺兮遠者．時不可兮驟得，聊逍遙兮容與！

牡丹亭的改竄

呂玉繩大膽　湯若士不服

烟橋

我看了玉茗堂尺牘卷一卷二以後，曾經寫了許多話，以爲湯若士的牡丹亭，竟無一字提及，甚是疑惑．現在續看了卷三卷四，却發見了一個前人沒有說過的祕密，原來當時有人竟大膽地把他改竄過．湯先生當然不服的．答凌初成云：

「不佞牡丹亭記，大受呂玉繩改竄，云：「便吳歌」．不佞啞然笑曰：「昔有人嫌摩詰之冬景芭蕉，割蕉加梅」，冬則冬矣，然非王摩詰冬景也．其中駘蕩淫夷，轉在筆墨之外耳．」

與宜伶羅章二云：

「章二等安否？近來生理何如？牡丹亭記要依我原本．其呂家改的，切不可從！雖是增減一二字，以便俗唱，却與我原做的意趣大不同了．」

呂玉繩不知何等樣人，大約是懂音律的，所謂「便吳歌」，是說便於崑腔的奏唱．若士自己也承認玉繩所改竄的，有便於「俗唱」的，可知牡丹亭有不便於崑腔之處了．然而從來評牡丹亭的，沒有人說過有不便於崑腔之處，淸暉閣批點牡丹亭凡例云：

「玉茗所著曲多，因塡詞時得意疾書，不甚檢核宮譜，以故譌舛致多．然被之管弦，竟無一字不合，且無一音不妙，益服玉茗之神明於曲律也．」

那麼若士也是解音律的，並且牡丹亭並沒有不合管弦之處，玉繩的改竄未免多事了．大概文人往往自作聰明，喜歡把他們的著作改竄，尤其是明朝的女人，這等興致更好．所以不單是玉繩把牡丹亭改竄過，改竄牡丹亭的大有人在呢．著壇原刻凡例云：

「是刻悉遵玉茗堂原本，間有删改，非音旁，則標額，雖屬山陰解牛，亦爲臨川存羊．凡時本或疏校讎，如柳浪館；或謬爲增識，如臧吳興鬱藍生二種，皆臨川之仇也．」

淸暉閣凡例亦云：

「是劇刻本極多，其師心改竄，自陷於庸妄，如藏晉叔革，著壇巳明斥之矣．」

看了他答孫俟居的信云：「弟在此自謂知曲，意者筆懶韻落，時時有之，正不妨拗折天下人嗓子．」知道若士雖然懂音律，爲了行文便利，難免有勉強湊合之處，在俗工自然要嫌難唱，大膽的玉繩，便老實不客氣地改竄了．他答呂姜山云：「凡文以意趣神色爲主，四者到時，或有麗詞俊音可用，爾時能一一顧九宮四聲否？如必按字摸聲，卽有窒滯迸拽之苦，恐不能成句矣．」這理由說得甚是透澈．因此聯想到個人塡詞必求四聲分明，未免太自苦了．

招商局

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一○一九七

船期廣告

江安 快輪 准於十一月念八日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠
江華 快輪 准於十二月二日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六○
新江天 快輪 准於十一月念八日星期四下午五時開往鎮海甯波 本輪電話八三二六五
海宴 快輪 准於十二月四日星期三晚開往溫州
泰順 快輪 准於十一月三十日星期六午時開往烟台天津
海利 快輪 准於十一月念九日星期五午時開往汕頭香港廣州
安興 快輪 准於十二月一日星期日午時開往汕頭香港廣州
海瑞 快輪 准於十一月念九日星期五午時開往海州連雲港
公平 快輪 准於十二月三日星期二午時開往青島

大瓶小瓶二種

人中寶

本品補氣補血補腦補精面面俱到且不燥不膩性極和平男女老幼均極相宜凡患氣虛血衰腦弱嗣艱者服之無不轉弱爲強前後判若兩人

上海太和大藥房發行　各埠分店各大藥房均有售

令郎將屆成年

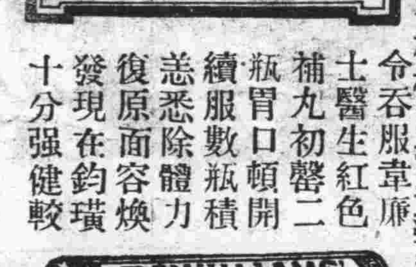
君當注意其血液之情形

姜鈞璜君玉照

當令郎由孩童而漸入成人之時如其精力缺乏容顏蒼白精神頽頓體弱不歡雖其身材不無增高切勿大意蓋此種情形乃表示其血液質量俱虧必須培補以其助發育也在此種情形之下韋廉士醫生紅色補丸實爲父母良友下錄江蘇餘平縣商會常委姜步熊先生之證函卽其顯著之一例也

姜君書云「小兒鈞璜現年十五體質瘦弱近因攻讀過勞體力益敗頭目昏眩手足酸軟飲食乏味面容枯槁遍投各藥終鮮明效後令吞服韋廉士醫生紅色補丸初嚮二瓶胃口頓開續服數瓶積恙悉除體力復原面容煥發現在鈞璜十分强健較諸曩昔幾有霄壤之別認」

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名對於發育遲鈍之少女及成人之患血虧腦弱胃呆早老痛瘋婦科各症以及其他起因於血虧之各病均一樣有効　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶洋一元五角六瓶八元郵費免收



惟治理其呼吸器　彼之頑咳始愈

彼歷服各藥咳仍不止後忽然覺得彼之所當治者乃其呼吸器於是試含韋廉士吸入止咳片一枚於口中緩緩溶化待其所揮發之治療氣體週循鼻道咽喉氣管而至於肺其咳卽愈此江蘇灌雲堆溝港郵局徐培祥君之事實也徐君書云「鄙人患咳年餘各藥無效後試含韋廉士吸入止咳片立覺舒適三日後咳卽全愈矣」

君如患咳嗽傷風喉痛氣管疾患含用韋廉士吸入止咳片而吸入其治咳可也韋廉士吸入止咳片各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買大瓶每瓶大洋七角五分小瓶六角郵力不取

有美皆備　無麗不臻

卿以消遣

美麗

華成煙公司出品

露西亞電影樣式

今村大平作　雲雀譯

「亞洲風雲」，在代表着劇的形式典型性這點，我是重視的，然而對那藝術傾向之戲劇的誇張的性格的英雄化的傾向，我不能替同•

劇的形式上的性格中心化的傾向，我們看出，在這裏包含着誇張的，羅曼曾克的，非寫實主義的傾向•

要而言之，我必須在此指出的，是戲劇底譬喻與電影語法之獨特的成立這形式的特徵•這樣顯著的語言的創造，在資本主義電影上是不能看到的•

這在一方面，乃基於這樣的劇的形式是記錄形式之轉化形態這事實上•然而在另一方面，這是說明，這樣豐富的視覺的語言的創造，是從蘇聯生活之物質的豐富與精神的高度產生的•

心理表現，我當然不以爲藉普特符金的「亞洲風雲」上的視覺的譬喻是唯一的方法•然而在今日我們想不到別的方法的限度內，怕是最正確的電影創造法吧•可是我常常聽得有說那樣的心理表現法是生硬粗屬的•

但，說牛硬，粗屬•並不否定那是正的表現方法的說法•恰如粗笨的文章並不妨害表現正確的思想•所以，這樣的非難，至少不是本質的批判•假若僅是生硬粗屬，那恐怕只是指技術的未成熟•

總之，便是在文學上，心理描寫也不是那麼容易的事•何况是在僅開始其歷史的電影上，加之，是存爲了那視覺化與造型化的條件而心理表現特別困難的電影上，故指摘蘇聯電影裏的心理表出的生硬與粗屬，是近於非難嬰孩步行困難的愚行•

問題的本質，是那樣的視覺的比喻，如何妨害着性格之內面描寫的正確的傳達•如果我們把這事來考慮，則可看出，任是怎樣的資本主義電影，也沒有到達「亞洲風雲」那樣的完全視覺的，從而完全電影的，心理表現之創造化•

在那片裏，傳達某種內面的運動的時候，採用會話或表情•這在某一點是文學的，在另一點是完全戲劇的•而這能夠圓滑地，得當地，成熟地遂行，到底是了不起的•

不是從文學與戲劇借來的嗎？不是原已成熟，完全傳統的嗎？然而，大人手扶的嬰孩的步行，是一點也不希奇的•必要的是，以自己的兩脚站立步行•換句話說，是電影藝術的獨特性的確立•

蘇聯電影樣式的基礎上有記錄的形式的電影這事實的重要性，主要的是與此點有關的•

存在於蘇聯電影的基礎上的記錄的形式，是事物之論理化與概念化的電影的方法•從這方法的習得，發生了極特徵的蒙太奇•這卽是主要藉對照的表現來創造了獨特的電影文法•爲了這，便將從來的徘徊於現象之上的電影，皆高至本質表現的，視覺思考的階段•

如上所述，嘗特符金與愛森斯坦，在那形式上是對立的，然而在根本上，仍是共通受着記錄的形式的支配，是明白的事•

「亞洲風雲」上的特殊的比喻，正是記錄的形式創造了的形象思考化的方法之具體化，不外是記錄形式之發展的產物，是明白的事•

隨着底下要叙述杜夫舍柯的電影的自然之繪畫化，我欲舉出這豐富的視覺思考的形容之形式的特徵，作爲蘇聯電影樣式上明顯的性格•

稱作「蒙太奇」的這個從畫面內的相互干涉與相互轉化來的眩目的複雜的，完全獨特的蘇聯電影語法，常爲資本主義電影的導演所模做•

但，譬如美國的產業復興（N•R•A）運動，支那的十年計劃，日本的政友會的五十年產業計劃，終於只是蘇聯五年計劃的拙劣的翻版，資本主義電影之任怎樣優秀的電影藝人，也不能承繼蘇聯電影那樣的創造方法•這承繼，以我最初講過的理由，是完全不可能的•豐富的電影的比喻，與豐富的視覺的思考結合着•而其背後，則有豐富的優越的思想存在•可是在我們的周圍，却關着思想的貧困•非體系性與非論理性，是在生產之無政府的關係之上發生•在這樣的場合，思想之主題化的方法無從產生•第一，可得主題化的正確的思想不存在•那存在是有害的•

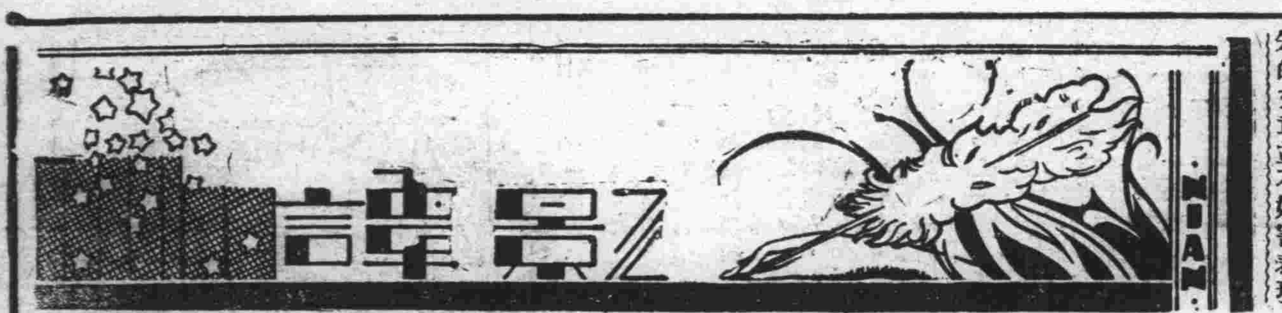
所以，卽使產生過多少貫有主題的思想的電影，如「大富之家」與「農爲邦本」（卽「生活」），然而這種影片，在終極上，牽引我們的也還是什麼別的方面的東西，卽情緒的方面的東西•

這些比較優秀的作品，經不起批判的鑑賞•我們把這些影片以悠然的娛樂的目的來看，誠然多少是有趣的吧•然而，假若我們稍使自己的理性活勤，則資本主義電影，大多是愚弄我們的•

「農爲邦本」，在思想上，把我們帶入Owen•聖西蒙，傅立葉（三大空想的社會主義者）的世界中去•因此，這優秀的電影之所以優秀，是在非常巧妙地引我人到夢之世界，不怎麼將現實感冲淡•但，這電影裏的共同勞働或喜水的場面的歡悅，不過是蘇聯電影，例如，「土爾克西伯」或「黑砂」中的同樣的場面的模做•

「大富之家」，藉猶太人之對壓迫的反抗而使我們喜悅，然在最後，不過拜倒在金融資本的優位之前•結果，在這電影裏•我們給扎納克（該片之監製人）強拉着，在銀行的石階之前叩頭•在此，銀幕成爲近代的神殿之門•

正確的思想的完全缺乏，思想主題化的困難，在此使畫面之建築學的構成爽失•訴諸思想的這事，不僅與資本主義電影的娛樂的目的矛盾，由思想而來的畫面之體系化，爲了會暴露這社會之內在的諸矛盾，也不得不被拒絕•於是方向轉至情緒主題化•畫面之系列化，被單調化，平板化•我們看到的幾乎一切的電影，單不過是訴諸感覺的•其後，有聲電影上的音樂的移入，愈益加強感覺的傾向•在那裏，畫面之比喩的，說服的，思考的複雜性•在一切點上被避免着•爲此，在那裏使無從產生電影之特殊的文法•電影藝術的綜合性，是完全指着舞台劇的，文學的•音樂的諸法則的雜奏•（第六節完）



漫談劇作者

蘇聯「國立全聯邦電影製片統一局」於前年中，由全體製片所，製出了一四○本藝術影片與七○○本文化影片•七○○本文化影片中，有三五○本屬長尺影片•這以外「國際勞働者救援會製片所」製作了十本的藝術影片和十本長尺影片•全同盟製作的影片，爲一五○本的藝術影片，與約三六○本的文化影片，合計爲五一○本的總目錄•這中間不曾於計算中放入短尺片•爲製作五○○本影片，只是五百個脚色家是不夠用的•實際上必需要一千個脚色家•這爲甚麼呢？因爲各脚本不一定是必成功的，也不一定是必爲導演採用的•其中大部份，是在執筆中就成了陳腐的東西•若詳細地綜合考察從來的經驗，脚色家及原作者一年間所能寫的能力，平均不會到三本以上•不論如何多算，也只不過四本•如這樣計算，蘇聯目前，立刻需要二百五十個脚色家•然而有充分資格的脚色家，全同盟中，還不上二十五人•換句話說，作品百分之五十得及第的脚色者的人數，還不到現在所必要的脚色家全數的三分之一•不到二百五十人的脚色家，只爲有充分資格的脚色家不足嗎？但單足沒有充分資格的脚色家，也還是不足的•脚色家的不足，引起了作品的枯涸•因此導演等待一個脚本的完成，常要費九個月或一年•等待的結果，却是不滿足的未成品，甚至不適宜於攝影•

對蘇聯，新的脚本家幹部是必要的•這新幹部和實際製作結記着，應由參加建設問題的人們組成•若不如此，由教育勞働者尚有不必要的不良性，是不能做脚本家的•電影勞働的動，實是偉大•可是送入工場的材料，大體上是不純美的•把這照自然的情况放置着，銀幕上不會出現甚麼•照自然情况放置着的不可，是誰都明白的•（梅譯）

「仲夏夜之夢」的角童　米坎羅尼介紹（續昨）

美國哈理生作　老總譯

『接着雷音哈德先生來了•咄，我站在他面前眞有點不安呢•他說「好的——米坎的聲音慢下來，發着喘聲——我們幹吧•」他停了一會，同想着什麼愉快的事，然後又親熱地重複着說：「好，我們幹吧•」他接下去說：「當我做戲的時候，他並沒有說什麼——又是我猜想他喜歡的•」米坎熱烈地解釋道：『雷音哈德先生是思想得很多而不喜講話的人；他有兩付臉，一付臉是這樣的——米坎自己的臉做着溫和的露齒微笑——你看了就可知道他喜歡，還有一付臉是這樣的——他的微笑變成陰鬱——你看了就知道他不喜歡•」

『好」他嘆息道：『我做這部戲比我以前所做的一切事都難，你知道沙氏比亞那傢伙簡直跑到你的皮膚裏去•當我長大起來有錢的時候，我就要學會他•有時，我們從早晨九點鐘一直做到夜深，中間有一刻鐘吃點三明治•可是有人會不高興麼？我要說沒有人不高興•有時雷音哈德先生看着我，好像我的父親一樣，他說：「你累了！回家去吧•」好，我就要爲那個傢伙（指雷音哈德）做一切事了•」

米坎就這樣地說明了他演的「配克」，他聰明地努力了解他扮演的角色，他有不沮爽的熱情，更在一個他所愛的人的專門訓練下工作•然而還有一點，沒有指出，別的人有知識，熱情，和訓練，却是仍不成功•米坎殆生而有天才的•

米坎的確是生在舞台上的，因爲他的雙親都是一種流俗喜劇的演員，米坎生下來才兩個禮拜，就根着他們旅行各地了•兩歲半就善歌唱，他的聰明伶俐得到許多聞人的讚賞………

電影的引誘使米坎一家搬到加利福尼亞，那時他才五歲呢•不久，拉萊達莫爾（Larny Darmoar）宣佈舉行一競賽，選擇一個孩子演卡通片的角色，結果他在二千五百個競賽者中得勝•他說：「他們要一個能夠做壞人的黑頭髮的孩子，母親用煤烟把他的頭髮染黑了，我就跑去表演一個壞人，我就這樣中選了•」

達莫爾給他訂五年的合同，並給他在外邊演一張片子的權利•他的工作，立刻使他得到各大電影公司的注意•他愛他的工作，然而他也愛運動；各種運動，無論網球•游水，足球等等，他都喜歡•

可是在演「仲夏夜之夢」時，他却受了許多苦•在攝製此片期間•一切演員都不准做危險的玩意，所以米坎也要把骨頭保護好•雷音哈德先生下命令道：「不許踢足球，不許騎自行車，不許冒險！」

然而要他安靜下來才難呢•有一次他要求父母帶他到大松林裏去，因爲那裏正下大雪•他和幾個孩子偸偸出去坐雪樣，一不當心，把腿弄壞了，他不敢告訴家人和導演•雷音哈德先生知道了，說：「要是他弄斷了腿，他就弄斷了腿•可是我沒有的配克，就不製作我的影片了」•所以大家等他離開醫院再工作下去，由此可見雷音哈德對他的重視•

米坎的野心很不小，他大了要做導演，他還想進大學，可是他又說他不用功•

附註：此文前半部係全譯，因爲不但介紹了一個可愛的童角，更描寫了劇人雷音哈德•後半部自米坎是生在舞台上的一段起，因敘事太瑣碎，故予節譯•又米坎的談話口語太多，未能直譯，只能表達他的意思，而不能傳神，是譯者抱歉的地方•

銀•色•風•景•線

▶……「凱歌」以旱災爲背景，描寫農村凋弊情狀及農民慘苦生活，爲卜萬蒼最新傑構，吳蔚雲攝影，方沛霖佈景，顧宗義收音，袁美雲，王引，魏鶴齡，秦桐，王桂林，姜修，劉犂，李君磐，朱天虹等合演，現已大致完成，只剩一幕開場鏡頭，便可告全部工竣了•

南京	百鳥朝鳳
大上海	女書記的秘密
國泰	三怪客
融光	龍宮歷險
巴黎	春之巴黎
麗都	狹路相逢
中央	申曲大會串
光華	紅蝴蝶
新中央	暴風雨
明星	泰山情侶
恩派亞	蹦蹦戲
東海	全國運動會
卡德	九九警車
榮金	夜來香
萬國	十三集 關東大俠
蓬萊	牢獄鴛鴦
浙江	羅宮奇夢
辣斐	慾海遺恨
西海	夏佩珍登台表演
華德	銀月歌舞團
九星	漫遊歌國記
東南	全國運動會
金城	母親
山西	夏佩珍登台表演 加映小號
威利	自由萬歲
百老匯	泰山情侶
虹口	失羊案

康記 大舞臺　地址 二馬路 英華街　電話 九○二○○上樓 九二○一○下樓
今夜首次公演 新排偉大名劇
今天夜戲准演
四本 西遊記
五本 西遊記　預告 續排　排練純熟 擇日公演
座價平民化　日戲價目 三樓 二樓 正廳　夜戲價目 三樓 二樓 正廳

回力球　中央運動場
每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

一 羅沙坎　二 杜拉地　三 依拾多　四 拉弗司　五 歡禮沙　六 依甲蘇
一 加拉地　二 歐蘭加　三 色拉伊　四 蘇羅沙伯　五 白羅地　六 亞爾培地
本場香檳 每張二元 下月三十當衆開獎 頭獎獨得一萬五千
代售處 天主堂街一號中央場 運動場辦事處 亞爾培路本場

上海各省水災義振會籌募組特請名角假座
黃金大戲院　地址 八仙橋　電話 八四二○四 六八八五○
芙蓉草　俞振飛　程艷秋　譚富英　金少山　應寶蓮
現已首途　不日抵申

榮記 共舞臺　地址 愛多亞路大世界東　電話 八四八七○八
今夜初次開演
胡月珊　劉奎官　沈艷琴　雲艷霞　趙松樵　王椿柏　國桐華　于素蓮　小小毛豹
火燒紅蓮寺
價目 樓上 樓下

中國最偉大遊戲場　榮記 大世界　門票每位小洋二角
乾坤大劇場　日夜　拿手 二本西遊記
羣芳會唱 童子武藝　有聲電影 湯主演第四騎十 密克斯　四樓舞場 桃花歌舞團　上海白話新劇社 中西魔術 南北雜劇
南北滑稽文武雜耍SY奇光戀愛有盡有

編導 沈西苓
船家女
主演 高占非 徐來 孫敏
是一部描寫婦女解放運動的悲喜劇
天堂：六橋三竺，花嬌鳥喧，說不盡紅情綠意！
人間：西風芳舍，夕陽人家，道不盡辛酸世味！
地獄：送往迎來，朝秦暮楚，寫不盡青樓血淚！
明星半月刊『船家女』專號 定下月一日出版 每期定價陸分
明星影片公司新出品
金城大戲院明日獻映

法律常識（十七）

弘之

行為能力

行為能力者，行為能發生私法上效果之能力也。權利能力，為享受權利之資格，行為能力，則係行為能力發生私法上效力之資格，未可混為一談也。

權利能力，始於出生，終於死亡，無論何人，均無軒輊，行為能力則不然，依我民法之規定，分為（一）有行為能力人，（二）限制行為能力人，（三）無行為能力人。

民法上有行為能力者，其情形有二：一為未成年人，一為已結婚之未成年人。凡自然人滿二十歲者為成年（民法第一二條），換言之：滿二十歲始有行為能力，其所為之行為，方生法律上效力。惟年齡之計算，有曆年計算法與周年計算法之分，我國習俗，多採曆年計算法，例如十二月三十日出生，至次年一月一日，即為二歲，本法既稱『滿』，應採週年計算法，非自出生日起扣足二十年，不能謂成年，故十二月三十日出生之人，非至次年十二月念九日，不能謂滿一歲，此與習俗不同，宜加注意者。

時以年計者，依曆計算，惟我國現已施行新曆，而民間尚有沿用舊曆者，因曆法含有強行性質，應依新曆計算。其出生在舊曆施行時代，至新曆施行後始成年者，則在新曆施行之前，仍按舊曆計算，新曆施行之後，即按新曆計算，非與民情相背，所以重曆法也。

貧民扶助會 十二月份輪值表 業已排定昨日發表

上海律師公會附設之貧民法律扶助會成立以來，辦理成績頗佳，該會茲已排定十二月份輪值名單如下、二日瞿誠、三日潘漸、四日陳志臯、五日潘振聲、六日沈孝祥、七日潘瑩、九日毛雲、十日陸震、十一日吳履平、十二日樓允梅、十三日陳大勛、十四日沈鏞、十六日郎鵬、十七日朱扶九、十八日沈鈞儒、十九日薛麗生、二十日戴夢韓、二十一日朱振陸、二十三日周是膺、二十四日吳樸、

吳熙事務所遷移

吳熙（公漢）律師、原設事務所於法租界霞飛路霞飛坊六一號、茲以業務發展、為便利當事人起見、現已移至南京路大陸商場六樓六三二號辦公、電話九四八一二號、住宅亦遷至白來尼蒙馬浪路新民邨三號電話八三八四八號云、

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
綢記經租帳房與方東亮欠租上訴宣判	下一
德華藥房與愛爾德公司欠租上訴宣判	下一
業興公司與中央信託公司執行異議上訴宣判	下一
張富根與張謝氏離婚上訴宣判	下一
楊楚英與陶懋林欠款上訴宣判	下一
張秉鈞與趙春霖保證債務上訴審理	下一、半
吳子平與姜東銀公司欠款上訴審理	下二
東萊銀行與張阿明等欠租上訴審理	下二、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
袁來福因竊盜上訴宣判	下二
沈慶棠因陳德順等自訴侵占上訴宣判	下二
哈爾陳因濫發支票上訴宣判	下二
宋長齡因殺人上訴審理	下二
李金陵因鴉片上訴審理	下二
張阿金因竊盜上訴審理	下二、半
吳少琴因朱佩中等詐欺上訴審理	下三

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
方鉅川訴俞信孚等詐欺上訴審理	下一、半
陳熙元強盜上訴宣判	下二
張阿福等竊盜上訴宣判	下二
楊阿明強姦上訴宣判	下二
蔡阿生等鴉片上訴宣判	下二
徐阿四強盜上訴審理	下二
王耀庭訴李芝湘侵占上訴審理	下二、半

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
天廚味精廠與洪昌順等貨款	六	上八、半
慎昌洋行與張叔馴貨款	六	上九
高于秀等遺產證書	六	下一、半
天祥洋行與倫諾貨款	六	下二
仁記公司裕華綢廠等欠租	六	下二、半
新豐洋行與張叔馴欠款	六	下三
耀明電氣公司西門子洋行欠款	六	下三、半
沈達卿與鑫康豐記錢莊等票款	四	上九
興善昌與鑫康豐記錢莊存款	四	上九、半
滋康瑞記錢莊與鑫康豐記錢莊票款	四	上十
上海市銀行與楊春若等欠款	四	下三
鴻源西漆號主與朱源盛等貨款	四	下二、念
姚清氏與陳龍和會款	四	二、四〇
江海銀行與楊鈞民等欠款	四	下三
薛茂漆號與吳善汝等帳款	四	下三、半
陳熙民與陳寶榮存款	七	上九
羅連生與方桂生執行異議	七	上十
三划生與特馬林等借款	七	上十
孫根祥與王培院貨款	七	上十、念
特劉晉生與張連生保證債務	七	上十、半
莊惠生與范和勒夫人欠租遷讓	七	下二
陳幼青與復生磚灰五金號欠租	七	下二、十
坤記租賃關行與三北公司賠償損害	七	下二、念
章彩記與公太號票款	七	二、四〇
陳居氏與陳根生扶養費	七	二、五〇
德和洋行與王豫昌等欠租	七	下三
麻樹棠與王繪繡莊票款	七	三、十五
望德堂與黃福生欠租	十	九、四〇
盧耶生與周天我借款	十	九、五五
思德堂與沈老太等欠租	十	上十、十
上海長順猪行吳淞分行與周全根貨款	十	下二
洪紳地產公司與大利錦記印刷所等欠租	十	二、十五
同茂公司與高蔘雲貨款	十	下二、半
曹志豪與張阿大欠租	十	二、四五
禾豐廠發行所與鄭福夫等借款	十一	下二
上海銀行靜安寺路分行與葉溶水等借款	十一	二、〇五
立達公司與王阿寶等欠租遷讓	十一	二、念五
鑫康顏料號與潘百卿保證	十三	下二
黃安衆與陳阿二等損害賠償	十三	下四
恆豐紡織新廠與何東云等欠租	十三	上十
恆業公司與王坤元等欠租	十三	上十、十
莫甘生與沈鴻濤等借款	十三	上十、念
赫里生與倪榮庭等借款	十三	上十、半
鼎康藥行與陸費燏票款	十三	十、四〇
劉其文與王阿英等貨款	十三	十、五〇
哈那摩生與張順餘等借款	十三	上十一
上海永成銀公司與羅德忠等借款	十三	上十、半
谷嘉亭等郎志豪等存款	十三	下二
陳順記等與綢記經租處減租	十三	下二、半
顏許氏與錢阿眞借款	十三	下三、念
同慶莊與徐貫雲抵償	十三	下三、半
國華銀行虹口分行與浦東中學等欠款	十四	上八、半
莊濟懷與莊鄭麗青同居	十四	八、五〇
鵠記祥號鐵工廠與華嘉洋行執行異議	十四	上九
汪榮生與曹崇裕借款	十四	上九、十
王仁生與義源橡皮廠造廠賠償損害	十四	上九、半
平治明與洪昌順欠租	十四	下二
周世楨與周世發遺產	十四	下二
中國墾業銀行與江少鶴等欠款	十四	下二、半
義記房產公司與美華鐘表行欠租	十四	二、四〇
鼎泰協地產公司與陳芝欠租遷讓	十四	下三
新泰恆布號與同德廠定銀	十四	下三、念
楊家樑等作證會款	十	十、四五

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
李中道與包凱臣等欠租	十	下三、半
毛奶奶與顧榮貴等存款	十	下三、半
劉潘氏與劉三如離婚	十	下三、半
中國營業公司與徐達欠租遷讓	十	下三、半
姚南記經租處與戚永章欠租	十	下三、半
徐松盛醬園與潘馬進等欠租	十	下三、半
王金生與王燕祥借款	十	下三、半
沙洪生與張盤金等借款	十	下三、半
阿木生與陳長華等借款	十	下三、半
吳榮慶與姜渡佛等借款	十	下三、半
周培臣與楊公寶貨款	十	下三、半
潘孟氏與鄭懋林賠償	十	下三、半
趙友記與毛榮記水電公司工資	十	下三、半
左玉傑與張桃借款	十	下四
晉昌煤號與惠成煤號票款	十	下四
辛義公司與成燮春保證債務	十	下四
德和洋行與許哈富等欠租遷讓	十	下四
鑫豐洋行與閻勝標欠租遷讓	十	下四
顧蘭記賬房與陳阿南欠租遷讓	十	下四

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
湯廣才傷害	一	上九、半
黃驥祥等訴傅東海搶奪	一	上十一
陳烈甫自訴徐玉英竊盜恐嚇	二	下二
潘魏氏自訴潘學桂傷害等罪	二	下二、念
時銘度自訴李璐誣告	二	下二、念
嚴錫漬訴丁福海等傷害	五	上十、半
陳行瑜訴曹志松濫發支票	五	上十、半
李文亮訴鄭亮英等詐欺	五	上十、半
楊仁記訴陳鶴甫詐欺	五	上十、半
譚宗等訴周潮發過失傷害	五	下二
陳有運訴榮賡元濫發支票	五	下二
戴文有訴錢宗耀竊盜	五	二、十五
劉裕相等訴王金堂詐欺等罪	五	下二、半
沈和尚訴張新泉等詐欺	五	下二、半
周福堂訴朱福來等貨款	五	二、四〇
張甫生訴康彪濫發支票	五	下三
許阿小竊盜	八	上九、半
金炳桃訴王淞葆等詐欺	八	上十一
孫鄧氏訴蔡映臍妨害風化	八	上十一
李海南訴孫鶴儔誣告宣判	八	下二
潘孝餘訴薛道生偽造文書	八	二、〇五
蘇畢氏訴盧維應妨害風化	八	下二、半

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
法商三德堂高棠與勃魯克斯	六	九、二〇
周阿恕曼與周星武別居	六	九、四〇
嘉泰正記號孫鴻生與楊仲清押款	六	上十
汾興姜起渭與卡娘娘欠租	六	十、四〇
新豐洋行史璜與阜豐莊陳溺若欠款	六	十、四〇
昇源猪行與黃永甫貨款	七	九、二〇
陸霖與李靜華確認無家屬關係	七	九、四〇
大康銀行地產部與天吉堂欠租	七	上十
德義昌報關行與曹元源紙號運費	七	十、二〇
久益襪廠與繆子芳欠款	七	十、四〇
楊介眉與李載福押款	七	十、五〇
郭倪氏與郭瑞茂同居	七	上十一
陳志偉與盧振貴等借款	四	上十
富豐紙號與張德鳳票款	四	十、一〇
姚松年與朱阿梅貨款	四	十、三〇
黃延芳與李雲康等債務	七	下二
楊齋爾納司與勃魯克執行異議	六	下二

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴鍾百銓侵占宣判	一	上九
警務處訴王甫林背信宣判	一	上九
警務處訴李東榮竊盜宣判	一	上九
警務處訴智安利竊盜宣判	一	上九
警務處訴趙鳳祥鴉片宣判	一	上九
警務處訴王阿福詐欺宣判	一	上九
警務處訴費錦根強盜	一	上九
警務處訴周玉生搶奪	一	上十
警務處訴李富根搶奪	一	十、二〇
警務處訴潘小弟搶奪	一	十、四〇
陳壽芝訴汪子屏妨害農工商	二	上九
沈圻芳訴大金濫發支票	二	上九
楊再孫訴徐興隆濫發支票	二	上九
王漢甫訴童榮生濫發支票	二	上九
警務處訴鍾昌祺傷害鴉片及妨害自由宣判	一	上九
警務處訴張三九子擄人勒贖	一	上九
警務處訴王玉卿竊盜	八	上九
警務處訴許正元竊盜	八	上九
警務處訴張少卿竊盜	八	上九
警務處訴王桂氏竊盜	八	上九
警務處訴黃子明竊盜	八	上九
警務處訴張子龍竊盜	八	上九
警務處訴張金榮賭博宣判	八	上九
警務處訴祁仁章詐欺宣判	八	上九
蔡如才等訴勵竹軒誣告	二	下二
葛阿拉維訴包承訓偽造文書	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
順祥公司與義成機器廠保證	一	上九
江得玉與韋伯誠會款	一	上九、半
毛福生與瞿璧奇異議更案	一	上十
葛七林與施復記工款	一	下一
張雲亭與王金福押款	一	下三
王倪氏與張緝熙欠款	二	上九
許蕙賢與施葭實保證債務	二	上十
沈妙發與楊林華賠償	二	上十
陳根榮與須陶生等押款	二	十、〇五
曹潔齋與周愛春欠租	二	十、一〇
王麗伯與葉基等欠租	二	十、一五
黃志浩與邵鴻儒欠租	二	十、二〇
陳曉瑞與嚴家珍等租屋	二	十、二五
阮聖禹與胡鈞秋給費	二	十、三〇
程雲章與朱才良欠租	二	十、三〇
陳祥榮與郭成孝欠款	二	十、三五
王良功與張富乾等貨款	二	十、四〇
王祖增與唐阿二欠租	二	十、四五
王留福與吳鶴池借款	二	十、五〇
丁兆蘭與毛阿四等借款	二	十、五五
吳頤忠與徐永生欠租	二	上十一
蔡潤身與鄭賡賢押款	二	十一、〇五
黃夢黃與王宏卿貨款	二	十一、一〇
顧餘閬與湯何氏執行異議	二	十一、三〇
蔡光明與大興號等賠償	二	下二
楊友良與曹顧氏抵款	二	下二、半
曹伯良與賈高一保據債務	二	下三
魏晉三與鄒貽燕押款	二	三、二〇
鈕翁氏與黃南屏估地上訴	二	下四
毛惠錦與徐桂生票款	四	九、三〇
夏大方與李紀芳貨款上訴	四	九、四〇
程桂庭與顧寶成欠租	四	二、四〇
王東海與徐春華欠款	四	下三
太潤木號與吳燕庭等票款	四	三、一〇
萬甫源與龔文祥等欠款	四	下四
徐忠義與薛耕生會款	四	下四
德士古公司與楊漢章等貨款	六	上九
鄭興章與王正實租屋	六	九、二〇
倪委氏與姚阿省租屋	六	上十
普益地產公司與史阿炳等欠租	六	十、四〇
毛慶發與劉度松等租屋	六	十一、三〇
朱明泉等與徐雨田減租	九	下二
張綱與腸業公司等薪金	九	二、二〇
倪芝卿與梁伯枝貨款	九	下三
甌張氏與邵有生等會款	十	九、二〇
王鴻坤與邱世幹米款	十	九、三〇
甌志藩與潘炳生欠租	十	九、四〇
陳夏棠與倪氏票款	十	上十
王雲亭與張如桂會款	十	十、一〇
鍾延生與李子澄契約	十	下二
陳今型與吳蘊齋等執行異議	十	二、三〇
朱清澤與戴鵬飛貨款	十	下三
黃紹明與吳彩蘭賬款	十	三、二〇
徐芸芳與葉霞退保	十	下四
王林茂與王嘉堂估地	十四	一、二〇
馮春祈與汪東澄欠款	十四	一、四〇
王弄龍與石陳氏借款上訴	十四	下二
許有松與田福源票款	十四	下二
馮關福與馮張氏離婚	十四	二、一〇
韓仲書與吳阿昌票款	十四	二、二〇
陳步鰲與黃基生租屋	十四	二、三〇
朱茂慶與夏福增借款	十四	二、四〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
劉漢庭濫發支票	三	上九
魏志秋訴張世發誹謗	三	上九
陳連生竊盜	三	下二
姜松實傷害	三	下二、半
楊玉林傷害	五	上九、半
朱全炎等恐嚇	五	上十
李全福傷害	五	下二
祝豐興等濫發支票	五	下二、半
宋大徵妨害名譽	十一	上九
張且平等侵占	十一	上九、半
徐阿二竊盜	十一	上九
陳恆錦竊盜	十一	上九
陳少亭訴朱少溪等竊盜	十一	上九
張小兒等傷害	十一	下二
姚施氏傷害	十二	上九
施穎馥妨害自由	十二	上九
張華友等傷害	十二	上九、半
史萬來等毀損	十二	上十
趙恆祥訴馬德聖等妨害自由	十三	上九、半
顧金生賭博妨害公務	十三	上九、半
張振並等詐欺	十三	上九、半
尹子祥等強盜公共危險	十三	上九、半
孫慰臣等訴李民生侵占	十三	下二
孫金福訴顧兆邦傷害	十三	下二
周李氏訴趙菊紅妨害婚姻	十三	下二
孫杏雲妨害婚姻等罪	十三	下二

質疑

冒名購貨

▲問　今有不知何人、假冒鄙人之戶名、向某君賒去貨物一大批、鄙人初尚不知、迨中秋節該店派人來收賬時、始行發覺、鄙人以並未賒過該項貨物、當即據實聲明、不料該店因無法受償、故近已根據賬簿、對鄙人起訴、於此場合、請問㈠鄙人應如何答辯及抗辯、並應如何提出反證以證明之、㈡以後有何方法、可以防止再有上述情形、敬請貴報依照案情、不吝賜答、（企麟）

▲答　㈠帳簿為偏面記載、如別無方法足以證明君欠款事實、君自可不負清償責任、有無反證、無關宏旨、㈡預防同樣事件之發生、為事實問題、法律上無救濟方法、（昔醉）

詢問被告

▲問　查刑事訴訟法第六十一條規定、「被告有數人時、應分別訊問之、其未經訊問者、不得在場、」刑訴法何以如此規定、乞詳示其理由、倘對於被告有數人時、不隔別訊問、不知有何缺點、敬請貴報詳為賜答、以開茅塞、無任感幸、（國村）

▲答　訊問被告人、如他被告人在場、每致喧雜反對、妨礙訊問、故以原則而論、應分別訊問、（昔醉）

報紙紀載

▲問　查大理院十年上字四五號判例、「報紙之紀載或評論、當然不能為審判衙門認定事實之根據」、其立法理由何在、敢請詳賜指教、（杰）

▲答　報紙有聞必錄、凡所紀載、難免不無訛誤、故不能認為事實之根據、（昔醉）

佈告

第一特院

▼拍賣動產　▲十二月二日上午九時至十時拍賣周雲鼎平涼路韜朋路惟善里四十號內動產最低價四十九元四角　▲十二月二日拍賣高鳳元塘山路生吉里三一號內動產最低價四十五元　▲十二月三日上午十一時拍賣孫國藩麥特赫司脫路壽春里三號內動產最低價六百二十六元　▲十二月三日拍賣馮祥盛熱河路八一及八三號內動產最低價一百五十四元四角　▲十二月三日拍賣樂阿根愛文義路一六四號內動產最低價一百十五元六角

地方法院

▼拍賣動產　▲十二月四日拍賣夏武新等極司非而路新街八號德學橡膠廠內動產最低價一千八百六十四元

▼拍賣不動產　▲十二月三日在本院投標十二月四日開標　拍賣金同寅江灣區開號五圖天圩一號十二坵金振卿戶地二畝六分四厘六毫（地上有墳一座浮厝一具）最低價一千五百四十三元一角五分　▲十二月三日在本院投標十二月四日開標　拍賣童慶蘭引翔區念三保六圖雉字圩一八九號蔡繼霖戶地四分五厘八毫（丈見實地四分四厘八毫）最低價二百二十三元八角八分　▲十二月三日在本院投標十二月四日　開標拍賣何海林念七保一區二圖潛字圩八號趙文彥戶則田九分九厘三毫（地上有墳二座）最低價一千零五元四角一分

判決

高二分院

▼民事判決（念七日）▲周廷旭與美盛洋行求償欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔　本判決所維持之第一審判決准予假執行　▲周智仁與恆利銀行信託部請求終止租賃契約　上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本判決所維持之第一審判決　准予假執行▲慎和號與長豐地產公司經租部　求償租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本判決　所維持之第一審判決准予假執行

▼刑事判決（念七日）▲韓志成因顧朱氏自訴侵占提起反訴誣告一案（主文）上訴駁回　▲韓志成因顧朱氏自訴侵占附帶民訴上訴一案（主文）上訴駁回　▲李王氏因李引漢志傷害上訴一案（主文）原判決撤銷本件不受理　▲梁子學因李陳氏自訴妨害風化上訴一案（主文）上訴駁回　梁子學緩刑二年

高三分院

▼民事判決（廿五日）▲陳友三與毛林發等租金上訴案（主文）原判決變更被上訴人毛林發朱福根應各向上訴人　支付租金一百念三元二角　被上訴人陳章林應向上訴人支付租金一百〇四元五角　被上訴人之反訴均駁回　第一審第二審訴訟費用由被上訴人等比例負擔　▲王志仁與俾爾德雲石廠貨款上訴案（主文）　上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔本件應予假執行

第一特院

▼民事判決（念七日）▲老九和綢緞局訴榮康錢莊等求償票款案（主文）被告榮康錢莊應向原告支付國幣一萬九千〇七元二元二角一分如榮康錢莊之財產不足清償時應由被告孫直儒王叔章王叔鑫宋春舫負連帶清償之責原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回　訴訟費用由被告榮康錢莊負擔▲衡裕經租賬房訴徐公年等請求支付欠租案（主文）被告徐公年應向原告支付國幣八十二元五角被告李同福應向原告支付　國幣八十二元五角被告鄔慶生應向原告支付國幣八十二元五角被告　張鳳鳴應向原告支付國幣一百〇十一元被告徐振鵬應向原告　支付國幣一百十九元被告　胡永庭應向原告支付國幣一百〇二元　被告楊坤發應向原告支付國幣一百二十元四角　被告劉福生應向原告支付國幣一百三十七元六角　被告吳張珍應向原告支付國幣一百〇二元　被告黃榮財應向原告支付國幣一百三十六元　被告張新源應向原告支付國幣一百十　九元被告鄺秉奎應向原告支付國幣一百〇三元一角　被告王德光應向原告支付國幣一百四十元又　小洋二十四角原告除　關於被告徐公年李同福鄔慶生部分外假執行　之聲請駁回訴訟費用由被告等比例負擔　本判決第項關於徐公年李同福鄔慶生部分應予　假執行　▲大昌綢莊訴雲章綢莊求償貨款案（主文）　被告應支付原告貨款國幣六百五十三元并自本年十月二十五日起至清償日止　週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔　▲白良生訴孫志良等求償借款案（主文）　孫志良應清償原告借款國幣二百元准於每月底向原告給付　國幣五元如就其財產執行而無效時被告王志平　應負代償責任訴訟費用由被告　孫志良負擔　▲蔣福根訴發明齋鐘錶店求償　保證債務案（主文）被告應代償原告借款國幣一百五十元並自民國二十三年八月一日起至清償日止　支付按月一分之利息　訴訟費用由被告負擔　▲泰利公司訴張世程等請求支付租金案（主文）　被告張世程應償還原告國幣二百　八十八元被告施興昌應償還原告　國幣二百四十元訴訟費用由被告等比例負擔　▲葛波生訴張福生等請求償還借款案（主文）被告張福生應償還原告國幣四十元　如經執行無效由被告張關順負擔代償之責本件應予　假執行訴訟費用由被告張福生負擔　▲大慶酒館訴湯泉生等請求償還賬款案（主文）被告湯泉生應償還原告國幣四十一元　九角又應代顧姓償還九元六角二分代　戚姓償還十六元六角代李姓償逸三十元被告　唐圻烀應償還原告國幣二十五元二角四分　又應代顧姓償還五十一元被告吳阿祥應償還原告　國幣三十六元二角被告盛燦生應償還原告國幣五十元　八角四分被告俞順昌應償還原告國幣八十元　被告王桂卿應償還原告國幣四十八元本件應予假執行　訴訟費用由被告比例負擔　▲興華印刷局訴陳賡才　請求賠償損害案（主文）原告之訴駁回　訴訟費用由原告負擔　▲環球水火保險公司訴陸頌南等請求償還欠款案（主文）被告陸頌南應還原告國幣二百九十元〇九角四分並　自民國二十四年八月二十三日起執行終了之日止　週年五厘之利息如經強制執行而無效果時被告陸芝香負代償之責訴訟費用由被告陸頌南負擔　▲王炳麟訴賀金聽請求償還借款案（主文）　原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔　▲金城印刷公司訴宣達興業公司貨款及賠償涉訟一案（主文）　被告應給付原告　國幣一百七十三元五角及自民國二十四年十月二十九　日起至執行終了日止週年五厘之利息被告　之反訴駁回本訴及反訴訴訟費用均由被告負擔　▲范永鶴訴徐忠義票款涉訟一案（主文）　被告應給付原告國幣七十九元　訴訟費用由被告負擔本件應予假執行　▲阿木生訴邱根堂借款涉訟一案（主文）被告應償還原告國幣一十四元　原告其餘之訴駁回　訴訟費用由原告負擔十分之九被告負擔十分之一本件關於被告　部分判決應予假執行　▲王耐之訴顧光祖等求償借款案（主文）　被告顧光祖應償還原告國幣七百元並自民國二十年十一月一　日起至執行終了日止　週年一分之利息限令均分四個月給付內中國幣四百元　及其利息如經強制執行而無效果時由被告　嚴柏林代負清償之責內中國幣二百元及其利息　如經强制執行而無效果時由被告　楊益惠代負清償之責訴訟費用由　被告顧光祖負擔　▲蔣德詠訴　及可勒求償貨款案（主文）　被告應償還原告　國幣七十二元　五角四分　訴訟費用　由被告負擔本件　應予假執行　▲張光恆經　租處訴尤仁年等欠租　及遷讓案（主文）　被告尤仁年應償還原告　國幣二百二十元　如經强制　執行而無效果時　由被告同　盛號代負清償　之責原告其餘　之訴駁回　訴訟費用　由原告負擔五分之一　被告尤仁　年負担五分之四　▲萃昌米號訴張鶴翔　求償票款案（主文）　被告應償還　原告票款四十　元訴訟費用　由被告負擔本件應予假執行　▲中發房產信托公司訴張濟康求償欠租案（主文）　被告應償還原告國幣四百八十元原告　如提供國幣二百元以為担保本件應　予假執行訴訟費用由被告負擔　▲仁泰萱行訴徐林根求償貨款案（主文）被告應償還原告國幣五十八元八角原告其餘之訴駁回本件應予　假執行訴訟費用由原告負担十分之一被告負担　十分之九▲周齡昌訴陳景軒求償押款案（主文）被告應清償原告國幣三千元　及自民國二十四年七月十九日起至執行了日止按月一分一厘之利息原告對於被告美冊道契地　第三五三三號則田七分五厘有抵押權並得就　其賣得價金受償訴訟費用由被告負擔　▲鈕立卿等訴羅坤庭等求償借款案（主文）　被告羅張月影應清償原告國幣一千一百八十九元　及自民國二十三年七月一日至執行　終了日止按月一分二厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用羅張月影負担　▲潘梓春訴譚鶴齡求償借款案（主文）被告應　清償原告國幣　六千元及自民國二十二年十一月三十日起至　執行終了日止按月九厘之利息訴訟費用由被告負担　▲中國營業公司訴周虎臣求償欠租案（主文）被告周虎臣應　清償原告國幣　六百八十四元及自民國二十四年九月　十八日起及執行終了日止週年五厘之利息　原告對於被告置於租屋內之動產　有留置權訴訟費用由　被告負担本件於原告提供担保　國幣五百元後准予假執行　▲張鍾雲貞訴陳貴發即陳昌年欠款及解除同居契約案（主文）　被告應償還原告國幣四千六百九十四元並將上邑二十三保十二圖體字圩第三百十七號　周和尚戶名則田一分七厘五毫方單一紙交還原告　原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担　七分之六被告負担七分之一　▲徐發祥訴史宗棠欠款及確認質權案（主文）　被告應償還原告國幣六千五百元其中國幣一千　元自民國二十四年八月二十日起均　至執行終了日止按月一分之利息原告其餘之訴　駁回訴訟費用由被告負担　▲東南鋼窗公司訴王裕記鋼鐵號欠款案（主文）　被告應償還原告國幣一千八百二十五元一角八分及自　民國二十四年九月十日起至執行終了日　止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回　訴訟費用由被告負担　▲應書記訴胡雄笙欠款及確認質權案（主文）被告胡雄笙　應就樂鄉飯店財產償還原告國幣一千二百三十三元　五角其中國幣二百十八元五角　自民國二十四年六月三十月起又其中國幣五百十元自同年七月三十一日起又其中國幣五百〇九元自同　年八月三十一日起均至執行　終了日止給付按月一分之利息如財產不足清償時由被告　胡雄笙負償還之責原告其餘之訴駁回　訴訟費用由原告胡雄笙負担　▲鄭樂記經租帳房訴朱春發等聲求支付租金案（主文）　被告朱春發應支付原告國幣二千八百八十元被告　沈氏應支付原告國幣一千九百七十二　元及自各本年十一月一日起至執行終了日止　週年五厘之利息並確認原告　對於被告等置於承租屋內之動產除禁止扣押之物外就上開　欠租範圍內有留置權訴訟費用由被　告等比例負担　▲崇記號訴恆裕錢莊求償存款案（主文）被告應清償原告國幣二千八百元　〇六角三分及自民國二十三年二月二十七日起至　執行終結日止週年五厘之利息訴訟費　用由被告負担　▲劉德才訴孫和尚等請求賠償損害案（主文）被告沈和尚永安輪船局應連帶負責賠償原告國幣一千〇七十一元原告　假執行之聲請駁回訴訟費用由被告等連帶負担　▲薛茂洋行訴鄔善法等請求支付租金及遷讓出屋案（主文）被告鄔善法應支付原告　國幣七十九元五角王慧祥應支付　原告國幣七十三元五角姚賡堂應支付原告國幣　一百三十二元五角沈龍富即興隆園主應支付原告國幣　一百六十六元五角陳惠祥楊金泉應　各支付原告國幣一百〇五元王小品　即泰順記號主應支付原告國幣一百〇　五元嚴佐臣楊文良應各支付原告國幣九十元原告其餘之　訴駁回訴訟費用除和解撤回　部分外由被告等比例負担本判決關於命鄔善法王慧　祥嚴佐臣楊文良支付租金部分應予假　執行原告其餘之聲請駁回

▼刑事判決　▲匯山捕房訴王仁林竊盜案（主文）王仁林竊盜　處有期徒刑二月　▲匯山捕房訴陳炳虎詐欺案（主文）　陳炳虎累犯共同詐欺　處有期徒刑三月　▲嘉興路捕房訴王阿福竊盜案（主文）　王阿福竊盜二罪各處有期徒刑二月執行徒刑三月　▲嘉興路捕房訴李金氏等妨害婚姻案（主文）李金氏有配偶而連續與人通姦　處有期徒刑三月　陳如海連續與有配偶之人相姦　處有期徒刑五月　▲匯山捕房訴馬耀興竊盜案（主文）馬耀興累犯竊盜處有期徒刑三月　▲戈登路捕房訴徐阿二鴉片案（主文）徐阿二意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金二十元　如易服勞役以一元折算一日鴉片沒收　在上訴期內着交二十元保證書　▲總巡捕房訴王昌竊盜案（主文）王昌　連續搬運贓物處罰金一百元　如易服勞役以二元折算一日贓物還主在上訴期內着交一百元保證書　▲成都路捕房訴林左生鴉片案（主文）　林左生意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日鴉片沒收　▲總巡捕房訴趙子明竊盜案（主文）趙子明竊盜處拘役十五日贓物還主　▲總巡捕房訴劉金生竊盜案（主文）劉金生累犯竊盜處有期徒刑一年贓物還主　▲新閘捕房訴王小三子竊盜案（主文）　王小三子累犯竊盜處有期徒刑三月　錢四小子無罪贓物存庫拍賣招領　▲靜安寺捕房訴湯宏竊盜案（主文）　湯宏竊盜處拘役十五日贓物還主　▲老閘捕房訴張趙氏竊盜案（主文）　張趙氏竊盜處拘役三十日緩刑二年贓物還主　▲老閘捕房訴楊松山竊盜案（主文）楊松山累犯竊盜處有期徒刑八月　▲戈登路捕房訴張阿三竊盜案（主文）　張阿三竊盜處拘役二十日緩刑二年贓物還主　▲成都路捕房訴王阿祥等賭博案（主文）　王阿祥顧三郎幫助意圖營利聚衆賭博各處有期徒刑一月　併科罰金九十元如　無力完納時以三元折算一日易服勞役　周家生張阿二共同在公共　所出入場所賭博財物各處罰金十五元如　無力完納均准以一元折算一日易服勞役　賭資賭具照單沒收上訴期內准交同額保證書停止羈押　第二被告

▲新閘捕房訴俞阿林傷害案（主文）俞阿林共同傷害人身體處拘役五十日杜根生王桂祥孫阿根共同傷害人身體各處拘役三十日▲成都路捕房訴袁鳳山竊盜案（主文）袁鳳山連續竊盜處有期徒刑六月贓物除發還原主彈子盤一隻外存庫招領▲老閘捕房訴潘順寶傷害案（主文）潘順寶累犯傷害人身體處有期徒刑三月▲老閘捕房訴吳志成竊盜案（主文）吳志成竊盜處拘役五十日贓物發還原主▲靜安寺捕房訴趙三五子妨害公務案（主文）趙三五子累犯對公務員依法執行職務時施强暴脅迫處拘役八十日▲新閘捕房訴王松發等傷害案（主文）王松發傷害人身體處有期徒刑二月王仁保幫助傷害人身體處有期徒刑一月▲虹口捕房訴陳小五子强盜案（主文）陳小五子累犯結夥三人以上强盜處有期徒刑三年▲匯山捕房訴王三等鴉片案（主文）王三累犯幫助意圖營利爲人施打嗎啡處有期徒刑一年二月陳和尙徐開累犯施打嗎啡各處拘役五十日均於執行之前先送戒烟醫院施以禁戒其間爲一個月以內注射針四支杯二只匙二只嗎啡三小包沒收曹陳氏無罪▲虹口捕房訴陳阿福强盜案（主文）陳阿福結夥三人以上携帶兇器夜間侵入住宅强盜未遂處有期徒刑三年手槍一支子彈七粒彈夾一只沒收▲楡林路捕房訴王子鳴行使僞幣案（主文）王子鳴收受後方知爲僞造之通用銀行券而仍行使處罰金十元如易服勞役以二元折算一日僞造中國農民銀行一元券一張沒收▲楡林路捕房訴孫德盛等竊盜案（主文）孫德盛朱莊發張永生張福生累犯結夥三人以上竊盜各處有期徒刑一年執行完畢送入勞動場所强制工作二年陳萬明結夥三人以上竊盜處有期徒刑六月趙毛氏牙保贓物處拘役二十日▲新閘捕房訴沈炳武等鴉片案（主文）沈炳武意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑一年唐山合蘇昌才張金榮吸食鴉片各處罰金十五元王林生吸食鴉片處罰金二十元罰金如易服勞役以一元折算一日魏福根無罪烟具鴉片沒收▲新閘捕房訴陳阿毛行使僞造紙幣案（主文）陳阿毛連續使僞造紙幣處有期徒刑一年六月僞造中國銀行鈔票二張沒收▲靜安寺捕房訴王金根等贓物案（主文）王金根收受贓物處有期徒刑三月周浩清收受贓物處有期徒刑二月▲蔡阿元等訴王金炳誣告案（主文）蔡月娥之自訴不受理王金炳無罪▲王紹三等訴陳老陳等傷害案（主文）陳老陳蔡小狗傷害人身體各處罰金十五元如易服勞役以二元折算一日其他部分無罪▲郭志健訴王定國濫發支票案（主文）王定國無罪▲曹劍霜訴朱冠美濫發支票案（主文）朱冠美無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回

▼民事上訴判決（念七日）▲周湧波蔡佑剛因欠租上訴案（主文）原判決變更被上訴人在第一審之訴駁回第一第二兩審訴訟費用由被上訴人負担

□第二特院

▼刑事判決（二十七日）▲警務處訴皮去告夫地米脫里竊盜案（主文）皮去告夫地米脫里累犯竊盜處有期徒刑五月▲徐才元搶奪案（主文）徐才元意圖爲自己不法之所有而搶奪他人之動產處有期徒刑六月緩刑三年▲王鶴鳴詐欺案（主文）王鶴鳴無罪▲劉陳氏鴉片案（主文）劉陳氏意圖供犯罪之用而持有鴉片及器具處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金三元烟槍等件照單沒收▲王宗祥竊盜案（主文）王宗祥夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑六月▲宗子英搶奪案（主文）宗子英搶奪未遂處有期徒刑三月緩刑二年▲陳國有等竊盜案（主文）陳國有顧乃元共同毀越門扇夜間侵入竊盜未遂累犯各處有期徒刑六月▲徐阿二搶奪案（主文）徐阿二累犯意圖爲自己不法之所有搶奪他人動產處有期徒刑十月▲徐修全鴉片案（主文）徐修全販賣化合質料處有期徒刑一年六月紅丸四袋計二磅半銀洋一元六角變毫十五枚銅元二十三枚均沒收▲許良水自訴羅伯熊等妨害自由案（主文）本件管轄錯誤▲吳伯玉竊盜案（主文）吳伯玉竊盜累犯處拘役四十日▲蔣廣福竊盜案（主文）蔣廣福連續竊盜處拘役二十日▲王雲卿贓物案（主文）王雲卿收受贓物處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲魏松才竊盜案（主文）魏松才竊盜處拘役七日▲徐興海竊盜案（主文）徐興海竊盜處拘役十日▲孫慶傷害案（主文）本件不受理▲吳阿珠竊盜案（主文）吳阿珠竊盜處拘役十五日緩刑二年▲王長青竊盜案（主文）王長青竊盜處拘役三十日▲丁懷義傷害案（主文）本件不受理▲陳發吉等竊盜及贓物案（主文）陳發吉連續夜間侵入竊盜累犯處有期徒刑八月吳記維故買贓物處罰金十二元如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲劉志清竊盜案（主文）劉志清於夜間毀越門扇侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑六月木棍一把沒收▲白月生竊盜案（主文）白月生竊盜處拘役三十日▲翁世元自訴黃沛霖濫發支票附民訴案（主文）黃沛霖發支票時故意將金額超過其存款處罰金五元罰金如易服勞役以一元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲警務處訴葉榆春搶奪案（主文）葉榆春無罪▲唐榮泉竊盜案（主文）唐榮泉竊盜處罰金六十元如易服勞役以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲姚桂祥詐欺案（主文）姚桂祥無罪▲羅聖祥自訴胡祥寶濫發支票案（主文）胡阿寶無罪▲王友發竊盜案（主文）王友發竊盜處拘役十五日▲王小弟竊盜案（主文）王小弟竊盜處拘役十五日▲吳金鴻搶奪案（主文）吳金鴻搶奪他人之動產處有期徒刑六月緩刑二年▲朱祥彩竊盜案（主文）朱祥彩竊盜累犯處有期徒刑六月▲唐曹氏竊盜案（主文）唐曹氏竊盜未遂處拘役十日緩刑二年鑰匙一個沒收▲劉瑞福竊盜案（主文）劉瑞福竊盜處拘役二十日▲張繼生等鴉片案（主文）張繼生吸食鴉片處罰金十五元如易服勞役以一元折算一日緩刑二年烟具烟泡等件照單沒收陸阿三無罪▲鄭小全竊盜案（主文）鄭小全竊盜處拘役二十日▲周阿榮竊盜案（主文）周阿榮竊盜處拘役七日▲張榮慶竊盜案（主文）張榮慶竊盜處拘役二十日▲希洛考夫自訴倪各諾夫傷害等案（主文）倪各諾夫毀損他人所有物處罰金十元如易服勞役以一元折算一日緩刑二年其餘被訴部分無罪▲劉連英贓物案（主文）劉連英故買贓物處拘役二十日緩刑二年▲應順福竊盜案（主文）應順福無罪▲蔣薛氏等鴉片案（主文）蔣薛氏吸食鴉片處罰金三十元罰金如易服勞役以二元折算一日吳泉生朱春元均無罪烟具烟泡等件沒收▲張玉振搶奪案（主文）張玉振意圖爲自己不法之所有搶奪他人動產處有期徒刑六月緩刑二年▲陳葉氏等鴉片案（主文）陳葉氏朱老記吸食鴉片各處拘役十五日徐林生無罪朱老記緩刑二年烟具烟泡等件沒收▲陳阿六等鴉片案（主文）陳阿六吸食鴉片處罰金五十元罰金如易服勞役以二元折算一日陳尤生俞阿尙均無罪烟具等件沒收▲劉子卿等鴉片案（主文）劉子卿吸食鴉片處拘役五十日並施以禁戒一月韓占元王玉珍均無罪烟具烟泡等件沒收▲陸士倫等鴉片案（主文）陸士倫吸食鴉片處罰金六十元罰金如易服勞役以二元折算一日陳國君許阿狗張銀生姚鴻南均無罪烟具烟泡等件沒收陸士倫施以禁戒一月

□地方法院

▼民事判決（念六日）▲判決陸學文與胡克忠等因借款案（主文）被告胡克忠應償還原告國幣念五元並自中華民國念三年八月十四日起至執行終了日止週年二分之利息如經强制執行而無效果時應由被告鄧志仁負責代償訴訟費用由被告胡克忠負担本判決應予假執行▲判決陸文桂與華盛鐵廠主顧秋麟因票款案（主文）被告應給付原告國幣一百元並自中華民國念三年十月十六日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息訴訟費用除和解部份十分之八由原告與鍾國寶各自負担外其餘十分之二由被告負担▲判決湯順元與朱始生因股款案（主文）被告應償還原告國幣五十元訴訟費用由被告負担▲判決王純公與糜更生等因貨款案（主文）被告糜更生應償還原告國幣四十二元八角被告顧阿小應償還原告國幣十二元二角被告胡錫山應償還原告國幣十五元四角被告嚴樹仁應償還原告國幣十四元七角被告孫富生應償還原告國幣十三元七角被告顧天祥應償還原告國幣十一元八角被告繆聲揚應償還原告國幣十元一角被告顧寶康應償還原告國幣八元一角被告許忠海應償還原告國幣七元被告劉森泰應償還原告國幣五元六角被告永和祥鴨店應償還原告國幣五元二角被告李裕泰應償還原告國幣[illegible]元五角訴訟費用由被告比例負担▲判決公泰興豐記莊與國光廠號因債務案（主文）被告應給付原告國幣一千另八十六元四角一分並自本年一月底起至執行終了日止常年五厘之利息原告如提供担保國幣一千元前項判決准予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲判決三鑫銀團與太平銀行等因異議案（主文）原告之訴及被告太平銀行之反訴均駁回訴訟費用除反訴部份由被告太平銀行負担餘由原告負担▲判決寶源號與周林記店主周泉林因票款案（主文）被告應償還原告票款國幣九百六十五元及均自出票日起至清償日止按常年六厘算給利息並假執行之訴訟費用由被告負担▲判決銀生生公司與郭東圃等因租屋案（主文）被告郭東圃應給付原告租金國幣一百四十元並遷讓出屋樓兆鼎應給付原告租金一百四十八元陳錦良應給付原告租金國幣七十六元沙元武應給付原告租金國幣一百零五元被告郭東圃樓兆鼎沙元武應給付前項租金如經强制執行而無效果時應由被告大富號蓬來書店及集成樂號分別負責代償原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告郭東圃負担十二分之四樓兆鼎負担念分之一沙元武負担十二分之二陳錦良負担十二分之一原告負担十二分之二▲判決曹士寶與朱瑾同等因退租撤佃涉訟案（主文）原判決除被告應償還原告等租米國幣三百元零六角七分部份外廢棄被上訴人等在第一審關於上訴人承租坐落師號北三圖天圩內田十九畝五分基地八分又田十六畝基地一畝五分及瓦屋三間一併撤佃之請求駁回第一第二兩審訴訟費用兩造各自負担▲判決王蓮芝與陳金山因租貨案（主文）被告應支付原告租金卅六元並遷讓房屋前項判決關於租金部份應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決劉禎祥與陳富民等因借款案（主文）本案關於被告陳富民借款部份已因和解而終結被告沈崙清如至陳富民無力清償借款時還照和解筆錄按期負責代償和解後訴訟費用由原告負担（念七日）▲判決王德和與徐耀楣等因欠租及還讓案（主文）被告徐耀楣應給付原告國幣三百零四元並遷讓出屋被告范老五應給付原告國幣三百八十元並遷讓出屋訴訟費由徐耀楣負担九分之四范老五負担九分之五原告假執行之聲請駁回▲判決王浩文與劉步雲因票款案（主文）被告應給付原告國幣六百五十元並自民國念四年十一月二日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担原告假執行之聲請駁回▲判決福來行與姜合興皮坊因貨款案（主文）被告應償還原告國幣四十元零八角五分本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決楊茂林與林高發因租賃案（主文）被告應償還原告國幣一百卅五元並遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決永德公司與郭玉棠因押款案（主文）被告應給付原告國幣二萬八千元並自民國念四年三月念日起至執行終了日止按月九厘之利息確認原告對於坐落曹家渡英冊道契第三八一四號地六畝三分六厘有抵押權訴訟費用由被告負担▲判決李茂堂與王汝福因會款案（主文）被告應給付原告卅六元並應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決徐金春與馬培元因租金案（主文）被告應支付原告租金四十六元前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決華祥襪廠與孫久香因債務案（主文）被告應給付原告貨款一百念三元四角五分又應給付原告票款三十元前項判決關於票款部份應予假執行訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（念六日）▲判決本院檢察官因丁寶根毀損上訴案（主文）上訴駁回▲判決張升堂妨害家庭案（主文）張升堂和誘未滿二十歲女子處有期徒刑一年▲判決王陳氏妨害家庭案（主文）王陳氏無罪▲判決蔡甫華傷害搶奪上訴案（主文）上訴駁回▲判決應宗泰等私鹽案（主文）應宗泰張興隆雷孝禮應觸泰應祥壽俞富保共同搬運私鹽各處有期徒刑二年應長狗共同搬運私鹽處有期徒刑一年▲判決薛金權訴焦念劬妨害自由案（主文）焦念劬無罪▲判決周玉書訴葉世齊等妨害自由案（主文）葉世齊潘永記周長榮均無罪周玉書附帶民訴駁回▲判決石亞金竊盜案（主文）石亞金竊盜處拘役四十日▲判決吳天祿竊盜案（主文）吳天祿竊盜處拘役三十日▲判決朱金祥等竊盜案（主文）朱金祥陸阿同竊盜各處有期徒刑四月▲判決王勝和脫逃案（主文）王勝和免除其刑▲判決李阿毛竊盜案（主文）李阿毛竊盜處拘役二十日▲判決陳川記賭博案（主文）陳川記意圖營利聚衆賭博處有期徒刑三月賭具四種沒收白賓林無罪▲判決趙早根（即趙文彩）等竊盜案（主文）趙早根楊忠思張得良陳福根王順源均無罪張林根附帶民訴駁回▲判決吳才香竊盜案（主文）吳才香意圖夜間越牆侵入住宅行竊未遂處有期徒刑三月竹梯小刀小雷筒沒收▲判決莊根棣私鹽案（主文）莊根棣意圖販運而收藏私鹽處有期徒刑六月▲判決吳炳坤搶奪案（主文）吳炳坤搶奪他人之動產處有期徒刑一年▲判決常桂生竊盜案（主文）常桂生竊盜處拘役三十日▲判決張安慶竊盜案（主文）張安慶竊盜處拘役三十日▲判決吳阿金竊盜案（主文）吳阿金於夜間結夥三人竊盜處有期徒刑六月▲判決李嘉氏誣告案（主文）李嘉氏意圖他人受刑事處分僞造證據向該管公務員誣告處有期徒刑二月緩刑二年▲判定曹文貴等竊盜案（主文）曹文貴竊盜處拘役四十日曹四成教唆竊盜處有期徒刑二月▲判決趙芝芳等妨害婚姻案（主文）本件公訴不受理▲判決錢慶魁等詐欺案（主文）胡綠股鴻各共同以詐術使人交付所有物各處罰金十五元經强制執行而未完納以一元折算一日易服勞役▲判決稽燮和（即稽大網子）誣告案（主文）稽燮和誣告處有期徒刑三月▲判決李晦如因詐欺上訴案（主文）原判決關於李晦如罪刑部分撤銷李晦明無罪▲判決姚芝若竊盜案（主文）姚芝若竊盜處拘役三十日▲判決陳郭氏詐欺案（主文）陳郭氏無罪▲判決藍海山妨害風化案（主文）藍海山連續略誘處有期徒刑七年（念七日）▲判決周夢麟恐嚇案（主文）周夢麟無罪反訴不受理

裁定

□高二分院

▼民事裁定（念七日）▲永生義記無線電公司因西門子電機廠與永生無線電公司貨款假扣押抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担▲杜達人與馬黃生借款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲沈則劬與同德並求償欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□地方法院

▼民事裁定（念七日）▲裁定沈金壽與蔡欽珊因執行異議案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担

批示

□第一特院

▼刑事批示（念七日）▲徐邦輪爲其胞弟徐建侯行賄假釋併科罰金部份請免予執行由狀悉查假釋僅及於徒刑併科罰金如無力繳納仍須易服勞役仰即知照此批

□第二特院

▼民事批示▲愛姆阿瑪爾待斐利伐聲請發還證物由狀悉准予發還仰於本月三十日下午三時到院具領此批▲紫陽觀號與趙陸季霞等債務案聲請執行由狀悉案經債務人上訴原卷迄未發回判決是否確定尙難懸揣仰迅將判決確定證明書呈案核辦此批

□地方法院

▼民事執行（念六日）▲陳晉光聲明典權由狀悉該民於查封之房屋上各有典權儘可依法提起異議之訴以資救濟仰即知照此批▲陸少峯狀請展限交款毋得再延此批▲張輔臣狀請領證由狀悉仰於本月念九日下午二時持原發收據來院具領可也此批▲蔣季霖狀請執行由狀悉本案債務人業已提起上訴所請執行暫從緩議此批▲周鳳俊狀請執行由狀悉案據債務人聲明上訴所請執行暫從緩議此批▲裕記五金號請求執行由狀悉本案被告業已上訴所請應從緩議此批▲陳葆文請求展期由狀悉案已定期續傳訊追所請礙難照准此批▲唐福林請求執行由狀悉業早指定本月念七日續追仰遵時來院候訊此批▲徐寶成狀請領款由狀悉仰於十二月三日下午二時持批來院具領可也此批▲羅維恩狀請執行由狀悉本案業已定期傳案執行此批▲戴董氏請求執行由狀悉查被告業已上訴所請應從緩議此批▲仁和興煤號等請求拍賣由狀悉業已定期拍賣通知在案仰即知照此批▲徐秀蓀狀請加入分配由狀悉應准所請仰候依法核辦可也此批▲張生元狀請領證由狀悉仰於十二月七日下午一時來院領證此批▲瞿永剛等狀請領款由狀悉仰於十二月五日下午一時來院領取此批▲四明銀行續請執行由狀悉准予派員執行此批▲信昌祥廠布莊等狀請查封由狀悉准予派員執行此批▲大康銀行請求執行由狀悉候定期傳案執行此批▲孫洪期請求執行由狀悉准予派員執行此批▲何國棟狀請執行由狀悉准各所請辦理此批▲鍾楊請求執行由狀悉候分別核辦此批▲開北水電公司聲請給領由狀悉候定期傳案訊奪此批▲蔡疏影提償票款由狀悉准予傳案追此批▲嘉廣生辯狀請執行由狀悉准予傳追此批▲五昌房產公司續請查封由狀悉所請照准此批▲沈福狀請執行由狀悉准續傳追此批▲王碩泉狀請拘提由狀悉所請姑予照准此批▲衛元發請求執行由狀悉候傳訊此批

公示送達

□高二分院

▼刑事案件▲查孫德和因妨害上訴案（判決主文）『原判決關於孫德和之部分撤銷孫德興無罪』因自訴人所在不明文書不能送達合將該自訴人應收之判決正本依法公示送達

□第一特院

▼民事案件 沈阿毛與丁榮富借款一案因被告丁榮富應爲送達之處所不明文件無從送達▲那姆生與金楨芝等借款一案前因被告金楨芝沈金元應爲送達之處所不明文件無從送達▲中國窰業公司與王建照王建明文件無從送達▲皮勝新與張因賠償涉訟一案被告蕭去良王建照部子賓徐玉笙吳泉松陳忠孝何昌言卽言記應爲送達之處所不明文件無從送達▲同昌車行與松濤因借款一案被告張松濤應爲送達之處所不明文件無從送達▲徐榮林賴昌等貨款一案前因被告賴昌方夏子佩應爲送達之處所不明文件無從送達▲永平經租賬與周泉海欠款一案前因被告周泉海應爲送達之處所不明文件無從送達▲黃志明與房與恆義盛酒店因欠租一案被告恆義盛酒店法定代理全成生應爲送達之處所不明文件無從送達▲上海雜糧油餅交易所與榮康錢莊等因欠款一案被告宋春舫應爲送達之處所不明文件無從送達▲上海房產租賃信託部與白來蒔因欠租一案被告白來蒔應爲送達之處所不明文件無從送達▲黃志明與上海烟公司等因欠租一案被告上海烟公司應爲送達之處所不明文件無從送達▲契裁特生與王清善等因借款一案被告王清善阿清應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件▲匯山捕房訴小同子等鴉片一案茲因被告應收之文件無從送達▲匯山捕房訴羅三佳占一案茲因被告羅三佳住址不明該被告應收之文件無從送達▲楡林路捕房訴王月樵等傷害一案茲因被告徐小毛住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審▲瑞記公司與陳志良因欠租還讓一案本院於十二月二日下午三時四十分開審▲張平記與王佑生等因買款一案本院於十二月三日上午九時三十分開審▲振業地產公司與羅維等因欠租一案本院於十二月五日下午二時十分開審▲上海銀行靜安寺路分行與鄧士元等因借款一案本院於十二月十日下午三時在第一法庭開審▲朱子雲與福新印花廠等因欠租解約一案本院於十二月十七日下午一時卅分開審▲慶成錢莊與江炳元等因欠款一案本院於十二月十七日下午三時開審▲益康豐記莊與曹屋記號主曹可山因欠款一案本院於十二月十八日下午二時〇在第四法庭開審▲張厚生與何一鳴因貨款一案本院於十二月廿一日上午十時開審▲永成華行與鴻興號朱家驊因賠償一案本院於十二月念一日上午十時開審▲王志華與沈寶倫等因借款一案本院於十二月念一日上午十時十分在第十三法庭開審▲泰利公司與大光公司馮定寶因欠租一案本院於十二月念一日上午十時在第十三法庭開審▲周李氏與陳武生等因會款一案本院於十二月念一日上午十一時在第十五分開審▲玉記公司經租部與汪石興等因欠租一案本院於十二月念三日下午二時在第十四法庭開審

□第二特院

▼民事案件▲明德公司馬民生與何永貞因欠租一案前因被告何永貞應爲送達之處所不明特此公示送達▲五和織造廠任士剛與信孚仁昌號鮑信徐因貨款一案前因被告鮑信徐應爲送達之處所不明特此公示送達

▼刑事案件▲警務處訴蔣阿龍等詐欺朱仲良提起附帶民訴一案茲據法警報稱附帶民訴被告張錦標戎玉興所在不明裁定正本無從送達

▼定期開審▲益興經租賬房與廣品生等爲欠租一案規定十二月念日下午二時十分開審▲徐慧疇與張桑榮爲離婚一案規定十二月念日下午二時念分開審

□地方法院

▼定期開審▲中華機器聯合公司與張阿四因貨款事件定於十二月十六日上午十時開審▲吳林寶與許錦等因執行異議事件定於十二月十六日下午一時卅分開審▲胡四寶與陸子鈞等因抵款事件定於十二月六日下午一時開審▲蔣松林等與徐樹棠因賬款事件定於十二月十八日下午二時念分開審▲趙性哲與耿德恆等因終止租賃事件定於十二月十九日下午一時開審▲瑞餘與三興源輪公司因工資事件定於十二月念日下午一時半開審

輪船進口報告　十一月念七日到

船名	來處	公司
新甯紹	由甯波	甯紹
新北京	由甯波	太古
瑞和	長江日	怡和
美安	由温州	美孚
沙市	由天津	招商
裕興	由牛莊	綠興

輪船出口報告

▲甯波班▼

日期	船名	公司
念八日	甯興	三北
念八日	新江天	招商
念九日	新甯紹	甯紹
念九日	鴻興	達興
念九日	新北京	太古

▲長江班▼　念八日 太古　念八日 怡和　念八日 招商　念九日 太古

▲温州班▼　三十日 三北　一日 招商　一日 怡和　二日 太古

長江、温州各輪：武穴　寶和　江安　沙市　明興　公和　甯紹　淸浦　江大　同和　長沙　平和

海晏　四日　招商

外洋出口輪船期

▲南華班▼　▲北洋班▼　▲通揚班▼　▲福州班▼　▲温州班▼

▲香港小呂宋班▼　▲温哥武班▼　▲舊金山紐約班▼　▲英國敦倫班▼　▲世界班▼

俄國皇后　林肯總統　坎拿大皇后　柯立志　考而夫　哈立遜

聲明類

劉緒樺律師代表上海銀行信託部催告甯豐公司周震卿君限期搬去遺棄物事啓

頃據上海銀行信託部稱甯豐公司前承租敝處所經租之百老匯路二百五十九號房屋於本年二月底遷徙時將破舊雜物棄置屋內另行遷出……代爲雇工搬至隔壁棧房……限於三日內請來搬去否則將棧租及搬運費……將該項雜物賣得金抵付……事務所甯波路五十號電話一九〇五六

彭琇律師代表趙君文女士緊要啓事

施孚幼律師代表湯銀根鳳江協議離婚啓事

沈孝祥律師代表何炎如催告朱阿蓮啓事

緊要聲明

太平啓

裘汾齡律師經租處警告房客南席讀夫啓事

天元堂後記藥號啓事

喬俊根啓

聲明

宋肇鑑緊要聲明

典契作廢聲明

推受盤聲明

推受盤聲明

方久和啓事

陸乾惕啓事

股票作廢聲明

遺失類

遺失聲明

遺失支票

生生美術公司啓

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

中國油漆公司啓

圖章遺失作廢

遺失作廢

遺失田單聲明

郭戶業泉琴啓

遺失聲明

利源順號啓

遺失儲蓄會證

鄭贊臣啓

遺失聲明

陸恆茂啓

遺失支票聲明作廢

遺失田單

遺失田單

精益眼鏡公司　CHINESE OPTICAL COMPANY　OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡

驗光準確　儀器精良　品質高尚　價格公平

總公司 精益眼鏡公司謹啓